



## REAPARECIO LECHIN Y DARA INFORME HOY *Relaciones con Cuba y cooperativización de diarios: Objetivo rojo*

El informe de los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (C.O.B.) omitió lo relativo a la actuación del Secretario Ejecutivo de esa entidad, Juan Lechin quien se excusó de prestar informe argumentando que estuvo fuera del país los últimos cinco años. (Foto izquierda).

Varios oradores hicieron observaciones al informe exigiendo que Lechin explique su actuación. El Secretario Ejecutivo de la C.O.B. expresó que responderá a las interrogantes en la sesión de hoy. Reconoció haber cometido errores.

La lectura del informe duró cuatro horas. Se aprobaron también varios votos resolutivos pidiendo la reanudación de relaciones diplomáticas con Cuba; la cooperativización de órganos de prensa antinacionales; y el respaldo a las demandas de los trabajadores bancarios que hoy cumplirán paro de labores.

## GABINETE APROBO HORARIO CONTINUO EN LABOR BANCARIA

### Tendrá carácter experimental

A partir del 1.º de julio y con carácter experimental los bancos de todo el país, trabajarán en horario continuo de 9 a.m. a 14 y 3 p.m. y los bancos tendrán cajas o buzones de seguridad para depósitos al cierre.

Así lo estableció el Gabinete Revolucionario, luego de examinar los planteamientos recibidos a ese respecto. Asimismo, se nombró una comisión que estudiará el Régimen Social bancario, en el término de 120 días.

Por otra parte, fue creado el Museo de Muestras Mineralógicas que reunirá todas las muestras de minerales del país y serán expropiadas todas las colecciones privadas existentes actualmente.

El Gabinete que sesionó de 15 a 22 y 30, anunció que el Gobierno ingresó al estudio de la racionalización de la seguridad social, con carácter general.

## COMUNISTAS AL DESCUBIERTO: AMENAZA CONTRA LA PRENSA

\*La operación "identificación" alcanzó planos reales cuando ayer, en el Congreso de la COB, se planteó la necesidad de cooperativizar a los diarios del país. Confundidos, todos, en la línea "antinacional".

Una línea que al parecer, constituye patrimonio de los que piensan uniformemente siguiendo el mandato de consignas foráneas.

Según los "propietarios" de la Liberación Nacional -posición que compartió y comparte HOY desde su primera entrega- ningún órgano de expresión puede salvarse de la calificación de "antinacional".

El propósito de acarrear mayores males para el país se ha puesto en evidencia. El antifaz con el que hasta ayer se cubrían quienes pregonaban a los cuatro vientos su "nacionalismo revolucionario", ha sido descubierto.

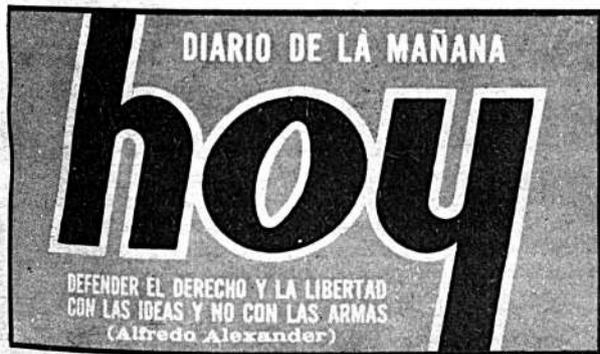
Aquellos que se aferraban a la idea de luchar por causas reivindicacionistas, bajo la égida de un "Tercer Mundo" más justo, jugaron sus cartas, por fin, en demostración elocuente que denuncia sus verdaderos propósitos.

Aquello que alertamos hace mucho tiempo, en sentido de que se estaba propugnando el cambio de amo tiene desde ayer color que se identifica con el comunismo sin ambages.

Tal vez esos objetivos se iniciaron con los horrendos crímenes que procuraron un silenciamiento que, en el caso de HOY, no se produjo ni se producirá jamás. Porque las concomitancias parecen surgir con evidencias que no podrán dar lugar a equivocaciones.

Hasta ayer mantuvimos una actitud serena. Digna de la línea que impusiera el fundador de este diario.

Desde hoy la situación varía. Y denunciamos al mundo lo que se pretende. Advirtiendo que contamos con pruebas irrefutables que demostrarán, no sólo los alcances del golpe más artero que pueda recibir la patria, sino los entretelones que originaron el brutal asesinato de los esposos Alexander. Y la puñalada que se asesta a Bolivia con la irresponsabilidad propia de los malandrines de siempre.



AÑO II La Paz, martes 5 de mayo de 1970 No. 458  
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

RECLAME SUPLEMENTO DEPORTIVO

## ELIGIERON A WALTER HUGO LIZON EN MEDIO DE ACTO VERGONZOSO

La Asociación de Periodistas renovó anoche su directorio eligiendo Presidente a Walter Hugo Lizón. El acto, en el que el presidente saliente Hugo Alfonso Salmón, prestó informe sintetizado de labores, se vio empañado por la actitud desorbitada de algunos asistentes que pretendieron hacer valer derechos, que ni los estatutos ni la propia conducta, como personas educadas, pueden reconocer.

Lanzando denuestos impublicables, pretendieron que el acto plebiscitario se postergara pese a que reiteradamente se explicó que la convocatoria fue hecha pública siguiendo las normas estatutarias de la entidad.

Juan Pereira Fiorillo fue elegido vicepresidente completando el directorio Pastor Barrera, Gualberto Saravia, Lizardo Suárez, Benjamín Inda Cordero y José Vidaurre.

La agresividad de los inadaptados pretendió prevalecer sin lograr, empero, sus objetivos.



## CREARAN "CASA DE LA CULTURA BOLIVIANA"

El Ministerio de Educación creará la "Casa de la Cultura Boliviana", anunció Mariano Baptista, en conferencia de prensa efectuada ayer. La nueva entidad tendrá suficiente autonomía como para que intelectuales y artistas desarrollen sus actividades.

La Casa de la Cultura promoverá las manifestaciones de la pintura, escultura, música, danza y ballet, cine, literatura, teatro, folklore y otras expresiones artísticas.

# CAPITALISTAS ARGENTINOS INTERESADOS EN BOLIVIA

## Es posible que lleguen inversiones

Existe mucho interés de inversionistas argentinos para venir a Bolivia, según afirmó ayer el Ministro de Economía Nacional, Edmundo Valencia Ibáñez.

Invitado por el Gobierno argentino y el Consejo Interamericano de Comercio y Producción, sección argentina, el Ministro de Economía participó en el "Simposio sobre la Argentina", en el cual se examinó la situación económica de ese país.

Dicho evento versó sobre política económica y de integración de Argentina y los países limítrofes, señalando, específicamente, los proyectos que tienen en cada país. Se mostró particular interés en obras viales.

Cumpliendo encargo del Gobierno Revolucionario de Bolivia, Valencia condecoró a su colega de la Argentina con la orden nacional del Cóndor de los Andes, en reconocimiento a los servicios prestados al país. Por su parte, el Ministro boliviano recibió la Orden del Mérito, ofrecida por el Gobierno de aquel país.

Durante su permanencia en la capital argentina, Valencia Ibáñez recibió la visita de inversionistas argentinos, que desean venir al país para invertir capitales. Representantes de la Empresa FIAT y de la industria metal-mecánica de aquel país, manifestaron ese propósito.

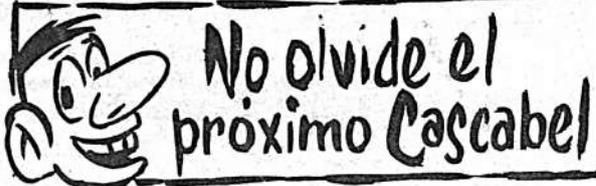
# CERRARAN HOY LOS BANCOS EN TODO EL PAIS

Hoy habrá paro general de trabajadores bancarios en todo el país por 24 horas, por determinación de la Confederación Nacional del gremio.

El motivo de esta determinación proviene de la negativa del Ministro de Hacienda a las peticiones de aprobación de la Ley de Jubilaciones en favor de aquellos trabajadores y a la implantación del horario continuo.

El paro de protesta registró también en la Corporación Boliviana de Fomento, Compañías aseguradoras privadas, CNSS, Superintendencia General de Bancos y Banco Popular de Ahorro y Crédito.

Para discutir aquellos mismos problemas el día 9 del presente realizará un Congreso extraordinario en esta ciudad.



## MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Frente a la serie de comunicados aparecidos en la prensa de esta ciudad, por parte de la ASOCIACION DE INDUSTRIALES FARMACEUTICOS, relativo a la dictación de la Resolución Suprema No. 152499 de 23 de abril último, que reestructura la Comisión Técnica Calificadora, para el establecimiento de las listas de productos farmacéuticos, similares o no, para efectos de su importación o prohibición, así como el del aumento de las tasas que se cobran para la realización de los análisis de iguales productos, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, deja establecido lo siguiente:

**PRIMERO.**— Es preocupación del Gobierno Revolucionario, buscar todos los medios que concurren el abaratamiento real y efectivo de las drogas y productos farmacéuticos en el país, cuyos precios son los más altos del mundo, a cuyo efecto se han venido dictando diversas disposiciones legales, como los DD.SS. Nos. 08878 y 08964 de 31 de julio de 1969 y 27 de octubre del mismo año, respectivamente, relativos al establecimiento de laboratorios industriales de fabricación y fraccionamiento por las firmas extranjeras que importan sus productos al país, así como el de la rebaja del 10% de las utilidades de las farmacias.

**SEGUNDO.**— Al mismo fin, y en forma simultánea, se viene estudiando otras medidas que hagan posible la adquisición de drogas y productos farmacéuticos, nacionales o extranjeros, a precios que sean compatibles con la economía de la mayoría de la población.

Para este propósito se ha dictado la R.S. No. 152499 de 23 de abril último, que dispone la reestructuración de la Comisión creada por R.S. No. 145701 de 26 de junio de 1968, integrada por los Sres. Profesionales Médicos, Industria Farmacéutica Nacional, Asociación de Importadores de productos farmacéuticos y Asociación de Bioquímico-Farmacéuticos, bajo la dirección de la Subsecretaría de Salud Pública, teniendo a su cargo las tareas de elaborar listas de los llamados "similares", para efectos de la prohibición de importación dispuesta por D.S. No. 08322 de 9 de abril de 1968.

**TERCERO.**— Fue necesario reestructurar la anterior comisión que venía funcionando, compuesta por numerosos delegados, no todos conocedores de los aspectos científicos del problema, como organismo Asesor estrictamente médico-científico, ya que se trata de una labor que permita establecer debidamente la calidad de "similares", puesto que en la práctica se producen constantes reclamaciones de falta de drogas, principalmente observadas por el cuerpo médico, que siendo en apariencia y de composición similares, carecen de otros elementos químicos esenciales en los diferentes casos de prevención, fomento y recuperación de la salud.

**CUARTO.**— En cuanto a la reclamación de los llamados "Genéricos", si no se autoriza su importación aduciendo la condición de "similares", se burlaría uno de los principios que haga efectivo su abaratamiento, contrariándose el D.S. No. 08878 de 31 de julio de 1969, que dispone la instalación de Laboratorios y Plantas Industriales de fabricación y fraccionamiento.

**QUINTO.**— El D.S. No. 08322 de 9 de abril de 1968, busca favorecer nuestra balanza comercial y de pagos, protegiendo al mismo tiempo a la Industria Nacional, sobre todo a la Farmacéutica, para que en un futuro próximo pueda ofertar productos de mejor calidad y a precios competitivos. Esta finalidad no se cumplió y se agravará si la industria no racionaliza sus costos, oferta mejor calidad y a precios bajos, porque la Integración del Pacto Subregional Andino, nos conducirá en el tiempo a la desgravación arancelaria, en cuyas condiciones la Industria Nacional no tendrá la oportunidad de hacerse presente en el mercado integrado.

Igualmente, la prohibición de importaciones sin estudios apropiados y cuidadosos, viene favoreciendo el contrabando en un mercado donde el precio de las drogas es muy elevado.

**SEXTO.**— Finalmente, en cuanto dice relación al incremento de las tasas para el análisis en Laboratorio de los productos farmacéuticos, nacionales y extranjeros, se ha dictado la R.S. No. 152017 de 19 de marzo del año en curso, incrementándola a \$b. 600.—, suma esta que permitirá adquirir los productos y reactivos químicos e instrumental necesario para su análisis, con miras a lograr en lo futuro el equipamiento de un Laboratorio Central, donde se realicen todos los análisis que sean necesarios. También se ha dispuesto en dicha Resolución, que los productos que no puedan analizarse en el país, por la falta de medios necesarios, serán analizados en un laboratorio del exterior, medida recomendada por la Organización Mundial de la Salud, por cuenta del fabricante o productor, sin que influya en el costo de venta de las drogas.

Las sumas recaudadas por este concepto, son depositadas en el Tesoro General de la Nación, en cuenta especial del Banco Central de Bolivia, de conformidad a lo dispuesto por el D.S. No. 09060 de 13 de enero del año en curso.

La Paz, 4 de mayo de 1970.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

# ESTA SEMANA DEBERIAN SER NOMBRADOS JUECES PACEÑOS

"Hasta el momento no he recibido ninguna comunicación de la Corte Suprema de Justicia, sobre la designación de jueces, pero considero que se hace necesario que en el curso de la presente semana, sean conocidos los nombres de los nuevos jueces", expresó el Presidente de la Corte Superior del Distrito Luis Olmos Vera.

Más adelante señaló que algún contratiempo que se ha debido presentar en la Corte Suprema de Justicia, ha sido la causa por la cual hasta el momento no han sido designados los nuevos jueces de acuerdo a las ternas que envió la Corte Superior del Distrito.

Honorato Castro médico forense de los tribunales de justicia fue denunciado ayer de efectuar cobros indebidos en la atención y extensión de certificados médicos al público litigante.

Concretamente se pudo ver que Honorato Castro exigió ayer la cancelación de 100 pesos por extender un certificado médico a la señora Paula v. de Alvarez, a quien le dijo el médico citado: "No le voy a extender el certificado hasta que usted no ponga sobre mi escritorio los 100 pesos".

Igual cosa ocurrió con otra persona que necesitaba el mismo certificado. Julieta Rodríguez Loayza, quien requirió por la extensión del certificado, pero el médico Honorato Castro nuevamente exigió el pago de 60 pesos.

Es de hacer notar que los servicios médicos que debe prestar Honorato Castro son gratuitos no dando lugar a realizar cobro alguno al público que requiere de su atención.

Muchas personas que se encontraban en las dependencias de los Tribunales manifestaron que no es la primera vez que el citado galeno efectúa esta clase de exacciones con el público litigante.

## Los datos que INTERESAN FARMACIAS DE TURNO

Del 2 al 9 de mayo

**VIRGEN DE REMEDIOS:** Ballivián 1446 Telf. 41444.

**SAAVEDRA:** Av. Saavedra 2204. Telf. 25 165  
**SAN AGUSTIN:** J. Enero Sanjiné 758.

**SANTA RITA:** Max Paredes 944. Telf. 27637.

**SEÑOR DE LOS MILAGROS:** Av. Baptista 1164.

**SAN JORGE:** Av. 6 de Agosto 2068.

## hoy

Oficinas y Redacción: 6 de Agosto 2170.

Casilla de Correo: 477

Dirección: Teléfono 28737.

Dirección de Coordinación y Gerencia: Teléfono 29883.

Administración y Publicidad: Teléfono 25166

Redacción: Teléfono 50597.

Bomberos	119
Asistencia Pública	118-22111
Policía (DIC)	110
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	54357
Teléfonos (reclamos)	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Larga distancia	
exterior	55907-09
interior	20402-03
Hospital de Clínicas	22821-22

## MINISTERIO DE EDUCACION

# INSCRIPCIONES

A partir de la fecha quedan abiertas las inscripciones para varones de 15 a 50 años de edad, en el Centro Piloto del Instituto Boliviano de Aprendizaje en el nivel Inicial "Colegio Nacional Ayacucho".

Las inscripciones se realizarán en el respectivo Centro de 18 y 30 a 20 y 30 hrs. de lunes a viernes hasta el 8 de mayo.

Requisitos:

- Libreta de 6to. de Primaria vencido.
- Certificado de nacimiento, carnet de Identidad o Carnet de Asegurado.

Especialidades:

- Mecánica
- Electricidad
- Láminas Metálicas
- Carpintería.

Mayores informes en la Jefatura Nacional del Instituto Boliviano de Aprendizaje I.B.A. Edificio Iglesias 5to. piso.

La Paz, 28 de abril de 1970

# EDIFICIO LOTERIA NACIONAL

Se ofrece en alquiler los pisos 4 - 5 - 6 - 7 y 8 del edificio "Lotería Nacional" a empresas, reparticiones o personas que lo soliciten por escrito, con destino a oficinas o negocios.

Los pisos cuentan con calefacción central, dos ascensores y todas las comodidades modernas.

Informaciones y demás especificaciones, se proporcionarán en la Secretaría de la Institución (Calle Junín Nº 646).



# OVANDO: MI GOBIERNO NO SE PARCIALIZARA CON PARTIDOS

**"Necesitamos nueva ayuda campesina"**

"La causa de nuestro atraso es la dependencia de nuestra economía y a la marginalidad de la sociedad. Bolivia necesita de la savia nueva de campesinos y obreros para lograr el desarrollo del país", expresó el Presidente Alfredo Ovando Candia, a tiempo de proceder a la fundación de la Subalcaldía de El Alto, realizada el domingo pasado.

El Presidente en su alocución expresó también que su gobierno no se ha parcializado con ningún partido político. "Mi partido es Bolivia y su pueblo", dijo.

Más adelante señaló que el Ministerio de Vivienda será el organismo encargado de dar solución a los problemas del urbanismo en escala nacional. Al finalizar su discurso Alfredo Ovando Candia manifestó: "Como Presidente y como militar estaré siempre al lado de la gente humilde de mi patria".

El acto de fundación de esa Sub-Alcaldía, contó con la presencia, además del Presidente

Ovando, de los ministros de Asuntos Campesinos León Kolle Cueto y del ministro de Obras Públicas Jaime Paz Soldán. También estuvo presente el Alcalde Hugo Suárez Guzmán acompañado del personal jerárquico de la Municipalidad. Fue el Alcalde Suárez Guzmán quien tomó el juramento de rigor al Sub-Alcalde de El Alto Jaime Machicado. En la oportunidad el jefe de la Comuna paceña dijo: "Cuando una población crece, incrementa sus necesidades y por tanto se hace necesario descentralizar las actividades comunales, para dar una mayor y mejor atención a los problemas que confrontan".

También expresó que cumpliendo un mandato del Gobierno Revolucionario, cumplía el

compromiso al haber creado la Sub-Alcaldía de El Alto.

## ALCALDE DONARA PREMIO

Hugo Suárez Guzmán, Alcalde de La Paz, donará un premio, para el concurso que convoca el semanario "PRENSA", con motivo del "Día de la Madre".



# BID PUEDE AYUDAR PARA FINANCIAR METALURGIA

**Planta de volatilización en proyecto**

La solicitud boliviana para la instalación de una planta de volatilización de estaño, que en su primera fase alcanza el costo de —

13.500.000 dólares, correspondiente al BID el financiamiento de 9.000.000 dólares, y el saldo por MIBOL, merició amplia acogida en la última reunión anual de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, efectuada en Montevideo, Uruguay.

Tal información fue proporcionada ayer por el Ministro de Economía Nacional, Edmundo Valencia Ibáñez, quien estuvo presente en dicho evento.

Valencia Ibáñez expresó que el pedido de Bolivia tuvo favorable acogida, esperándose la aprobación del directorio ejecutivo del BID hasta fines de junio próximo, para luego firmar el convenio respectivo en agosto.

La labor del Ministro de Economía Nacional en Punta del Este fue a todas luces fructífera, ya que, además de haber concretado el préstamo de 5.000.000 de dólares para fomento de la ganadería, se versó también y tuvo oportunidad de exponer otros problemas, como el del turismo, fiebre amarilla y proyectos viales.

El BID, a través de su presidente, Felipe Herrera, sugirió que actualicen los costos de los estudios de factibilidad del proyecto Cayhuasi-Quillacollo, para ser financiado tanto el proyecto como la construcción. En tanto según informó Valencia Ibáñez, el BID ha otorgado 50.000 dólares de asistencia técnica no reembolsable.

En cuanto a la solicitud para utilizar el crédito canadiense de 1.500.000 dólares en los estudios de las carreteras Escocia-Charazani-Sapecho-San Borja; Alto Beni accesos, así como Cayhuasi-Quillacollo, tratándose de un "cambio de objeto y prestatario", el BID se hará cargo de este estudio de comité de coordinación. Se anticipa que se dará respuesta a este asunto en la segunda quincena del presente mes.

Felipe Herrera, por otra parte, dio conformidad para utilizar el fomento del turismo 3.500.000 dólares del préstamo global a la Corporación Boliviana de Fomento.

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo y sus asesores, según dijo Valencia Ibáñez, fueron "muy deferentes" en el tratamiento a los asuntos de Bolivia.

# SIAM

y sus nuevos planes de financiación

CON LA SOLA ENTREGA DE LA CUOTA INICIAL PODRA DISFRUTAR DE UN ARTEFACTO

# SIAM

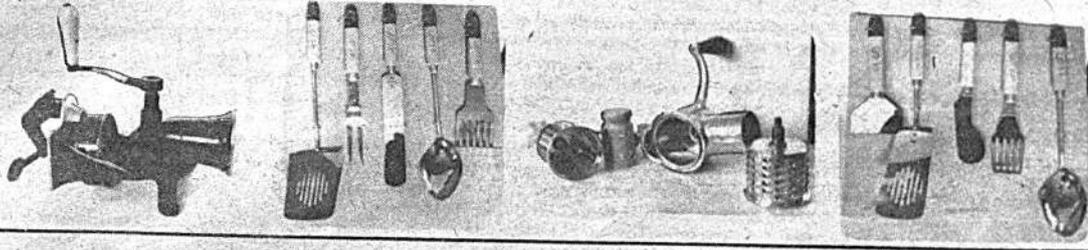
GARANTIA - ECONOMIA - CALIDAD - SERVICIO

OFERTA ESPECIAL

válida hasta el 15 de mayo CREDITOS hasta en 12 meses plazo

además:

¡GRATIS! llévese su premio por cada compra



## Stambuk y Mark (BOLIVIA) LTDA.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 52421

Hit Musical de hoy

# GRECO

L.P. y E.P. LA NAVE DEL OLVIDO

Hi-Fi Music Store

Ayacucho 252 Telf. 51900



Nelly Zenteno, joven representante de la belleza boliviana, viajó al Japón a fin de representar al país en el concurso de belleza que se realizará en "Expo 70".

# INVESTIGAN "PRESTAMOS" FRAUDULENTOS DEL ESTADO

En oficinas públicas y descentralizadas

La Comisión Nacional de Moralización investigará reiteradas denuncias sobre préstamos ilegales que habrían contraído personeros ejecutivos y miembros de directorio de instituciones públicas y descentralizadas.

Según expresó ayer el presidente de la Comisión Nacional de Moralización e Iniciativas Populares, General Bernardo Bilbao Roja, con

mucha frecuencia se han presentado ante ese organismo denuncias sobre préstamos ilegales, contraídos por ejecutivos y miembros de directorio de diversas instituciones públicas y descentralizadas, en franca contravención a determinaciones de gobierno dictadas al respecto.

del Banco Central de Bolivia, Oscar Vega López, le solicita informar sobre ese particular, señalando los montos adeudados hasta la fecha.

De comprobarse dicho tipo de deudas, la Comisión de Moralización sugerirá después que se haga realidad la recuperación de ellas, que según cursa en innumerables denuncias, ascienden a sumas considerables.

Como primer paso, Bilbao Roja, en carta dirigida al presidente

## CHOFERES CONSTRUYEN UNA CLINICA

El Sindicato de "Volantes a Yungas" inaugurará, en los próximos días, una moderna clínica, ubicada en Villa Fátima.

La inauguración está prevista como uno de los actos programados para celebrar el Día del Trabajador.

Recibirán atención en la clínica además de los sindicalizados en el indicado organismo, sus familiares.

## H. Municipalidad de La Paz Convocatoria a propuestas para provisión de cal apagada

Por orden del Sr. Alcalde Municipal, se convoca a propuestas para la provisión de 250 toneladas mensuales de cal apagada, con destino a la neutralización del agua de consumo de la ciudad.

El pliego de condiciones y especificaciones será proporcionado en la Oficialía Mayor de la Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y de acuerdo a las formalidades de Ley hasta horas 18.00 del día 20 de Mayo del presente año.

La Paz, 4 de mayo de 1970.  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

EL DOMINGO SERA INVOLIDABLE



## SALUD NIEGA CARGOS DE FARMACEUTICOS

Mediante un comunicado emitido ayer y que respondió a otro publicado por la Asociación de Industriales Farmacéuticos, el Ministerio de Salud Pública señala que "es preocupación del Gobierno Revolucionario buscar todos los medios que concurren al abaratamiento real y efectivo de las drogas y productos farmacéuticos en el país".

El comunicado del Ministerio de Salud fue emitido a propósito de la oposición de la Asociación de Industriales Farmacéuticos a la reestructuración de la Comisión Técnica Calificadora, encargada de establecer listas de productos farmacéuticos, similares o no, para efectos de su importación o prohibición.

El Ministerio de Salud Pública indica que la anterior comisión, compuesta por numerosos delegados, no siempre conocedores de los efectos científicos del problema, hizo necesaria la reestructuración, con la finalidad de establecer debidamente la calidad de "similares".

"En cuanto a la reclamación de los llamados "genéricos" —dice el comunicado—, si no se autoriza su importación aduciendo la condición de "similares", se burlaría uno de los principios que haga efectivo su abaratamiento, contrariándose al D.S. N° 08878 del 31 de julio de 1969, que dispone la instalación de laboratorios y plantas industriales de fabricación y fraccionamiento".

Asimismo, sostiene que la prohibición de importaciones sin estudios apropiados y cuidadosos, favorece el contrabando en un mercado donde el precio de las drogas es muy elevado.

Finalmente, el comunicado afirma: "sobre el incremento de las tasas para el análisis en laboratorio de los productos farmacéuticos, nacionales y extranjeros, se ha dictado la R.S. N° 152017 de 19 de marzo del año en curso, incrementándola a \$b. 600.—, suma ésta que permitirá adquirir los productos y reactivos químicos e instrumental

necesario para su análisis, con miras a lograr en el futuro el equipamiento de un laboratorio central, donde se realicen todos los análisis que sean necesarios. También se ha dispuesto que los productos que no puedan analizarse en el país, por falta de medios necesarios, sean analizados en un laboratorio del exterior", según la recomendación de la Organización Mundial de la Salud, y por cuenta del fabricante y productor.

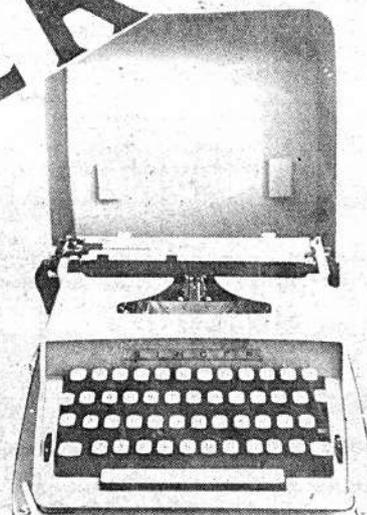


Ventas por mayor  
**Macdonald & Co.**  
(Bolivia) S.A.

Una Organización moderna con tradición  
La Paz,  
Plaza del Periodista  
Sucursales: O ruro, Cochabamba,  
Santa Cruz, Sucre, Potosí, Tarija

# MAQUINAS DE ESCRIBIR SINGER

T-32T



8 pulgadas con tabulador estuche de lujo

CUOTA INICIAL  
Sb. 260

plazo 6 meses

**Stambuk y Mark**  
(Bolivia) Ltda.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1

N° 40202



El grupo "Ukamau" compuesto por Jorge Sanjinés, Oscar Soría, Antonio Eguino y Ricardo Rada, conversando sonrientes después del éxito alcanzado por la película Yawar Mallku, en el festival de cine realizado en Valladolid, España.

## Valladolid deliró con "Yawar Mallku"

POR EDUARDO T. GIL DE MURO  
ENVIADO ESPECIAL DE 'HOY'

Estoy feliz esta mañana Mehelé- vantado con ganas de sentarme a la máquina y decirlo con urgencia que todo marchó bien y que la película "se ha colocado".

YAWAR MALLKU ha tenido ayer en Valladolid el más delirante de los aplausos y el más hermoso de los éxitos. Ya sabéis que yo tenía confianza en que el ambiente de Valladolid y su Semana de Cine fuera el más propicio a vuestra película. Ya sabéis que he luchado para que fuera posible su programación. Me llenaba de gozo ver el nombre de Bolivia en los grandes carteles que anuncian los filmes a concurso en la avenida del paseo Zorrilla y en el anillo de la plaza central. Pero, de repente, me entró un poco de miedo. Por la se-

mana de Valladolid ondan también algunos requisitos. Son esos hombres de la crítica de cine que se han encastillado en las formalidades, en los puntillismos. Los que todavía miden el gesto de un actor y la estética de un encuadre. Vuestra película — lo sabéis — no ha buscado los efectísimos estéticos. Habéis ido a lo que importa: a la denuncia, al grito verdadero, a la expresión de una situación intolerable. Yo tenía — desconfiado que es uno — que también en Valladolid hubiera quienes no entendieran esto y quienes fueran a regatear su apoyo precisamente por lo elemental y honesto del cine que habéis hecho.

YAWAR MALLKU llegó al alma y a los ojos de los espectadores españoles. Yo me sentía en la butaca como bien pagado por todos los esfuerzos y por todo el cariño y por toda la amistad. Os eché de menos en esos instantes. Era necesario que hubiérais estado aquí. Porque os habrían asaltado a preguntas, porque habrían deseado conocerlos, porque os habrían dado su estímulo mejor para seguir adelante en este camino de un cine nacional que nos está haciendo una enorme falta.

YAWAR MALLKU ha hecho hoy por Bolivia y en este ambiente de Valladolid mucho más que cien discursos, mucho más que mil libros y estadísticas. Los brazos que en el último fotograma sostienen las armas de una revolución que hay que hacer, eran mucho más elocuentes que mil congresos para el desarrollo. Y estos hombres de la semana de Valladolid ya aman a los indios oprimidos y han sentido el olor de la sangre que se les niega.

No voy a decirlo mi juicio sobre YAWAR MALLKU. Lo conocéis perfectamente. Si os diré que la película gana con el tiempo. Hoy la he encontrado más fiera aún, más verdadera y honesta. El pequeño lapso del tiempo y la distancia la hace más honda todavía, más reflexiva y apasionada a la vez. Sigue teniendo los mismos

defectos de siempre. Pero de esos defectos no hace caso nadie, como a nadie se le ocurre componer un grito cuando grita de verdad.

Tampoco la prensa de esta mañana se detiene en señalar limitaciones en vuestro filme. Lo que ha cesado es entusiasmarse y sorprenderse. "Trágica y violenta a historia donde la sangre es como un leitmotiv que va marcando el proceso de la narración y que cobra una fuerza sugerente, de dramática resolución, en ese último impresionista plano de los fusiles en alto. Me significa película vigo rosa, directa, descarnada, plena de fuerza en su contenido. . . Una gran lección de cine realizado con una evidente limitación de medios" (José Ángel Rodero). "Por fin, una gran película en la semana, una cinta vigo rosa, un filme sincero en cuyo fotograma late el poético canto de amor a un pueblo, a sus penurias, a sus sufrimientos y tradiciones y una justificación a la revolución liberadora. . . Testimonio terriblemente válido sobre el subdesarrollo. Rabiosa búsqueda de un cine nacional superando las dificultades que implica hacer cintas no grata a los ojos de los magnates USA. YAWAR MALLKU es una gran película. Premiable, por supuesto. Aunque el mejor premio está en el aplauso cerrado y duradero que siguió a la proyección del último fotograma" (Germán Losada).

De aquí al domingo nadie sabe lo que puede pasar por la pantalla de la Avenida. En cartelería es un Bergman, un Passolini, un Truffaut. . . Os acordáis con lo más granado de la pantalla mundial. Pero no importa. Nadie va a establecer comparaciones. YAWAR MALLKU ha dicho lo que tenéis que decir y todos lo han entendido. Era de esto de lo que se trataba. Y os felicito a vosotros, amigos incomparables, en la misma medida en que yo me sentía feliz, felicísimo feliz, ayer por la tarde mientras se vito reabía a vuestra cine. Esta vez sí, esta vez Bolivia lo ha hecho bien, sensacionalmente bien.

## Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 3/70

### PROVISION DE REPUESTOS

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes se convoca a Propuestas a las firmas Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara de Comercio e Industrias para la provisión de los siguientes repuestos:

Item a) REPUESTOS PARA CAMIONETAS GMC

Item b) REPUESTOS PARA CHANCADORAS HEWIT ROBINS

De acuerdo a lista, números y pliego de especificaciones que los interesados podrán recabar en la División de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b. 80.—

Las Propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de ley, acompañando Certificado de Garantía de Seriedad de la Propuesta por \$b. 50.— por el primer mil más el 5 por mil del valor total de la propuesta hasta horas 17.30 del día 1º de junio de 1970 en las oficinas de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1529.

La Paz, abril de 1970

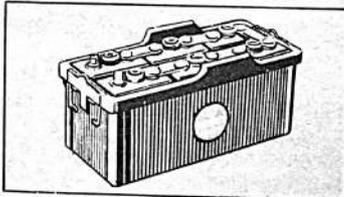
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## BATERIAS BOSCH

### para cada vehículo



ARRANQUE SEGURO - GRAN RENDIMIENTO - LARGA DURACION  
LA BATERIA DE MAS VENTA EN BOLIVIA



Distribuidores en La Paz:

- Sr. MOISES ORTIZ PARRADO - Av. Pando 41 - Viacha.
- PANAMA AUTO PARTS - Av. Pando 151.
- CARLOS RODRIGUEZ - Av. Saavedra 1260.
- IMPORTADORA OSRAM - Av. Saavedra 1726.
- LEONOR v. de LANDIVAR - Av. Saavedra 1235.
- AUT. TUMUSLA - Av. Pando 177.
- SEBASTIANA v. de GUZMAN - M. Kapac 380.
- L. M. L. - Manco Kapac 357.
- CASA IMP. UNIVERSAL - M. Kapac 452.
- ALCIDES BUTRON - M. Kapac 425.
- VANGUARD LTDA. Héroes del Acre 1454.
- AUTOMOTRIZ BOL. LTDA. AUTOVIA - TUMUSLA 403.

## HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO

Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA

POSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

## Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Farmacia y Bioquímica

COMUNICADO

El Consejo Revolucionario Estudiantil de la Facultad de Farmacia y Bioquímica de San Andrés, denuncia a la opinión pública y universitaria que, el gobierno nacional "Revolucionario", está tratando de mellar una vez más la dignidad de nuestro pueblo y de nuestros profesionales.

La Nación toda está enterada de la existencia de las Facultades de Bioquímica y Farmacia, las mismas que han lanzado al campo profesional meritorios y dignos exponentes del prestigio boliviano en las actividades que a ellos les cupo desempeñar, sin embargo, parece que hoy se quiere ignorar la eficiencia del profesional bioquímico-farmacéutico y humillarlos teniéndolos por debajo de profesionales de la misma especialidad de países extranjeros.

No otra cosa significa la Resolución Ministerial Nº 152017 de fecha 19 de marzo de 1970 por la que se autoriza al Ministerio de Salud Pública enviar los medicamentos que creyere conveniente para su análisis en los Laboratorios MARU de Panamá a un costo unitario de \$us. 50.—

Aparte de constituir una medida atentatoria contra la profesión misma, representa también una nueva fuga de divisas y los consiguientes daños económicos para el país.

POR TANTO RESUELVE:

- 1.— Rechazar en su integridad el texto de la Resolución Ministerial Nº 152017 de 19-III-70 y pedir su inmediata derogación.
- 2.— Asumir la defensa de la dignidad del profesional boliviano y particularmente del profesional bioquímico-farmacéutico.
- 3.— Pedir el apoyo integral de la Universidad Mayor de San Andrés a través de su máximo organismo estudiantil (Consejo Central Revolucionario).
- 4.— Solidarizarse con la reclamación de los profesionales bioquímico-farmacéuticos dedicados a la industria.
- 5.— Pedir al Supremo Gobierno el equipamiento adecuado del Laboratorio destinado para este efecto de acuerdo a las exigencias del momento actual.

La Paz, 1º de mayo de 1970

POR EL CONSEJO REVOLUCIONARIO ESTUDIANTIL

Univ. ROLANDO MONDACA B.  
Presidente

"Debemos hacer una revolución cultural sí, pero revolucionemos volviendo los ojos a casa". Con esta frase el dramaturgo Raúl Salmón sintetizó su criterio respecto al cambio que deben experimentar los organismos conductores de la cultura nacional en todos sus niveles.

Raúl Salmón dialogando con HOY, esgrimió un argumento nacionalista-cultural como medio de contraposición a la influencia foránea en nuestro quehacer artístico-intelectual y enfatizó: "A la cultura hay que darle un sentido emi-

# "BOLIVIANIZAR LA CULTURA VOLVIENDO LOS OJOS A CASA"

Criterio del dramaturgo Raúl Salmón

nentemente bolivianista, porque burocratizado como está el manejo de la cultura, estamos como cuando los chuquisaqueños tenían su patria en Francia siendo nacidos

en Bolivia y pensaban en términos de la cultura francesa".

"Un país se define por el carácter localista de su cultura, sin que esto quiera decir que debemos encuevarnos para darle un sentido nacionalista a nuestra creación artística", añadió.

El autor de "Tres Generales", manifestó asimismo que en el país no contamos con los dedos de la mano cinco autores teatrales "porque no hay fomento ni estímulo a la actividad teatral ni del Estado, ni de la actividad privada y porque la cultura está en manos de una rectoría que subestima el sentimiento nacional circunscribiéndose a un grupo que actúa con criterio extranjerizante".

Salmón habla así y sus palabras apuntan realidades conocidas pero, infelizmente, vigentes aún. Tal el caso del presupuesto con que cuenta Cultura para promover el arte en nuestro medio: 200 mil pesos... para todo el año. De ahí que pese a las buenas intenciones y a la idoneidad de quienes desean impulsar la cultura a nivel nacional, el quehacer cultural se ve frente a una pared de cemento apuntalada por la falta de presupuesto fiscal y la ninguna ayuda de la actividad privada, en ese sentido Salmón apuntó: "Por ejemplo el Teatro Nacional Popular cuenta con uno de los directores más notables de España, Trino Martínez. Un director desaprovechado en el medio, como emergencia de nuestra pobreza fiscal. El junto a Augusto Pescador —prometedor dramaturgo— presentaron en días pasados dos obras subvencionadas estatalmente con 198 pesos bolivianos!, de tal suerte que se tuvo que pagar el alquiler del Teatro con el valor de las entradas. No se contaba con medios elementales y esto redundó en la presentación de un teatro abs-

tracto y una discreta representación, acorde con la falta de recursos".

Luego expresó que la mayor parte de las manifestaciones artísticas están dirigidas a una élite: "¿Es más útil dar cultura masivamente o satisfacer con una orquesta de Cámara a 25 personas?, lo primero, infelizmente, no asoma a la cabeza del burócrata", agregó.

El entrevistado atribuyó la ausencia de valores literarios en nuestro medio a la pobreza cultural y al atraso informativo de la cultura en, por lo menos, veinte años.

Más adelante Raúl Salmón indi-

có que "debemos rescatar para el teatro a los intelectuales jóvenes, hombres de prensa y radio y a los autores de cuentos y novelas que por una u otra razón no son conocidos. Precisamente en la falta de autores radica otra causa de nuestro atraso cultural".

"Se debe impulsar la actividad teatral empezando por la educación escénica desde la escuela. Así como hay un profesor para Educación Física debería haber otro para arte escénico", puntualizó.

Respecto al Teatro Experimental dijo: "Hay Teatro Experimental en Bolivia pero, ¿hasta cuándo vamos a seguir haciendo esta clase de teatro?, es transitoria y hay que definirse.

Concluyó afirmando que sólo volviendo los ojos a nuestra realidad podremos alcanzar la superación cultural "ojalá que ahora que el Departamento de Cultura está en manos del Ministerio de Educación, se encaminen sus planes y programas en un marco nacionalista y un función de nuestra realidad".

## DOS PERSONAS EN SANTA CRUZ Y TRES EN COCHABAMBA GANARON PREMIOS DE LOTERIA

UNIVERSITARIA GANO AUTOMOVIL TOYOTA

Donato Senseve Navarro, 37 años, casado, 3 hijos, de profesión transportistas y Tomás Callaú Callaú, 55 años, casado, 7 hijos, profesión ebamista resultaron favorecidos con el premio mayor de Lotería Nacional del día 9 de abril último. Los mencionados adquirieron el billete entero No. 37347, y de esta manera Senseve recibió solamente 50 mil pesos bolivianos, entre tanto que Callaú obtuvo 100 mil pesos al poseer dos tercios del billete premiado. La entrega de los cheques se produjo hace algunos días en la ciudad de Santa Cruz.

### PREMIO MAYOR EN COCHABAMBA

Como resultado del sorteo ordinario de Lotería Nacional del 23 de abril último el billete No. 29532 resultó premiado con la suma de 150 mil pesos bolivianos. La oficina de Control de Lotería Nacional informó que ese premio salió en la ciudad de Cochabamba y posteriormente el Agente Oficial en esa ciudad hizo saber que se presentaron a recogerlo, con una fracción cada uno, los señores Julio Claros Claire, Oswaldo Terán Salgueiro y Angel Escobar Q., quienes recibirán próximamente 50 mil pesos bolivianos cada uno.

### UNIVERSITARIA GANO UN TOYOTA

La estudiante de la Facultad de Filosofía de la Universidad Mayor de San Andrés, señora Gloria Mattos de Vargas, domiciliada en calle Héroes de Aliviata s.n. (Alto Miraflores) se presentó en la mañana de ayer en Lotería Nacional portando el billete No. 59184, ganador de un automóvil Toyota sorteado por la oficina de Acción Social de la Presidencia de la República. La entrega del vehículo se procederá en algunos días más.



Donato Senseve Navarro



Tomás Callaú Callaú

CSR 171-70

## Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE ECONOMIA

De acuerdo a Resolución del Consejo Supremo Revolucionario para la provisión de cátedras, se invita a los señores profesionales a presentar su curriculum-vitae adjuntando documentos sobre trabajos científicos de investigación, publicaciones, proyectos, conferencias, títulos académicos, para optar las siguientes cátedras interinas:

- 1 - COMERCIO INTERNACIONAL
- 2 - FINANZAS PUBLICAS
- 3 - MATEMATICAS APLICADAS A EMPRESAS
- 4 - TEORIA Y POLITICA FISCAL
- 5 - TEORIA DE LA ECONOMIA POLITICA III (Macroeconomía)

Los profesionales postulantes deberán presentar adicionalmente:

- 1) Programa esquemático de la materia
- 2) Programa específico de la materia
- 3) Plan de estudios y trabajos prácticos.

La documentación respectiva deberá ser presentada en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 15 del presente a horas 17 p.m.

La Paz, mayo de 1970  
Lic. Walter Jorgensen  
Decano



CONFITERIA RESTAURANT  
Mercado 985

ABRIO SUS PUERTAS...

y lo invita a pasar momentos placenteros en compañía de los suyos  
FINA Y ESMERADA ATENCION

## Aviso a los Sres. Copropietarios del Shopping Center La Paz

En reunión entre los Directores de "Vector" Ltda. y el Directorio de los Sres. Copropietarios del Shopping Center La Paz, se ha llegado a la determinación de postergar por 60 días más la fecha para que los Copropietarios pongan al día sus pagos, fecha ésta que será la última, concedida para la aplicación de la CLAUSULA 5ª. Insinuamos tomar nota de la presente notificación.

La Paz, 2 de mayo de 1970.

"VECTOR" INGENIERIA E INDUSTRIA BOLIVIANA LTDA.  
DIRECTORIO DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ

Oscar Peredo Z. y Betty M. de Peredo, padres; los hermanos y demás deudos del que en vida fue:

## OSCAR FELIPE PEREDO MERCADO

(Q. D. D G.)

Ruegan a sus familiares, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que en su memoria y recordando un mes de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Iglesia de María Auxiliadora el día de hoy martes 5 a horas 12 m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

# VENTA DE RESERVAS OCASIONARIA DETERIORO EN ECONOMIA NACIONAL

## CONGRESO DE MINERIA ENVIO TELEGRAMA A NIXON

El XVI Congreso Nacional de la Minería Chica dirigió ayer un telegrama al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, haciendo constar el daño que representaría para Bolivia el lanzamiento de las reservas estratégicas norteamericanas de estaño, wolfram y antimonio.

El telegrama enviado a Nixon, con copia para el embajador norteamericano en La Paz, fue suscrito luego de que el congreso de la minería chica hubo analizado exhaustivamente el problema:

Consideran los mineros chicos que el lanzamiento de toneladas de estaño, wolfram y antimonio por parte de la General Services Administration, ocasionaría un serio perjuicio a Bolivia, como país productor de esos minerales, además "del deterioro mayor de la imagen de la Nación norteamericana en los países subdesarrollados".

El problema fue analizado como consecuencia de los múltiples artículos publicados en los últimos meses, en sentido de que determinados círculos económicos e industriales de los Estados Unidos están buscando el lanzamiento de dichas reservas estratégicas.

### HORARIO BANCARIO

Por otra parte, el Congreso, considerando la peculiaridad de las

operaciones de comercialización de minerales, solicitó al Ministro de Hacienda desestimar el pedido de implantación del horario continuo en el Banco Minero de Bolivia.

La resolución del Congreso sobre este asunto se ha hecho conocer igualmente a los Ministros de Minas y Trabajo y al Presidente del BAMIN.

### SEGURIDAD SOCIAL

Asimismo, el Congreso determinó exigir a la Caja Nacional de Seguridad Social el cumplimiento de sus obligaciones de acuerdo a ley y a la efectivización de mejoras en el hospital de Potosí y en el servicio de salud de los trabajadores de Tupiza, con la construcción de un Hospital Obrero en ese distrito.

También dispuso la organización de Comités Mixtos para la vivienda en todos los distritos mineros del país, con la finalidad de encontrar solución al problema, y exigir al Consejo Nacional de Vivienda la devolución de los aportes hechos para entregarlos a dichos comités.

## INVESTIGARAN DENUNCIA CONTRA EMPLEADOS DE HOSPITAL: COCHABAMBA

Una representación de la Comisión de Moralización, viajó ayer a Cochabamba a objeto de realizar una investigación en torno a la denuncia formulada por la Central Obrera Departamental de aquella ciudad, contra el personal médico, enfermeras y administrador regional de la Caja Nacional de Seguridad Social.

La delegación, que está presidida por el coordinador del departamento legal, Humberto Morales, sostendrá reuniones con representantes de organizaciones sindicales y dirigentes de la Federación Uni-

versitaria Local de Cochabamba, para requerir información complementaria a las varias denuncias sobre irregularidades en la atención de asegurados, en las dependencias regionales de la Caja Nacional de Seguridad Social de dicha ciudad.

Inmediatamente de conocidos y estudiados los resultados de la investigación en Cochabamba, la Comisión Nacional de Moralización entregará el informe de conclusiones al Presidente de la República, según es habitual en el trabajo de esa organización.

## Gobierno espera que las conclusiones del evento obrero sean provechosas

El ministro de Gobierno, Juan Ayoroa, después de una reunión con el Jefe de Estado Alfredo Ovando Candia, manifestó que realizaron un análisis somero del IV Congreso de la COB y esperan que las conclusiones sean de real provecho para los trabajadores y el país.

El Secretario de Estado concurrió a Palacio para informar al Mandatario respecto a la realización de la "Marcha Antiimperialista" del 1º de mayo, que se desarrolló sin alteración del orden público.

Más adelante, Ayoroa Ayoroa hizo referencia a la división de dos sectores campesinos del Congreso de la

COB, subrayando que la Confederación Nacional de Campesinos de Bolivia, y no el Bloque Independiente, lleva la representación genuina de los trabajadores del agro.

Sin embargo, el ministro mostró su firme esperanza de que los dos grupos antagónicos de campesinos lleguen a un entendimiento positivo para la clase campesina.

### POLITICOS

Consultada su opinión respecto al pedido de varios sectores en sentido de que se ponga en libertad a presos políticos, el Secretario de Estado, puntualizó que la totalidad de los detenidos está actualmente bajo la jurisdicción de la justicia ordinaria y que el Gobierno no puede inmiscuirse en problemas de ella.

El Poder Ejecutivo no tiene atribuciones para solucionar esos problemas es la justicia ordinaria la que debe decidir, finalizó.

EL "MAESTRO".- Le piden 5 años en la clandestinidad. En la próxima plenaria harán en la Central Obrera Boliviana

Mineros plantarán gobierno

El XVI Congreso Nacional al Gobierno, referidos a la fomento estatal y problemas de Dichos planteamientos son:

- 1.- Incorporar masivamente inversiones.
- 2.- Otorgar las facilidades para la importación de maquinaria minera pequeña.
- 3.- Conferir a las organizaciones bancarias y administrativas capitales destinados a promover.
- 4.- Otorgar la máxima cooperación Potosí Ltda. para concretar volatilización de estaño.
- 5.- Conceder amplias facilidades talúrgicas en los distritos que.
- 6.- Apoyar en forma efectiva.
- 7.- Revitalizar urgentemente la asistencia técnica efectiva de la industria minera.
- 8.- Apoyo financiero a la minería.
- 9.- Incorporación de las empresas mixtas.
- 10.- Proceder al reembolso de la bilización monetaria.
- 11.- Revisión y rebaja de la ley mediante Decreto Supremo Nacional.
- 12.- Incorporación de la minería al Banco Minero las secciones de.
- 13.- Aplicación efectiva de las leyes establecidas en el artículo 12 del Decreto.
- 14.- Incorporación de los mineros a la vivienda Popular Barata".
- 15.- Implantación de un sistema de.
- 16.- Protección permanente

EL LLOYD AEREO BOLIVIANO le ofrece excelentes planes de viaje a cualquier parte del mundo, aprovechando sus ventajosas conexiones en

LIMA  
BUENOS AIRES  
ARICA  
SAO PAULO

con todas las líneas aéreas internacionales y durante todos los días de la semana.

Consulte en nuestras oficinas Av. Camacho 1560 ó a sus Agentes de Viaje.



# INFORME DE COB OMITIO ACTUACIONES DE LECHIN

## EL "MAESTRO" RECIBIO VOTO DE APLAUSO



El Informe del Comité Ejecutivo de la C.O.B. omitió aspectos relativos a la actuación del Secretario Ejecutivo de ese organismo, Juan Lechin Oquendo, quien, se excusó de presentar Informe argumentando que estuvo fuera del país cinco años.

Esto motivó que varios oradores al término de la lectura del Informe, que se inició a las 16 y 20 y concluyó a las 20 hicieran observaciones.

Se pidió que Lechin explique su actuación al suscribir el Código del Petróleo; del por qué de la aceptación de cargos diplomáticos mientras estaba al frente de organismos sindicales; el por qué de la fundación de un partido político (PRIN) quebrando la unidad obrera.

Pero no todo fue contra Lechin. Se brindó un voto de aplauso "al Lechin líder de los trabajadores que empuñó el fusil antes de 1952".

Por su parte el Secretario Ejecutivo de la C.O.B. ante estas exigencias, señaló que no rehuía a responsabilidades. Reconoció que cometió errores, y que responderá a todas las interrogantes en la sesión plenaria que se efectuará a partir de las 9 horas de hoy.

Al comenzar la lectura del Informe, el Comité Ejecutivo de la C.O.B., pidió "tolerancia y benevolencia" a los congresales para efectuar las críticas. Luego se efectuó una hostilización de las actividades de la Central Obrera Boliviana desde su fundación. Se recordó el 9 de abril. La labor de la COB durante los 12 años del gobierno del M. N.R. hasta llegar al golpe militar del 4 de noviembre, señalando que el ejército se adueñó de la lucha obrera para encaramarse en el poder.

El Informe continuó recordando la huelga general decretada en 1965, agregando que la misma fracasó debido a sectores que rompieron la huelga, como el magisterio que consiguió mejores económicas. Se refirió a persecuciones, detenciones, exilios y confinamientos de dirigentes de la C.O.B.

Se recordaron las masacres mineras y campesinas y que la COB inició su reorganización a través

### CONCIERTO POPULAR

La Orquesta Sinfónica a Nación al ofreció un concierto popular en un barrio paeño, dando término al ciclo "Abril cultural" que comprendió una serie de actuaciones culturales de diversa naturaleza con el patrocinio del Ministerio de Informaciones, Cultura y Turismo.

Bajo la conducción del maestro Gerald Brown la Sinfónica se presentó en la Iglesia El Gran Poder ubicada en la calle Max Paredes. Fue el décimo concierto popular y ha merecido el aplauso del numeroso público que se congregó en dicho templo.

### TRASLADO DE LA DIRECCION DE CULTURA

La Dirección Nacional de Cultura procederá hoy al traslado de su oficina al Ministerio de Educación, bajo cuya dependencia funcionará en el futuro en cumplimiento de la Ley de Bases del Poder Ejecutivo.

Carlos Rosso, Director Nacional de Cultura, informó que sostuvo una entrevista con el Ministro de Educación, Mariano Baptista, a fin de coordinar e impulsar las actividades culturales que están siendo realizadas por el Ministro Alberto Bailey.

de las Centrales Obreras departamentales.

Agregó que para el primero de mayo de 1969 se había previsto la realización de una gran manifestación obrera que hubiera sido aprovechada por Barrientos para preterir una matanza, la misma que impidió la "casualidad en un accidente aéreo".

El Informe calificó al Gobierno de Siles Salinas como la continuación de la política de Barrientos.

Más adelante, se dijo que el golpe del 26 de septiembre repasado presentó una apertura que se aprovechó para reorganizar el movimiento sindical.

Los oradores del C.E.N. de la Central Obrera dijeron que se cometieron errores por defender a la clase obrera, pero no para venderla.

Luego se resolvió declarar cuartel intermedio hasta las 9 horas de hoy.

### RESOLUCIONES

En la reunión plenaria de ayer, se aprobó votos resolutivos pidiendo el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Cuba; se expresó solidaridad con los planteamientos de los trabajadores bancarios que hoy paralizarán labores exigiendo la dictación de la Ley de Jubilaciones y la implantación

del horario continuo; la cooperación de los órganos periodísticos anti-nacionales y pro-imperialistas "como El Diario", "Presencia", "Ultima Hora", "HOY", "Los Tiempos", "La Patria". Hacer suyo el objetivo de los trabajadores de la prensa en sentido de convertir a la libertad de expresión en un instrumento al servicio de la liberación nacional."

### DESORDENES

El sector campesino nuevamente generó desórdenes. Ayer, luego de suspendida la reunión. En la puerta del Parlamento los grupos de la Confederación de Campesinos y del Bloque Independiente de ese sector intercambiaron golpes de puño, insultos y amenazas.



La reaparición de Juan Lechin Oquendo en la dirección de la Central Obrera Boliviana, significó, hasta ahora, una mejor conducción del evento.



PARA BRINDAR EN TODA OCASION

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

ión a partir de 1952. "Estuve consiguió un voto de aplauso, que hizo y de lo que no hizo

ca hizo ntos al ional

aprobó varios planteamientos mico-financiera, comercial, de

en los beneficios de la Ley de

as al Banco Minero de Bolivia

mercaderías destinadas a la in-

la Minería Pequeña facilidades

riormente la acumulación de

Cooperativa Mixta Metalúrgica

tas de flotación de casiterita y

ión de plantas e Ingenios me-

plantas de lixiviación de cobre.

olivia, habilitándolo para con-

adecuada para un desarrollo

diciones.

ediciones estimulando la orga-

idos" por los decretos de esta-

de la Renta Minera, establecida

el año en curso.

ado bancario", reponiendo en

eto.

asignación de minerales", esta-

del Banco Minero.

a pequeña al régimen de "Vi-

inversiones.

cional.

## ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIOPULMONAR

**Dr. MARIO PAZ ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO

Especializado en ROUEN Y PARIS (FRANCIA)  
Broncoespirografía y Gases en sangre arterial — PATOLOGIA DE LA ALTURA POLIGLOBULIA, BRONQUITIS, ENFISEMA, ASMA, CORAZON PULMONAR

Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404. Tel. 24650  
Atiende desde las 17.30 hs. Dom. Tel. 53953  
Llamadas nocturnas. On parle francais.

## Dr. LUIS A. ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO — INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania y Philadelphia, Penn Ohio State University, DIABETES, ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (Bocio, VIRILIDAD, ETC. MEDICINA INTERNA

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO

Av. 6 de Agosto 2404 — Telfs. 21280 — 2010

(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

REANUDA ATENCION DESDE HOY

## Dr. FELIX CASTELLON L.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.

Consultorio: Edificio Cine Scala

Tercer piso Tel. 22692

Domicilio Jorge Sáenz 1230

Tel. 21695

Atiende llamados nocturnos

## Dr. JORGE ROJAS TARDIO

O TORRINOLARINGOLOGO

Landaeta 221 primer piso

Teléfono 28063 — Domicilio 23209

CONSULTAS DE 3 A 6 p.m.

## Dr. RENE PORCEL GALLO

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Subdirector del Nucleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio.

Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA

Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos:

50904 Domicilio (Mañanas)

52797 Consultorio (tardes)

Consultorio: Plaza Murillo Edif. París. Of. 4.— Casilla 4305

HORARIO: 15 y 30 a 20 y 30

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Córdoba — Argentina

Enfermedades y Cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO

y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES

y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA

Consultas Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala — 3er. piso

Teléfonos 22692 — 55945 — Casilla 4143

## Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Centro Médico Nacional de México. Fracturas, Luxaciones. Enfermedades congénitas. Musculares articulares y óseas. Cirugía de la mano.

Consultorio: Loayza 484 — Telf. 20655

ATENCION. DE 16 y 30 A 19 HORAS

## Dr. FELIX SAUNERO ROJAS

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia

Nº 1 de México D. F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos

Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7

Teléfono Consultorio 41003 Dom. 20227

## CLINICA ARANDA

Plaza Uyuni 1351. Tel. 28632 (Miraflores)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual, baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.

En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, sin ningún otro recargo económico adicional.

# Clero progresista de Argentina rechaza el sistema capitalista

### Partidario del socialismo latinoamericano

-Santa Fé, Argentina, Mayo 4 (AFP).— Dos obispos y ciento veinticinco sacerdotes progresistas proclamaron aquí su "formal rechazo del sistema capitalista y su adhesión al proceso revolucionario socialista que promueve el advenimiento del hombre nuevo".

Los clérigos pertenecen al "movimiento de sacerdotes para el tercer mundo", fundado en diciembre de 1967 para protestar contra las estructuras "arcaicas" de la jerarquía católica argentina.

La declaración fue formulada al término de las reuniones celebradas por los curas progresistas en esta ciudad en presencia de los obispos de Goy y de Rafaela, monseñores Alberto Devoto y Antonio Brasca.

En ella se expresa que los sacerdotes del tercer mundo optaron por un "socialismo latinoamericano que implique y necesite la socialización de los medios de producción del poder económico y político de la cultura".

Según los sacerdotes, la experiencia pero nista y la largafidelidad de las masas a dicho movimiento constituyen en el momento clave en la incorporación del pueblo argentino a dicho proceso revolucionario.

En su comunicado, los sacerdotes del tercer mundo afirman:

1) Nuestro el movimiento es sacerdotal, por lo tanto cristiano. Ello implica una voluntad inquebrantable de pertenencia a la Iglesia Católica, pueblo de Dios, según lo definió el Concilio Vaticano Dos.

2) Los sacerdotes del tercer mundo

constituyen un impulso en el proceso revolucionario que viven en el país y el continente. No desean otra iglesia pero si un cambio radical en la mentalidad y en la conducta de muchos de los hombres de la Iglesia argentina sobre todo entre los que la gobiernan.

3) Por tercer mundo los sacerdotes entienden la realidad humana

de los oprimidos que en el mundo marchan hacia su liberación. Participan además en la lucha real: la del pueblo plotado contra las minorías poderosas que detentan el poder.

4) El movimiento se ha desarrollado por el socialismo acorde con el evangelio, pero no quiere ser constituido en partido político.

## Inminente retiro de Hanoi de la conferencia de París

PARIS, 4 (ANSA). La posibilidad de un inminente retiro de la delegación de Hanoi de la conferencia de París sobre Vietnam es tomada en seria consideración por los círculos políticos y los observadores parisienses a causa de la reanudación de los bombardeos aéreos norteamericanos en el territorio de Vietnam del Norte.

Ciertos observadores avanzan inclusive la hipótesis de que el abandono de la conferencia por parte de los norvietnamitas se anunciará a última hora de la mañana. El vocero de la legación de Hanoi anunció que formulará una importante declaración a los periodistas convocados en la sede de la misma legación situada en Choisy Le Roy, en los alrededores de París.

Los observadores más pesimistas se basan en gran parte en cuanto comunicó radio Hanoi citando una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores respecto a los últimos bombardeos.

"Tendrán grave repercusión en la conferencia de París". Los peligros que trae aparejada la extensión de la guerra a la península indochina son denunciados enérgicamente también por la asociación de los budistas vietnamitas de ultramar.

# TROPAS NORTEAMERICANAS EN CAMBOYA SIGNIFICAN TERCER FRENTE DE GUERRA

### Están ya en acción 2.700.000 hombres

PARIS, mayo 4 (AFP). La irrupción de las tropas norteamericanas y survietnamitas en Camboya significa la apertura de un tercer frente de guerra en el sudeste asiático

donde se enfrentan cerca de 2.700.000 hombres. La proporción es aproximadamente de dos contra uno en favor de las fuerzas anti comunistas.

He aquí una relación de las tropas en presencia:

**VIETNAM DEL SUR:**  
Fuerzas Norvietnamitas en Vietnam: 90.000 soldados y 100.000 milicianos apoyados por un millón de tierra de 300.000 hombres mantenidos en reserva en el país.

150.000 guerrilleros del Vietcong apoyados por 75.000 auxiliares políticos del Frente Nacional de Liberación.

Fuerzas norteamericanas y survietnamitas y aliados: 250.000 soldados del ejército regular vietnamita. Este ejército incluye una división aerotransportada de doce escuadrones de helicópteros y 100.000 soldados con Tanques M48 y AMX-13 y unos 30 batallones de artillería con cañones de 155 milímetros.

945.000 hombres de las fuerzas regionales, populares y de reserva (según estadísticas francesas) por un agente oficial al servicio de Francia.

410.000 soldados norteamericanos.

54.000 soldados aliados de Vietnam del Sur, Tailandia y Australia.

**CAMBOYA:**  
Fuerzas norteamericanas y survietnamitas: 40.000 hombres y 10.000 fuerzas regulares norvietnamitas.

10.000 vietcongs establecidos en el territorio Khmer o a lo largo de la frontera con el Vietnam.

A estas cifras hay que añadir a los "Khmers rojos" unos 3.000 hombres.

**FUERZAS KHMERS:**  
40.000 hombres del ejército regular camboyanos, de los cuales 10.000 son reservistas recientemente a filas.

El ejército Khmer compuesto principalmente un batallón de M-24 y AMX-13, un batallón de artillería y un batallón de paracaidistas.

## Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior

Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar

— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General

Atención de 9 a 12 y de 14 a 19.

Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala Teléfono

Consultorio 22692 — Domicilio: 41210

## Dr. Fernando Rojas Alaiza

CIRUJANO DENTISTA

Tratamiento de afecciones de las encías. Extracciones.

Prótesis. Rehabilitación dental.

CONSULTORIO: Plaza Murillo Nº 1175. 1er. piso Of. 8

Teléfono 21600. Altos Cine París.

Atención de 9.30 a 12.30 de lunes a sábado.

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata genitales y venéreas

CONSULTAS: DE 17 y 30 a 20.00

CONSULTORIO: Calle Comercio. 948

## Dr. Armando Choque Inclán C.

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA

REHABILITACION

Especialización: Inglaterra, Italia, España

Consultorio: Edif. Cine Scala 5º piso Ascensor

Teléfono. 50511 — 28003 — 53411 Hs. 16—20

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio:

Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2. Teléfono 22162.

Atiende de Hs. 16 a 20 - ENGLISH SPOKEN - Casilla de correo 1395

# SEVERA CONDENA SOVIETICA A INTERVENCION DE EE.UU.

Ha llegado la hora de actuar expresó Kosygin

Moscú, Mayo 4 (AFP).— El Primer Ministro Soviético, Alexei Kosygin, condenó severamente la intervención norteamericana en Camboya, que dijo, "puede tener por efecto la agravación del conjunto de la situación internacional".  
 Leyendo una declaración gubernamental en una conferencia de prensa dijo: "¿Es posible hablar seriamente del deseo del presidente de Estados Unidos de celebrar negociaciones fructuosas para resolver los problemas internacionales maduros en el mismo momento en que los Estados Unidos pisotean groseramente los acuerdos de Ginebra de 1954 y de 1962, en los que ellos participaron, emprenden nuevas acciones que socavan los fundamentos de la seguridad internacional?"  
 "¿Cuál es el valor de los acuerdos firmados por los Estados Unidos o que se disponen a firmar si violan tan bruscamente las obli-

gaciones que han suscrito?"  
 "A las pesadas responsabilidades que tienen los Estados Unidos en la guerra contra el pueblo vietnamita, se agrega ahora su responsabilidad en la agresión contra el pueblo de Camboya", afirmó Kosygin que prosiguió diciendo:  
 "Es evidente que el gobierno soviético sacará las conclusiones adecuadas para su propia política de esta línea de conducta adoptada por los Estados Unidos en el sudeste asiático".  
 La agresión a Camboya puede agravar la situación internacional, dijo el premier en su conferencia de prensa de esta tarde.  
 Agregó que, al reanudar los bombardeos de Vietnam del Norte, el presidente Richard Nixon había violado los compromisos asumidos por el presidente Johnson.  
 Ha llegado la hora de actuar, dijo.

Un periodista de la radio de Moscú le había preguntado que pensaba sobre una posible nueva conferencia de Ginebra. El presidente del consejo respondió:  
 "La respuesta a cualquier iniciativa en tal sentido deben darla Camboya, Laos y Vietnam. Ha pasado el momento de las conferencias. Ha llegado la hora de actuar. El gobierno soviético apela a todas las fuerzas pacíficas del mundo a fin de poner término a la agresión norteamericana".  
 El presidente Nixon hubiera debido sopesar las consecuencias de su gesto agresor antes de cometerlo, porque la URSS tiene una actitud y proyecta aplicarla dijo.  
 El presidente del Consejo soviético respondía a la pregunta de un periodista búlgaro sobre la demanda de Nixon a Moscú de ser prudente antes de obrar.  
 Kosygin se negó implícitamente a confirmar o desmentir la acusación israelí de que pilotos de la URSS participan en la defensa del territorio egipcio.  
 Interrogado por un periodista suizo en relación con dicha acusación, respondió: "Tenemos un acuerdo con la República Árabe Unida con arreglo al cual nuestros consejeros militares sirven en el ejército egipcio a causa de la agresión israelí, agresión que sólo fue posible gracias a la ayuda de los Estados Unidos".  
 "Las funciones de nuestros consejeros militares se determinan de acuerdo con las autoridades de la RAU".



**SALVACION.** — El bombero Frank Podsiadlo se arroja de cabeza a los brazos de otro bombero, John O'Neil durante un incendio en Búfalo. Podsiadlo sufrió quemaduras en ambas orugas y una niña de un año murió en el siniestro. El lanzamiento del bombero, en busca de salvación, resultó su último recurso para evitar quemarse (AP Wirephoto).

## Estados Unidos cesó el bombardeo a Norvietnam

WASHINGTON, 4 (AFP).— Las incursiones aéreas norteamericanas "de reacción protectora fortificada" contra objetivos militares norvietnamitas terminaron, anunció el lunes aquí el Secretario Adjunto de la Defensa para Asuntos Públicos, Daniel Henkin.  
 Las incursiones tenían por objeto proteger la vida de los pilotos de aviones norteamericanos de reconocimiento sin armas. "No tenemos ahora ningún plan de efectuar incursiones suplementarias de reacción protectora fortalecida —prosiguió Henkin— aunque estamos naturalmente listos si es necesario, a seguir protegiendo a los pilotos de nuestros aviones de reconocimiento sin armas".  
 Las incursiones fueron efectuadas contra tres regiones de la frontera norvietnamita—laosiana "de donde se habían lanzado golpes a nuestros aviones de reconocimiento".  
 "De una cincuenta a un centenar de aviones norteamericanos han participado en esas acciones de represalias", precisó Henkin.  
 Las incursiones de reacción protectora lograron destruir cierto número de instalaciones antiáreas que pusieron en peligro a nuestros aparatos no armados de reconocimiento", prosiguió Henkin. Informó luego, que desde el primero de noviembre de 1968, fecha de la cesación total de las misiones de bombardeo norteamericanas contra el Vietnam del Norte, los Estados Unidos han perdido una docena de aparatos de reconocimiento sin armas allende el paralelo 17.

## Intervención norteamericana sirve para acercamiento chino-soviético

Conversaciones no se hallan interrumpidas

MOSCU, mayo 4 (AFP).— La intervención norteamericana en Camboya enfrió las relaciones entre la URSS y los Estados Unidos, y produjo un esbozo de acercamiento sino-soviético, se estimó aquí después de la conferencia de prensa de hoy de Alexei Kosygin.

Más importancia dieron los observadores a la actitud adoptada por Kosygin de cara a la China, considerada como muy positiva tanto en relación con el conflicto indochino, como de cara a las relaciones sinosoviéticas.

Hablando de las negociaciones sinosoviéticas iniciadas el 20 de octubre pasado en Pekín, el hombre de Estado ruso declaró que "no están interrumpidas y que jamás se pensó en interrumpirlas ni por parte soviética ni por parte china. Estamos negociando de una forma constructiva y examinamos con los chinos toda una serie de problemas. Pensamos que ambas partes buscan la solución con interés".

Respondiendo a una pregunta sobre cuál sería en su opinión la posición de la China de cara a los acontecimientos de Camboya, Kosygin declaró: "Podemos basarnos en las declaraciones oficiales del gobierno de la República Popular China. Esas declaraciones condenaron coléricamente la agresión norteamericana en Camboya. Presumimos que el ulterior desarrollo de los acontecimientos dependerá de las decisiones adoptadas por el gobierno chino".

## DETERIORO EN RELACIONES ENTRE FRANCIA Y CAMBOYA

Violento comunicado de Schumann

Phnom Penh May. 4 (AFP).— Las relaciones entre Francia y Camboya, excelentes en tiempos de Norodom Sihanuk, llegaron hoy al borde de la crisis con las críticas formuladas aquí oficialmente contra la actitud de personalidades del gobierno francés para con el régimen de Lon Nol.

vietnamitas contra Camboya neutral e independiente, tampoco está autorizada para condenar el pedido de ayuda extranjera formulado por el gobierno de Phnom Penh en el marco de sus acuerdos de defensa".

El Ministro de Información camboyano publicó hoy un violento comunicado con duras críticas al canciller francés Maurice Schumann y al diputado de la mayoría y presidente de la comisión de Relaciones Exteriores, Jean Broglie por ataques que estos formularon contra el gobierno del general Lon Nol.

Schumann calificó de "impregnada de sabiduría" la política de neutralidad que practicó el príncipe Norodom Sihanuk.

El comunicado del Ministro de Información camboyano expresó la esperanza de que las palabras del ministro francés "fueran simple opinión personal, ya que no es posible que el gobierno francés esté tan mal informado de los recientes acontecimientos en Camboya".

Y añadió duramente: "será muy peligroso para la paz y la neutralidad de Europa que el gobierno concibiera de ese modo el sentido de la neutralidad francesa".

El comunicado recordó que Camboya "ya no está bajo el protectorado de Francia" y dijo: "si Francia no osa condenar la agresión de los vietcong y de los nor-

El jefe de gobierno soviético indicó que Moscú continuaba considerando a Norodom Sihanuk como jefe de Estado de Camboya, y condenó duramente la ampliación del frente del sudeste asiático.

Sin embargo, los observadores calificados estimaron que en líneas generales, la declaración de Kosygin fue prudente.



**PLENA LUCHA.**— Una escuadra de soldados camboyanos avanza hacia la población de Saang, que posteriormente recuperaron, durante una batalla contra el Vietcong por la posición de la mencionada villa camboyana. (AP Wirephoto).

## ATENTADO EN LA EMBAJADA DE ISRAEL

ASUNCION, 4 (ANSA).— La señora Ema Peers, esposa del secretario de la Embajada de Israel en Paraguay, resultó muerta hoy a raíz de un atentado perpetrado en la sede diplomática por un ciudadano árabe acompañado por otro sujeto.

El hecho ocurrió poco antes de la hora once local, cuando dos sujetos penetraron en las oficinas de la embajada de Israel, ubicada en la zona céntrica de esta ciudad, y dispararon varios tiros de revólver contra las personas que estaban allí.

Los autores se dieron precipitadamente a la fuga, pero poco después fueron detenidos por la policía a pocas cuadras del lugar del hecho.

Según las primeras referencias, se trataría de Kando Khalid, de nacionalidad árabe, quien con su compañero Miguel Román, habían ingresado al país el sábado pasado procedentes del Brasil, por la zona de Foz de Iguazú.

La señora Peers se desempeñaba también como funcionaria de la representación diplomática. Otra mujer resultó herida durante el suceso aunque sus heridas parecen no ser de consideración.

### OHIO: MUERTOS EN INCIDENTES UNIVERSITARIOS

KENT, Ohio, mayo 4 (AFP) Tres personas murieron y por lo menos otras doce resultaron heridas hoy al abrir el fuego la Guardia Nacional para poner término a una manifestación estudiantil contra la guerra en Vietnam y Camboya organizada en la Universidad de Ohio.

Unos 400 a 500 estudiantes se habían concentrado en el campo de la Universidad, donde y a tuvieron lugar manifestaciones el sábado y el domingo.

El gobernador del Estado de Ohio, Vices Rhoades, había llamado a la Guardia Nacional a partir del sábado, por cuanto los estudiantes incendiaron locales que se utilizan para la preparación militar superior.

Según un testigo, los hombres de la Guardia Nacional abrieron fuego hoy, disparando al aire tras haber lanzado granadas de gases lacrimógenos.

Un hombre, portador de una tarjeta de periodista, fue detenido. Tenía en su poder un revólver.

# Ejército peruano tomará las armas contra enemigos de la revolución

## Amenazan con desaparición de prensa antinacional

-Lima, 4 (ANSA).— En un enérgico discurso, el ministro peruano de Energía y Minas, general Jorge Fernández Maldonado, manifestó que la fuerza armada peruana, "no vacilará en tomar las armas y acabar con los enemigos de la revolución".

"Nosotros estamos decididos a llevar el proceso de cambio por vía pacífica, pero sépanlo aquellos que tramam conjuras contra el proceso peruano, que la fuerza armada empleará todos sus recursos y no vacilará en tomar las armas y acabar con los enemigos de la revolución" dijo el general Fernández Maldonado en un discurso pronunciado en una zona vecina a la ciudad de Huancavelica, a 150 kilómetros al sureste de Lima.

El ministro tuvo duros calificativos para "los grupos oligarcas" y para los "órganos de expresión que todavía tienen en su poder".

señalando que estos "hacen la voz de la antipatria".

"Desde allí mienten, calumnian y urden conjuras, ellos con sus editoriales traídos sirven al extranjero y no al Perú, por eso será total su desaparición de la escena peruana", dijo al respecto.

Enumerando diferentes medidas tomadas por la Junta Militar que encabeza el general Velasco Alvarado, Fernández Maldonado manifestó más adelante que "la recuperación del petróleo, la ley de reforma agraria, la ley de aguas y la

ley de la industria minera, son pasos definitivos para romper la dependencia exterior, dándole al país plena participación de sus recursos".

A continuación reiteró que el gobierno peruano desea la inversión extranjera, pero que ésta debe estar condicionada al cumplimiento de la leyes del país.

Finalmente, el ministro exhortó al pueblo para que se integren a los comités cívicos para defender la revolución, que, como se sabe, se encuentran en proceso de creación.

### APOYO CHINO A PUEBLOS DE INDOCHINA

-Pekín, Mayo 4 (AFP).— El gobierno de Pekín, en una "solemne declaración" difundida por la agencia China Nueva, afirmó que "la agresión de los imperios norteamericanos contra Camboya y la extensión de la guerra de agresión en Indochina, constituye una flagrante provocación contra los tres pueblos indochinos y contra el pueblo chino".

"El pueblo chino se compromete a conceder un poderoso apoyo y asistencia total al objeto de que puedan llevar a cabo, hasta el fin, la victoria completa, su lucha contra la agresión de Estados Unidos", añade la declaración china.

## Fuerzas vietcong a pocos kilómetros de Phnom Penh

### Khmers escaparon arrastrándose

PHNOM PENH, mayo 4 (AFP). Los vietcong están a sólo 45 kilómetros al sudeste de la capital camboyana como consecuencia de un avance ininterrumpido iniciado el sábado.

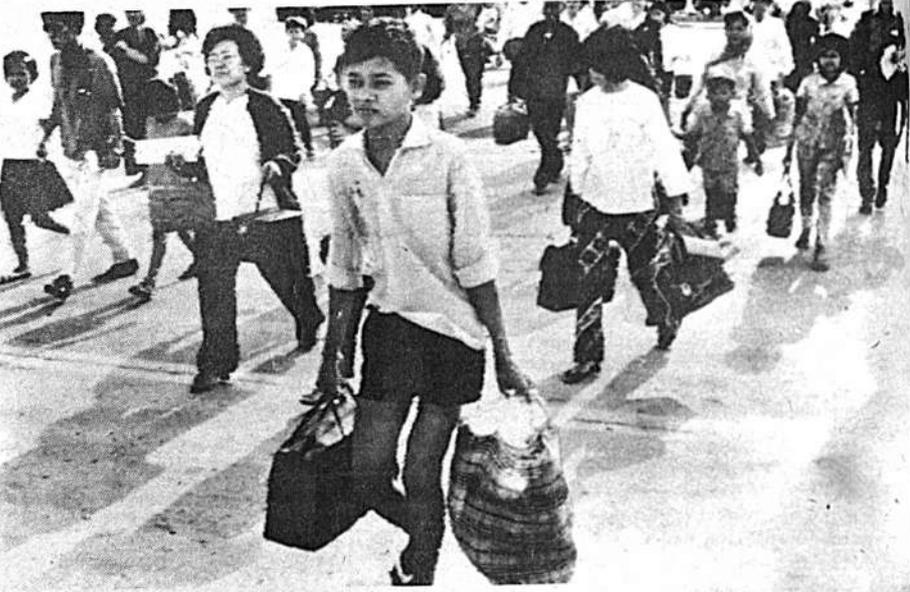
Por la tarde del sábado, se apoderaron de la importante localidad de Neak Lung, en la orilla oriental del Mekong y ayer, después de haber arrollado la defensa camboyana, tomaron la población de Prek Tonheap, cortando todo el tráfico carretero entre las dos orillas.

Esta mañana siguiendo su avance, los vietcong continuaron por la carretera nacional y ocuparon Kompong Phnom, 13 kilómetros

al oeste del Mekong. Las tropas khmers, unos 150 hombres, entraron en contacto con el enemigo a las 11:30 locales, pero desde que se oyeron los primeros disparos todo el mundo escapó arrastrándose.

Los soldados, armados de fusiles chinos y algunos con bazucas, a los que ni siquiera quitaron su envoltura, corrieron hacia los diez autobuses de fabricación china que comenzaban a rodar en dirección a Phnom Penh.

A 150 metros de allí este correspondiente vio a los vietcong desplazándose a saltos, como en un ejercicio.



-REFUGIADOS.- Vietnemeses refugiados caminan desde el avión a su arribo al aeropuerto de Saigón a donde llegaron desde Phnom Penh, Camboya. La capital Camboya está en vísperas de caer en poder de norvietnamitas y vietcong, que se encuentran a sólo 45 kilómetros de distancia. Su avasallador ataque hace presumir en una pronta caída de Phnom Penh. (AP Wirephoto).

## Terrorismo sumó otras tres víctimas en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, mayo 4 (AFP). Terroristas dieron muerte a tiros hoy temprano a un oficial retirado de la Fuerza Aérea dominicana, al que despojaron de una pistola que portaba.

Es la tercera muerte a tiros que ocurre en esta capital en menos de 16 horas.

El ex teniente Ciriano Liriano Corporán murió de cuatro balazos que le dispararon sus atacantes frente a su residencia en la parte alta de la ciudad.

Anoche un agente policial fue asesinado y despojado de su arma en un hecho similar.

Otra víctima violenta anoche fue el sindicalista Agustín Castro López, dirigente del gremio de choferes, que se dice fue supuestamente asesinado por dos oficiales de la escolta del presidente Joaquín Balaguer.

Se teme que este caso influya en las elecciones generales a celebrarse el día 16 próximo, sobre todo porque el gremio de choferes es reconocido opositor del gobierno y en ocasiones anteriores ha decretado huelgas en todo el país.

## CONVERSACION CAMBOYANO-VIETNAMITA EN LA FRONTERA DE LOS DOS PAISES

### Tema: intervención norteamericano-sudvietnamita

GO DAC HO, Frontera Camboyano-Vietnamita, mayo 4 (AFP). Por primera vez desde hace siete años, un general camboyano se trasladó esta mañana a territorio vietnamita para discutir con un colega de Saigón sobre la intervención norteamericano-sudvietnamita en Camboya.

El general Fan Moeng, comandante militar de la provincia camboyana de Kompong Cham, viajó a la localidad de Go Dau Ho, 12 Km. al interior de Vietnam del Sur, y se entrevistó con el general Do Cao Tri, comandante de la tercera región táctica sudvietnamita y de la operación gubernamental en el "Pico de Pato" de Camboya.

La conversación puso de manifiesto las divergencias y tensiones entre dos países tradicionalmente hostiles que habían roto relaciones en 1963 y que, por la fuerza de las cosas, se ven obligados a colaborar hasta la destrucción — por lo demás problemática— de las bases norvietnamitas y vietcong en Camboya.

Fan Moeng y Do Cao Tri habían entrevistado el sábado en la localidad camboyana de Bavet. En ese primer contacto, el general sudvietnamita había requerido la cooperación de las fuerzas camboyanas en la operación "victoria total" y su interlocutor quedó en dar esa mañana respuesta formal a la demanda.

## Centinela frustró ataque a depósito militar argentino

### Asaltantes fugaron en un automóvil

-Bahía Blanca, Argentina, Mayo 4 (AFP).— En grupo no determinado de personas, fracasó en un intento de asaltar un depósito militar de esta ciudad, 680 kms. al sur de

Buenos Aires, según trascendió aquí.

Conforme a las versiones circulantes, ya que las autoridades militares se negaron a suministrar información, en la madrugada del domingo último, varias personas intentaron escalar el muro exterior del edificio donde funciona, la intendencia de guerra, dependiente del quinto cuerpo de ejército con asiento en esta ciudad.

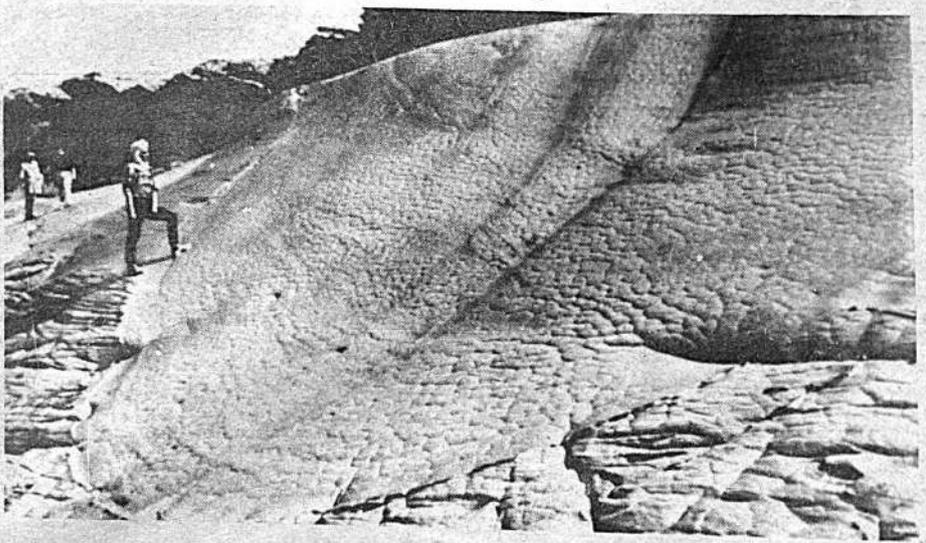
El centinela de turno, al observar la actitud de los intrusos, impartió orden de arrestos, a la vez que efectuó varios disparos con su arma, sin dar en el blanco.

Los desconocidos, cuando se vieron descubiertos, emprendieron la fuga, en un automóvil en el que los aguardaban otros sujetos.

En ese depósito sólo guarda material de tropa pero no armamento, frustrado asalto se suma a otros ataques que últimamente se han registrado en distintos puntos del país contra destacamentos policiales y militares, donde sus autores se alzan con armas y uniformes.

### -DESCUBRIMIENTO.-

Está formada de una lengua gigante estratificada en piedra en el desierto del Sahara, fue formada por nieve polar hace 450 millones de años, de acuerdo a informaciones de un equipo de científicos de once naciones. Estos dijeron que los canales formados en la piedra, son el resultado de una actividad glacial proveniente del Polo Sur. La rareza del descubrimiento llamó poderosamente la atención, por lo que el grupo de científicos se dedicó a su exploración. (AP Wirephoto).



# Síntesis



La Primera Dama de la Nación, Dña. Elsa Omiste de Ovando ofrecerá un té el jueves 7 del presente a las 16:00 hrs. en los salones de Palacio de Gobierno.

La Directiva del Centro de Damas Oruñas ofrece un té el viernes en casa de Emma Montalvo de Suaznabar.

Las Voluntarias del Hogar San José se reúnen el lunes 11 de los corrientes para un té en casa de Clara de Michel, Av. 20 de Octubre 2632.

Activamente se prepara el desfile de modelos y el té-rummy de beneficencia que organizan las Voluntarias de Pediatría con el auspicio de Manufacturas Textiles Formo. La reunión se llevará a cabo en los salones del Club de La Paz el domingo 26.

Un grupo de señoras se reúne el lunes próximo para un té-brid-

ge en casa de Carmen Rosa Ormaechea de Dietrich.

Se ausentó a España Mercedes Aylón de Romero.

El Embajador del Paraguay y la señora de Ruiz ofrecen una recepción el jueves 14 con motivo de conmemorar el aniversario de su país.

Cumple años el miércoles Martha Velasquez de Guillén, con este motivo invitará a una cena a las personas que estén a felicitarla.

Doris del Carpio de Pastor reunió a sus amigas en un té costura.



En días pasados se efectuó la boda de Lia Delia Castro Salvatierra y el Dr. Vicente Silva Mallea. Fueron padrinos en la ceremonia religiosa los esposos Amadeo Herivas Santiestevéz e Isabel Revollo de Herivas.

-La esposa del Embajador de la China, Sharon Ho ofreció un almuerzo ayer en honor de la Primera Dama, Dña. Elsa Omiste de Ovando. En la nota gráfica, la agasajada y la anfitriona con un grupo de invitadas.

Los esposos Romelio Antelo y Socia Peredo de Antelo invitaron un almuerzo en su residencia.

Los padres de Francisco y María Teresita Muñoz García les dan una salteñada el sábado por su cumpleaños.

## ROMANTICISMO BLANCO EN LOS VESTIDOS DE NOCHE



ROMA. Especial de Paola Berti— La moda actual no sólo se inspira en el estilo años 20 y años 30. La época romántica también influye en el gusto de los modistas y orienta a un cierto grupo de mujeres en la adopción de prendas delicadas y vaporosas.

La moda vacila entre las distintas soluciones del momento y justamente por tal motivo permanece abierta a todas las posibles variedades de las líneas y el color. Del estilo de los primeros años del siglo hasta la elegancia preferida a comienzos de la década del 60, todo puede ser actual en estos momentos. La preferencia, sin embargo, corresponde a la línea años 30, adoptada por la mayor parte de los creadores de moda, en particular por la boutique y la confección. El estilo romántico, por su parte, fascina a las jovencitas que, a pesar de su apariencia informal y agresiva, son en el fondo criaturas románticas, ya que creen en el lado poético de la vida. De los 18 a los 20 años adoran vestirse en ocasiones en forma similar a la de sus bisabuelas, aunque los modelos románticos de nuestros días

son mucho más prácticos y funcionales; en general están realizados en telas sintéticas y se lavan fácilmente. Estos modelitos románticos a menudo blancos, confeccionados en chiffon con encajes y puntillas, se lucen especialmente de noche y son ideales para las muchachas esbeltas de aspecto delicado.

La moda romántica encontró mujeres intérpretes en los últimos meses. Angelo Zanillo figura entre los más conocidos. A él pertenece el modelo de la fotografía, un vestido semejante a un camisón, pero mucho más refinado y elegante.

Esta curiosa mezcla procede en especial de Gran Bretaña, donde numerosas boutiques ofrecen a sus clientas más curiosas vestidos de noche que son al mismo tiempo camisones de lujo. En Italia, Ken Scott fue uno de los primeros en lanzar este doble estilo de la vestimenta, destinado a un éxito seguro.

Para volver al género romántico, basta decir que se mantendrá por algunas estaciones y gustará poco a poco no sólo a las jovencitas sino también a muchas señoras que ya no tienen veinte años.



Ella va a estar de lo más moderna en el jardín de infantes con este vestido—suéter en un tejido de "Orlon" acrílico. En color gris con rayas blancas y franjas rojas. Hace juego con una caperuzita estilo media.

Incrementemente sus Ventas Haga su Publicidad en

el periódico de mayor circulación en el país.

# Su cine para hoy

UNA VERDICA HISTORIA FILMADA PARA LA PARAMOUNT EN TECNICOLO.

**JUEVES CINES**  
**Tesla - Imperio**  
Por su crudo realismo y violento contenido esta película es estrictamente prohibida para menores de 21 años.



**LOS AMOTINADOS**

CREARON EL MAS CRUENTO MOTIN EN LA HISTORIA DE LA PRISION PARA ENCUBRIR SU PELIGROSA, DESPERADA HUIDA HACIA LA LIBERTAD.



**WILLIAM CASTLE**

**LOS AMOTINADOS**

**JIM BROWN**  
**GENE HACKMAN**

WILLIAMS Y RECLUSOS DE LA PRISION DE ARIZONA

Presenta:  
Distribuidora Boliviana de Films.

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda, y noche. En tecnicolor **LA MAGIA NEGRA** con Christopher Lee. Precios matiné 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda, y noche. En tecnicolor **PECORA NEGRA** con Vittorio Gassman y Alma Agosti. Precios matiné 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor (Prohibida para menores de 18 años) Un crimen diabólico con la complicidad de cien gatos hambrientos **LOS FELINOS** con Michael Serrazin y Eleanor Parker. Actualidades mundiales N° 15/70. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine VARIEDAD**  
Parque Líbano 898 Telf.

Matinée, tanda y noche. Estreno **GIGANTE** en color con Rock Hudson y Elizabeth Taylor, un film largo metraje, 2 horas y día de duración. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine ABAROA**  
Sagárnaga 326. Telf. 50

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor **REDES SALVAJES** y **LOS YOS, LOS MIOS, LOS TROS**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine BOLIVAR**  
Plaza Venezuela. Telf. 250

Matinée **EL INFIERNO PARA LOS HEROES** da y noche **MERCADO GRO DEL AMOR**. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine TRIANON**  
Plaza Murillo. Telf. 213

Desde las 14 horas funciones continuadas **EL AVTURERO, RULITO EL RASTERO** y estreno exclusivo a horas 18 **AMANTES VERANO** en colores.

**Cine MURILLO**  
Calle Linarez. Telf. 52641

Matinée, tanda y noche **POR 100 MIL DOLARES MATO** e **INVASORES OTROS MUNDOS**. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine ESMERALDA**  
Santa Cruz 434. Telf. 528

Matinée, tanda y noche **FUISTE MIA UN VERANO LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE**. Precios matiné 2.70 y noche 2.70.

**Cine LUX**  
Av. Entre Rios 999.

Matinée, tanda, y noche **DIOS NO PAGA LOS SARDOS** y **BLACK JACK**. Precios matiné 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

**TV Boliviana**

**PROGRAMA MARTES 5**  
19.02 Teatro Infantil Du...  
19.23 Interplanetarios (infantil)  
19.46 Aprendamos Francés (educativa)  
20.03 Quinteto Vocal San Andrés  
20.33 Campeonato mundial de fútbol  
21.00 T.V. Deporte  
21.10 Telenoticioso  
21.42 Bellows pregunta por 6.400  
22.09 El Despertar (serial)  
22.35 Meditación (tema humano).

**Cine UNIVERSO**  
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la extraordinaria super producción



en EASTMANCOLOR

con Mario Moreno (Cantinflas). Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine PARIS**  
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la emocionante película **VUELO FATAL** en tecnicolor con John Saxon. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche. **BARBARELLA**. Precios matiné 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**Cine AVENIDA**  
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée **ADORABLE CANNALLA** y **ATRACO AL ESTADIO**. Tanda **TRES EN EL DESVAN**. Noche **TRES EN EL DESVAN** y **ATRACO AL ESTADIO**. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine EBRO**  
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche. **BUSQUEN A JOHNNY TEXAS** y **CAPITAN SINGRID** con Robert Woods. Precios: matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**Cine IMPERIO**  
Sebastián Seguro 985 Telf. 40451

Matinée, tanda y noche. Dobles **LOS OCHO DEL DIABLO** y **HELGA**. Precios 2.20 y 1.70.

**TERROR PLANEADO CON UN CRIMEN LA COMPLICIDAD DE CIEN GATOS SEDIENTOS DE SANGRE!**

**LOS FELINOS**  
Eye of the Cat

Michael Serrazin  
Gayle Hunnicutt  
Eleanor Parker

TECHNICOLOR

**HOY Cine 6 de AGOSTO**

## Actúa directamente sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

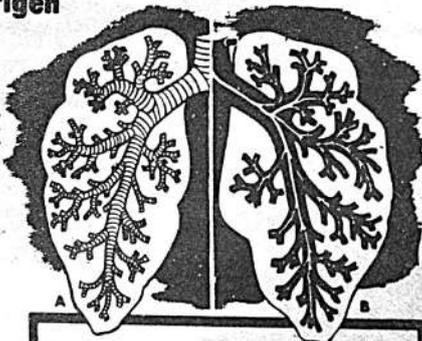
**Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!**

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc., el ataque asmático o ahogo, se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, a apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que ataca directamente el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, con el nombre de **NEOASMA**, es la fórmula médica que más éxito ha tenido en el mundo en la lucha contra el asma. La razón es muy fácil de comprender: los elementos medicinales de **NEOASMA**, actúan directamente sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo, **NEOASMA** descongestiona y quita la contracción de las paredes bronquiales por lo que **NEOASMA** rápidamente da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso **NEOASMA** corta el ahogo de verdad!

**NEOASMA** es lo más rápido y lo más eficaz. Los elementos medicinales de **NEOASMA**, combinan una fórmula de eficacia



**El ataque de asma se produce así:**

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El éxito de **NEOASMA** estriba en que actúa directamente en esta región, descongestionándola.

y rapidez sorprendentes sin provocar reacciones desagradables

**NEOASMA** es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de **NEOASMA**, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo **NEOASMA** corta el ahogo de verdad! ... Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor! ¡Pruebe **NEOASMA** al primer síntoma!

# NEOASMA

¡Acaba con el asma!

## Dr. Oscar Vargas Padilla

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS  
MEDICINA FISICA Y REHABILITACION

Especialización en el exterior - Centro Médico Nacional, México.  
Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Pie equino varo. Deformidades de columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de Poliomiélitis. Pie plano. Fracturas - Tumores óseos.  
Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso Av. 16 de Julio No. 1616 Telf. 50461.

DOM. TELF. 22354 - ATENCION DE 14 A 17



Sonó el pito final proclamando vencedor a Ingavi. Los albos superaron, de principio a fin a los de Municipal que —esta vez— no pudieron repetir las hazañas antiguas. El primer título del basket 70 lo consiguió Ingavi, elenco acostumbrado a lograr lauros deportivos. El público, como siempre, prodigó su simpatía y aplausos a esta juvenil conformación.

## SANTOS-VITORIA ABREN CERTAMEN

CARACAS, 4 (ANSA).— El Santos de Brasil llegó a esta capital para intervenir en la serie internacional de fútbol que se iniciará mañana en el estadio Olímpico de la Ciudad Universitaria.

El club brasileño abrirá el certamen, en partido eliminatorio frente al Vitoria de Setubal, Portugal, y el vencedor del encuentro jugará el jueves próximo, bajo la misma modalidad, ante el Chelsea, campeón de Inglaterra.

Posteriormente, el triunfador de ese partido decidirá la serie contra el Bremen de Alemania.

El Santos, pese a no contar con el famoso Pelé, que se encuentra en México con la selección de Brasil, es uno de los favoritos para imponerse en este evento futbolístico internacional.

# HOY COMIENZA EL ATLETISMO COLEGIAL DEL CICLO MEDIO

hoy se iniciará el campeonato colegial de atletismo para varones del Ciclo Medio en la pista del estadio Hernando Siles.

La jornada se iniciará a las 8.30 a. m. El rol de pruebas será el siguiente; en la mañana: 100 y 200 metros (series) y lanzamiento de bala (final). En la tarde, de las 15 horas: Salto largo (finales) y 800 metros planos (final).

La competencia continuará mañana y finalizará el miércoles.

### CONDICIONES

Los colegios participantes po-

drán intervenir con 3 atletas por prueba, 4 en posta y 2 suplentes.

Un mismo atleta podrá competir en tres pruebas y la posta. En las pruebas eliminatorias clasificarán dos competidores. En las finales el primero.

El requisito indispensable para poder participar: presentar certificado médico, estar registrado en su establecimiento como alumno regular y tener asistencia y buena conducta.

El colegio que no cumpla con el horario establecido perderá el derecho de competir.

El reglamento que regirá este certamen será el internacional de

atletismo amateur. El puntaje, el que rige en los reglamentos de la Asociación Departamental de Atletismo.

### VOLIBOL

En cotejos femeninos, jugados ayer en el Coliseo por el intercolegial Santa Teresa venció a Instituto Americano 2-1 anotando 10-15, 15-10 y 15-6. Con esta victoria las teresianas afirmaron su ubicación en el primer puesto de la serie B.

En otros encuentros, Lourdes superó a Instituto John Kennedy 2-0 con parciales 15-5 y 15-4.

Boliviano-Israelita por su par-

te sometió a Dora Schmidt 2-1 anotando 0-15, 15-13 y 16-14.

Esta tarde proseguirá el torneo. En la cancha "A": Desmaissieres—Instituto Americano, Liceo Francia-Loreto y María Auxiliadora—Ingavi. En la "B": Pabón—Dora Schmidt, Santa Ana—Lindeman y Boliviano-Israelita—Inglés Católico.

# SALDIVAR GANO POR PUNTOS A FAMECHON, ANTE LA PRENSA

ROMA, 4 (ANSA).— Victoria por puntos de Vicente Saldívar contra el australiano Johnny Famechon en el encuentro de esta mañana con la prensa, con motivo de la presentación del campeonato mundial de peso pluma. Los dos boxeadores se enfrentarán el sábado próximo en el estadio del Deporte de Roma. Elegante, desenvuelto, el mexicano tenía el aspecto y la agilidad de boxeador consagrado, más que su adversario, que con mayor derecho le habría correspondido la parte de protagonista. El poseedor del título parecía Saldívar, y el asistente a la corona el australiano. Exactamente lo contrario de la realidad. Es la consabida historia de la "personalidad", que en el boxeo impresiona más que en cualquier otro sector del deporte. Quizás precisamente porque en este mundo de deportistas particulares, siempre hubo pocos personajes verdaderamente chicos. Es un don de la naturaleza que no se hereda: Quien lo tiene lo gasta, quien carece de él no tiene otra posibilidad que resignarse para no parecer apodado.

Daba pena ver a un represen-

tante de una casa tan gloriosa como la de los Famechon, el heredero de los grandes Ray (su tío) y André (su padre) no conseguir atraer la atención y el interés de los periodistas, vueltos casi exclusivamente hacia su desafiante. Honestamente, sin embargo, en la conferencia de hoy, el rostro pálido, aquella sonrisa embarazada en los finos labios, la misma manera de vestir, diligente y limpio, pero anónima, no tenían ninguna posi-

bilidad de prevalecer frente a las características salientes de Saldívar, un mexicano con los rasgos inconfundibles de la gente de su tierra, de un boxeador que ya ha conocido y saboreado los triunfos exaltantes del campeón y que considera el período de casi dos años desde que voluntariamente renunció al título hasta hoy, un intervalo que él mismo deseó para hacer conocer a los menos afortunados los placeres de la popularidad".

## LA INDIA AVANTAJA A AUSTRALIA EN VUELTA PRIMERA DE LA DAVIS

BANGALORE, 4 (ANSA).— Después del encuentro de dobles, la India aventaja por dos a uno a Australia en la final de la zona oriental de la copa Davis. En el doble, disputado hoy, los australianos John Alexander y Allen Stone ganaron a los hindúes Premjit Lall y Jaideep Mukerjea por 15-13, 6-4, 6-4. Los dos primeros singles tu-

vieron los siguientes resultados: por 6-2, 6-8, 6-3, 3-6, 14-12 y Jaideep Mukerjea a Dick Creal y por 3-6, 6-8, 6-4, 6-3, 6-2.

### ELIMINARON A PORTUGAL

Lisboa, 4 (ANSA).— Portugal fue eliminado de la copa Davis por el equipo de Mónaco por cuatro a uno. En la tercera y última jornada de la primera eliminatoria de la zona Europea, el monegasco Francis Tru chi derrotó al portugués Vaz Pinto por 3-6, 2-6, 10-8, 6-4, 6-2, mientras el otro monegasco Patrick Landau superó al lusitano Raúl Peralta por 6-3, 6-4, 3-6, 6-2.

El equipo monegasco se encontrará con los vencedores del encuentro Hungría-URSS en el turno sucesivo.

### GANO SANTANA

Madrid, mayo, 4 (AFP).— El español Manuel Santana ganó el torneo Internacional de Tenis del Real Club Puerta de Hierro de Madrid al vencer en la final al australiano Lewis Hoad por 6-3, 8-10, 6-3, 6-0.



El otrora puntal mediocampista de Bolívar, Edgar Vargas, jugó en el equipo mutualista paceño. Pese a los kilos de más, y a los pelos de menos, el famoso "perro" Vargas hizo de las suyas en varios pasajes del partido empatado.

## EVENTO DE ESPADA EN PEDANA DE MIRAFLORES

Con un evento de espada continuará esta noche el Campeonato Departamental de Esgrima en el salón del Comité Departamental de Deportes, estadio Hernando Siles.

Anoche se efectuó la primera fecha de florete masculino. Este torneo finalizará mañana con sable y florete femenino.

Servirá para seleccionar el grupo paceño que actuará en el nacional de este deporte a efectuarse en nuestra ciudad a fines de mes.

Será la novena oportunidad en la que se agruparán esgrimistas de todo el país. Los ganadores representarán a Bolivia en los VI Juegos Deportivos Bolivarianos de Maracaibo-Venezuela.

# LA PAZ SERA SEDE DE CONGRESO EXTRA FEDEFUTBOL RESPONDERA EN 15 DIAS

Bolivia sería sede del Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

El evento está convocado para fines del mes de julio y su preparación ha sido encomendada, por el último Congreso efectuado en Santiago de Chile, a la Intervención en la Federación Boliviana de este deporte.

Sin embargo, el organismo nacional hará saber una palabra definitiva en el curso de los siguientes quince días, lapso en el cual estudiará sus posibilidades económicas.

## TEMARIO

En la reunión extraordinaria se considerarán principalmente tres aspectos.

El proyecto de reforma de estatutos

elaborado por la delegación boliviana, la modificación del actual sistema de la copa Libertadores de América, planteada por Uruguay, y la implantación de un nuevo tipo de certámenes sugerida por Argentina.

## EL CONGRESO DE SANTIAGO

La crítica trasandina elogió la actuación de la representación nacional en el reciente Congreso Sudamericano de fútbol.

Varios órganos de información destacaron la solvencia con que se desempeñó el grupo boliviano y la honestidad en cada uno de sus actos.

La posición de los dirigentes Padilla, Peña y Laquis, mereció -al final del Congreso- la felicitación de los demás enviados.

# RAMOS DEFRAUDO EN SU PRIMER ENTRENAMIENTO

Buenos Aires 4 (ANSA)- Manuel "Pulgarcito" Ramos realizó esta tarde en el gimnasio del Luna Park su primer sesión de guantes con vistas a su pelea del próximo sábado frente al argentino Oscar Bonavena, defraudando a los observadores.

Ante gran cantidad de periodistas, Ramos inició su training con una breve práctica gimnástica, para dirigirse luego al ring donde lo estaba aguardando Raúl Gorosito, uno de sus sparrings.

Alto, de físico espigado, Ramos dio una imagen de gladiador romano, que luego se fue desdibujando con sus movimientos poco armónicos y por momentos, torpes. Gorosito, 18 años de edad, pugilista amateur, con un boxeo pero efectivo, dominó permamente al mexicano, quien sólo nab a a cubrir y responder espudicamente.

Luego, fue Julio Vidal, entrenador aficionado el encargado secundar a Ramos, que apareció más dispuesto pero mostrandodesconocimiento total de los movimientos primarios del boxeo.

Después de este entrenamiento la chance del mexicano ha sido nuido considerablemente. No obstante habrá que verlo en sus prácticas y esperar el enfrentamiento con "Ringo" pues no es la primera vez que un boxeador mexicano en el gimnasio y luego, bi a radicalmente en la pelea.

# CELESTES IRAN A COCHABAMBA

Bolivar viajará el jueves, a Cochabamba, para jugar en horas de la noche con Litoral.

Cumplido este compromiso, contraido con la prensa deportiva, Bolivar se preparará para iniciar en el torneo oficial de la presente gestión.

## SCHETTINA

El directorio celeste decidió separar al jugador para Schettina por razones económicas y de rendimiento.

Aunque las condiciones financieras fueron aceptadas, por el aspecto técnico y la propia dirección las económicas muy exageradas del player no pueden ser aceptadas de momento.

## DIDA

El brasileño que debutó en Municipal recibió el inicial bueno de los técnicos.

Le brindarán nuevo apoyo tras el juicio del caso, de su contratación.

Roberto Ayllón, izquierda, conversa con sus dirigentes en el tiempo del partido cuando ganaron a Municipal por vez los "enésimos" campeones del basketbal volvieron a la serie que conocen: victoria.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969"



# JUAN DIAZ ES TRANSFERIBLE OTROS CUATRO ESTAN EN LISTA

Juan Américo Díaz, el "tanque" fue puesto en bolsa por Mariscal Santa Cruz.

El delantero encabeza una lista de players negociables donde también figuran Víctor Barrientos, Antonio Ortega, Benjamín Carrizo y José Ortigoza.

Consultado sobre las razones que motivaron esta determinación, el General Armando Yoshida dijo que se debía al deseo de los directivos

"de dar lugar a nueva gente y promocionar a elementos de sus divisiones inferiores y del interior del país".

Otro dirigente agregó que cuando existen por medio situaciones de tipo disciplinario y que "todo se debe al deseo de revolucionar los cuadros castrenses".

## DESCANSO

Los jugadores del plantel albiceleste gozan actualmente de una licencia que se prolongará hasta el próximo lunes.

Ese día serán convocados nuevamente para reincorporarlos al rutinario trabajo de entrenamientos.

## PREPARADO RES

La directiva del elenco crucista estudiará en el curso de esta semana la situación del cuerpo técnico.

De acuerdo a las conveniencias de la institución el equipo será ratificado o en su defecto se contratará a uno nuevo.

**MERCEDES GUZMAN.** Jugadora del sexteto volibolístico Cid La Paz. A su gracia personal se unen varios factores técnicos dignos de tomarse en cuenta. La competencia oficial continuará esta noche.



# ANUNCIAN A BOLIVAR EN UN CUADRANGULAR

Asunción, Mayo 4 (AFP).- Cerro Porteño y Olimpia participarán en un torneo cuadrangular de fútbol que se disputará en la segunda quincena de este mes en Lima, anunciaron aquí fuentes deportivas.

Se informó que un empresario peruano gestiona la realización de esa competencia que contará con la participación del Universitario de Deportes, campeón peruano, Boca Juniors campeón argentino, Bolívar vice campeón boliviano y Olimpia vice campeón paraguayo o en su defecto Cerro Porteño el club más popular del Paraguay.



# hoy

## DEPORTIVO

Llegadas, partidas y cierres de control del Rallye Internacional en territorio boliviano (Pág. 11).

Rusia se reivindicó goleando 4-1 al Burdos. (Pág. 12).

Negocian pelea del vasco Urtain con Frazier. (Pag 15).

Después de 16 años y 159 juegos en la copa Davis, Nicola Pietrangeli fue separado del equipo italiano de tenis (Pág. 15).

Frases AFLP (Pág. 3).

Zatopek rompió el silencio (Pág. 5).

Ingawi, como siempre, campeón de basket. (Pág. 6).

Sevillano cumplió años el domingo y ganó el Circuito "El Prado". (Pág. 7)

Fútbol de mutualistas, de celestes y comuneros. (Págs. centrales.)

"Ganaremos la copa Rímé". Terminante declaración del presidente de la delegación brasileña que ya está en Guadalajara (Pág. 10).

Teófilo Salinas fue reelegido con el voto boliviano (Pág. 11).



**FERREIRA**  
(EX BOCA-OLIMPIA)  
**Y PARIENTE**  
(THE STRONGEST)

**¡PRONTO!** **Enfoques** LA GRAN REVISTA BOLIVIANA **Aguarde su Reaparición**

# Téngalo en cuenta

por José Arturo Siles

## FESTIVAL DEL CPDB

Este fin de semana el periodismo deportivo realizará, como siempre, su festival deportivo.

Contará -para ello- con la invalorable cooperación de cuatro de los más destacados y jerarquizados equipos profesionales de fútbol.

Bolívar y The Strongest (o a la inversa para quedar bien con ambos) nunca han dejado de colaborar al periodismo deportivo pese a que sus miembros han lanzado críticas causticas toda vez que enjuiciaron sus actuaciones.

Al margen de esto último conviene recordar el espíritu amplio de atigrados y celestes en cada anualidad. Al simple pedido la respuesta afirmativa que, casi siempre se, rubricó con un apretón de manos y no con un contrato.

Ellos dos, junto a Municipal -varias veces campeón y animador de copas América- y el novato Ferroviario estarán en el gramado miraflorentino las tardes del sábado y domingo para saber quién es quién en eso de dominar la pelota y meter goles.

De una parte veremos a Romerito y Vargas, Pariente o el morochito Flores, Rada-Costa, Blacutt o Cayo y por la otra a Pinto-Linares, Rodríguez o Bogno, J.J. Ponce-Silva, Matozza o Abello.

Será un cuadrangular muy amistoso pero lleno de guerra... futbolística.

Será quizá, los últimos enfrentamientos pre-campeonato de fútbol.

Desde luego que todos estamos haciendo fuerza para que los clásicos rivales se clasifiquen en la ronda sabatina, a fin de ver una nueva edición del choque que más apasiona aquí y que, casi siempre (con el perdón de atigrados) termina favorablemente a la Academia.

## MCL. SANTA CRUZ

Algunos dirigentes de Mariscal Santa Cruz, entiéndase bien, algunos (entre ellos no están ni mi General Molina, ni mi Coronel Gallardo), se ubicaron en el plano de "niñas bonitas" y decidieron no participar en el Festival del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, resentidos por las "duras y desconsideradas críticas del periodismo al team crucista durante el torneo "Ganadores de Copa".

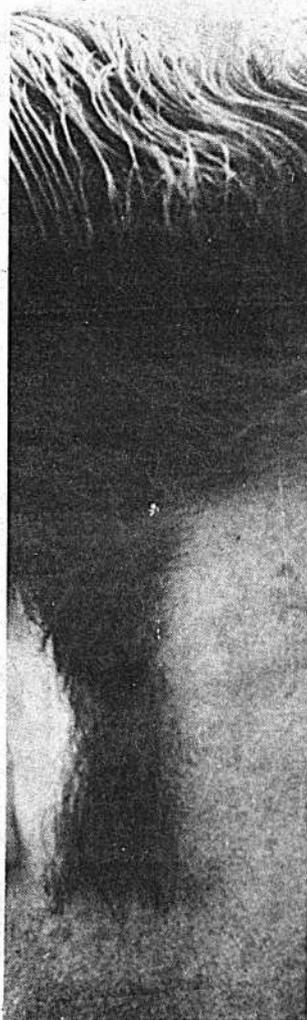
Ante tal situación los directivos del CPDB están muy apenados... muy apenados de que el team "militar" no pueda lucirse en tan importante festival.

## CARNAVAL EN RIO

Río de Janeiro 4 (ANSA).- Si la selección brasileña conquista la copa Jules Rimet, la Secretaría de Turismo del estado de Guanabara promoverán un carnaval en plena mitad del año.

Esto fue lo que afirmó el Gobernador carioca, Francisco Negro de Lima, durante el banquete que ofreció a los componentes de la delegación que representará al Brasil en el mundial de México.

El Gobernador expresó su confianza en el equipo dirigido por Zagalo especialmente y Pelé.



## DICHO Y HECHO

Antes del partido preliminar del viernes se oyó: "Ojalá que estos chuquisos no hagan una locura... La hicieron...."

## SUICIDIO

Los delegados de clubes ya comienzan -pese a que solo se jugaron partidos amistosos- a criticar a los jueces y culparlos por las derrotas de sus cuadros.

Un atigrado decía que "de no haber mediado las desafortunadas actuaciones de los jueces contra sus colores, Strongest habría ganado todos sus partidos".

Otro, de Bolívar, señalaba que "los jueces en su mayoría tienden a favorecer a los atigrados y que por eso sancionan hasta la mínima falta de los nuestros".

Uno tercero de Municipal, que andaba cerca, advirtió, a los fanáticos: "Ustedes son los menos llamados a quejarse, Los jueces por quedar bien ante el público siempre se inclinan por uno de los grandes. Eso no es una novedad para nadie y lo vemos desde que hay grandes y desde que hay jueces. Lo que ocurre es que tanto como otros ven la cosa con demasiado fanatismo y no se convierten de la realidad. Si a uno de ustedes les hubiera pasado lo que permanentemente nos ocurre a nosotros creo que ya se hubieran suicidado".

Estas patillas son de un director técnico que hasta hoy no sabe de victorias en el campo de Miraflores.

Si habría un Campo de Marte -fútbolístico- ya hubiese ganado.

Eran más largas. Mucho más largas. Provocaron controversias en las reuniones de café donde se habla casi siempre de fútbol.

Ahora están más cortas pero así y todo siguen motivando discusiones. Si. Son las patillas de un D. T.

## ASESINATO

Santa Fe (Argentina) 4 (ANS).- Un joven de 19 años -ex aspirante por el trámite de un partido de fútbol amistoso entre vecinos- dio muerte a un jugador e hirió a dos espectadores, en un barrio suburbano de esta ciudad.

El joven, Norberto Rivero, trató de protestar a viva voz durante un momento por lo que entendía mal despeno de su team preferido, extrajo un revólver y disparó sobre los jugadores riendo de muerte a uno de ellos.

Cuando huía volvió a disparar sobre sus perseguidores hiriendo otras dos personas, aunque sobrevivió.

El exaltado joven fue detenido.

## FAVORITOS

Budapest, 4 (AFP).- Sir Stan Matthews, el "Mago" del fútbol inglés, declaró en esta ciudad que considera a Brasil e Inglaterra como los favoritos de la Copa del Mundo que se iniciará en México el último día de este mes.

Matthews se encuentra en Budapest con motivo de la publicación de sus "memorias" en lengua húngara.

## DOUDOU Y LAS DROGAS

París (ANSA).- El delantero centro del equipo francés Nimes, de primer división, fue detenido por portar drogas. El futbolista el senegalés Mohamed Diongue, de 24 años, llamado "Doudou" fue sorprendido por la Policía, mientras se encontraba en un hotel de Marsella con una amiga.

Sorprendido "in fraganti" con la droga a la futbolista trató de defenderse afirmando que había recibido la droga de un amigo y estaba destinada a otro amigo, pero fue desmentido por su amiga. La Policía sabía desde hace tiempo que el senegalés, apenas llegado a Francia, se había puesto en contacto con algunos traficantes de drogas de Marsella. Diongue, que es muy famoso en Nimes por sus cualidades atléticas, había jugado como delantero centro en la nación senegalesa.

## UNA POR OTRA

Cuando Bolívar estuvo en la capital de la República los homenajes fueron asiduos, de respeto y cariño. A Blacutt lo pasearon en andas en la mismísima estación. A Rada lo pasearon por la plaza principal y estuvo conminado a decir cuatro palabras. Claro que fueron a una fiesta con chicas lindas y refrescos. Claro que se intercambiaron discursos sobre la confraternidad deportiva.

Por eso aquí el aplauso del viernes primero de mayo ha debido emocionarnos a los jóvenes de Stormers, ganadores de Bolívar.

Quince mil personas, con aplausos cerrados y largos, largos, despidieron

a los gestores de la hazaña tan pronto se oyó el pito final. Es que el público deportivo que sabía bien de las atenciones brindadas a Bolívar no dudó un instante en la recompensa pese a la derrota de la Academia.

Allá, los celestes dijeron, "si volvemos otra vez creo que ya no nos vamos".

Aquí, los de Stormers apuntaron: "jugariamos siempre en este estadio por lo mucho que nos aplauden y por tal cantidad de gente..."

Si. Eso tiene el fútbol aunque el cruce de palabras entre AFLP y CND desdigan todo esto que es cierto y lo publicamos.

## FRASES AFLP LA PORTADA

Frases dichas en el Consejo Central AFLP cuando se tocó el caso de dirigentes del Conaportes que, según ellos, ingresan con prepotencia al estadio:

ANDREU - Nos obligó a abrir la puerta central utilizando improperios, groserías y amenazas indignas de un dirigente deportivo".

MARAÑON - Debió haber sido su carta de presentación.

IMANA - Estas actitudes no deben continuar. Que se envíe nota al Ministerio de Cultura denunciando los atropellos y abusos de los dirigentes del Comité Nacional y pidiendo que esa autoridad les llame la atención".

ANDREU - Pese a que el partido tenía fines benéficos (Municipal-Bolívar, profamilia de Guillermo Santos) ellos insistían en ingresar gratuitamente al match y uno a uno portaban periódicos en los que aparecía un aviso del propio Comité refrendando la validez de los carnets.

MARAÑON - Por lo menos ahora compran periódicos...

El paraguayo del Olimpia, Benicio Ferreira Maciel, 28 años, de edad, junto al nacional Mario Pariente (portada del Suplemento) fue la figura más representativa del conjunto que jugó y ganó a The Strongest el viernes primero de mayo.

Se inició, precisamente, en Olimpia en 1961. Luego pasó a Boca Juniors, de Buenos Aires, habiendo militado en las temporadas de 1963-64, saltando campeón con el primer equipo.

Un año más tarde se enroló en el Racing bonaerense. Posteriormente jugó en Colombia, años 1967-68, campeonando con el Deportivo Cali.

Ahora está, otra vez, en Olimpia con contrato de un año.

Mario Pariente, más joven aún, tiene un futuro digno de tomarse en cuenta. Es, en nuestro modo de ver lo que hace The Strongest, lo mejor que tiene en el ataque aunque a veces se aloca demasiado. Su fortaleza, para romper defensas, es su mejor virtud.

¡PRONTO!

# Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

OTRA VEZ Y MEJORADA

# Después de volar 12 veces en un año, a usted no le importa que:

los aviones estén pintados con colores alegres, ni que las hostesses estén vestidas por Pucci, ni que los interiores estén decorados por Girard, ni que las comidas estén preparadas por el famoso Board of Chefs.

# Lo que a usted le importa es:

Que de acuerdo con los informes de las aerolíneas que operan en los Estados Unidos, Braniff International fue la aerolínea que en 1969 operó sus vuelos con el porcentaje más alto de llegadas y salidas a horario.

Durante los últimos 12 meses Braniff en todo Sudamérica ha operado más del 75% de sus vuelos a tiempo. Y tenga en cuenta que tenemos más de 4.000 vuelos que operan puntualmente sólo en este continente.

Que las reservas estén hechas y confirmadas en todo su trayecto, ida y vuelta. En hoteles, restaurantes, automóviles de alquiler. En Braniff o en cualquier otra línea aérea con la que deba conectar para llegar a dónde usted vaya.

Perfecto. Pensando en eso hemos instalado el Cowboy, una computadora de 30 millones de dólares que es el sistema más avanzado que existe en materia de reservas. Puede cubrir todas las conexiones que usted necesite para vivir dando la vuelta al mundo... y también a través de ella cualquier dieta especial que usted pueda necesitar a bordo.

Que si debe esperar 2 horas una conexión, le den un buen lugar donde hacerlo.

Y es por eso que existe nuestro Braniff International Council Club. Son algo más que salas de espera. Algo así como clubs privados. Tiene la gama más variada de bebidas para pedir... gratis. Desgraciadamente, en Estados Unidos debemos cobrar un dólar las bebidas alcohólicas. Pero cumplimos con la ley. También tiene a su disposición líneas de teléfonos, revistas, diarios, cigarrillos, y usted podrá gozar del club con sus invitados.

En cada Council Club hay una anfitriona que puede darle cualquier información sobre su viaje, o avisarle cuando su vuelo está listo. Y que usted se olvide que está esperando.

Si usted todavía no es miembro de este club, solicite informes en nuestras oficinas, porque será un placer recibirlo como socio. (El ingreso cuesta 25 dólares al año, que usted puede pagar en 12 cuotas mensuales.)

Llegar a Estados Unidos y tener siempre alguien cerca para solucionar cualquier problema, aunque sólo sea cambiar todas las reservas que tenía previstas o llamar a alguien amigable que le recomiende un restaurante.

Braniff es la única aerolínea internacional que puede ofrecerle 86 oficinas en todo Estados Unidos, operando desde Sudamérica.

Que Braniff ofrece a sus clientes créditos y planes de financiación preparados especialmente para empresas.

Pida informes sobre estos planes a su agente de viajes o pase por nuestras oficinas.

Bueno.

¿No es ahora cuando comienza a ser simpático, e importante, que los aviones de Braniff estén pintados de colores, que estén decorados por Girard, que las hostesses estén vestidas por Pucci, que las comidas las prepare el famoso Board of Chefs...?

# Braniff International

Teresa Pino Cuéllar, 17 años de edad, padece como la cerveza y el Illimani, futura estudiante de Economía o Sociales, nadadora por vocación pues le gusta estar mojada antes que seca, entiende que "la natación es un deporte completísimo que debe ser practicada asidua y rigurosamente para obtener buenos resultados".

Como buena deportista que es dice que "la Federación está tratando de impulsar esta especialidad pero que precisa una mayor cooperación del Gobierno, deportistas y aficionados".

Teresa (en las fotos) estudia el sexto curso del Instituto Americano y practica natación hace tres años. Integró una vez el seleccionado local pero no pudo asistir a ningún campeonato nacional.

Sin embargo de que también le gusta el tenis, basket y beisbol, donde a veces actúa de "catcher", prefiere más la natación.

—¿No es cierto?

—Efectivamente, practico natación, seriamente, desde hace tres años. Lo hago por gusto y no por capricho. Quisiera practicar más consistentemente pero los estudios no me dejan mucho tiempo. No busco, por esta misma razón, campeonatos.

—¿Qué opina de la Federación y Asociación de natación?

—La Federación necesita más apoyo del Gobierno, deportistas y aficionados. Está trabajando bien. Igualmente la Asociación pone mucho empeño por mejorar. Ojalá logren sus objetivos.

—¿La entrega de la piletta de Obrajes es una conquista?

—Con esa piletta se obtuvo gran ayuda. Si se cumplen los ofrecimientos para mejorarla será algo muy grande.

—¿Cuáles serían los otros medios para mejorar el nivel actual de la natación?

—Entrenar constantemente y contratar entrenadores especializados en este deporte, preparadores físicos e inclusive cuidar la alimentación.

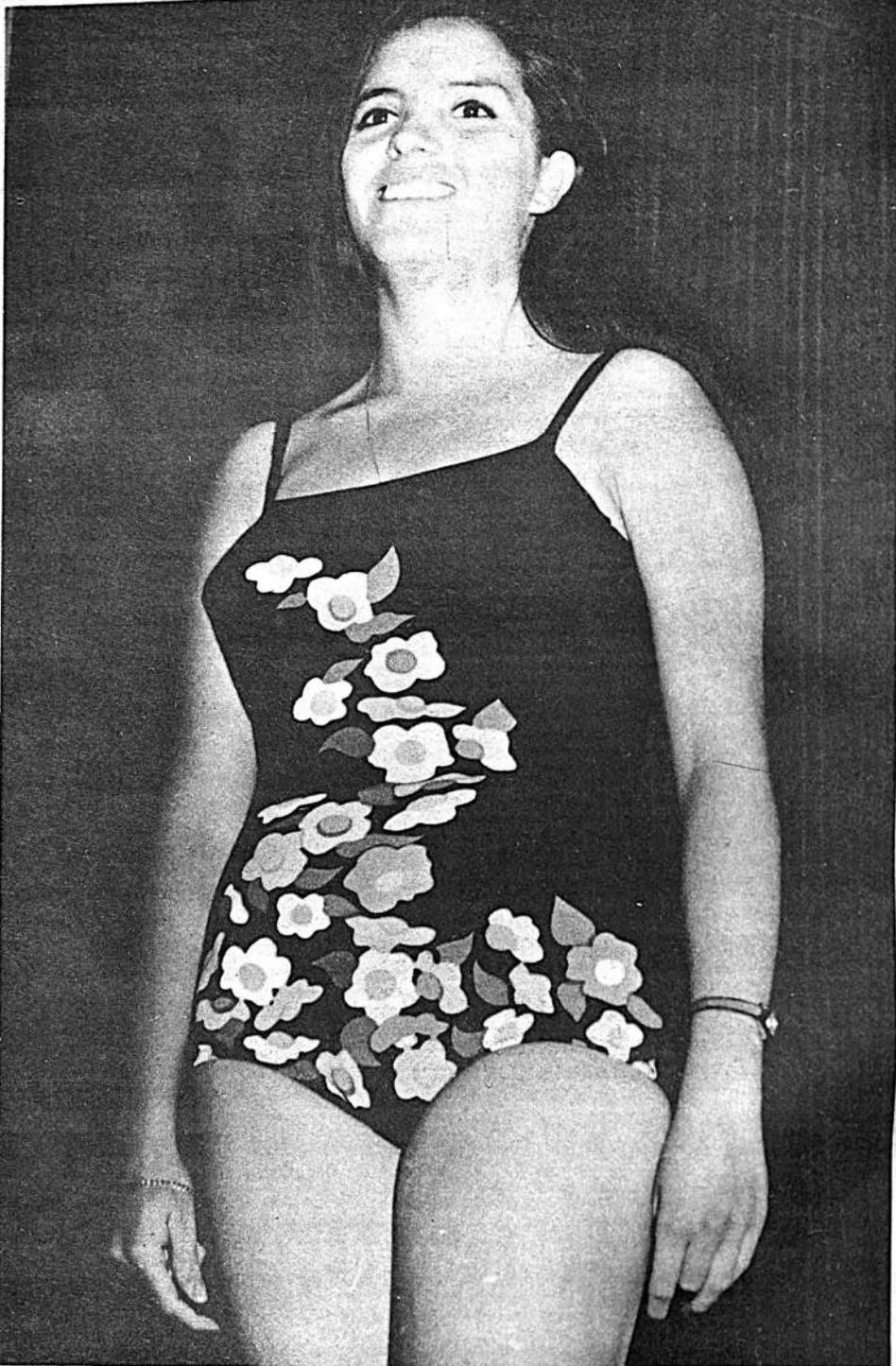
—¿Terminado el bachillerato, qué profesión universitaria le gustaría adquirir?

—Economía o Sociología.

Aún no tengo definida mi carrera pero me gustan mucho estas dos, especialmente Economía. Me atrae todo lo referente a problemas sociales.

—¿Cuáles serían las soluciones para mejorar nuestro medio de vida?

—La situación boliviana es difícil. La nacionalización de la Gulf es un gran paso. Con el transcurso del tiempo va a tener éxito. Por eso quiero estudiar Economía, para ayudar a planificar y con ello mismo a progresar.



TERESA PINO:

## HAY QUE MOJARSE PARA NADAR BIEN

—¿Qué opina de la supresión del examen de ingreso en la "U"?

—Dio más facilidad y más aliento a los estudiantes, pero creo que el estudio va a ser más fuerte. Por esa razón será difícil vencer el curso.

—¿Le gusta la política?

—La política sana, cabal, me gusta porque es apasionante, pero no me dedicaría a ella porque una recibe muchos reveses.

—¿Es usted ordenada?

—Planifico bien mis horas, no siempre con exactitud pero me doy tiempo para estudiar, hacer deporte y des-

cansar.

—¿Es católica?

—Sí, voy a misa seguido, comulgo todos los domingos.

—¿Tiene muchos pecados?

—No, no soy pecadora.

—¿Qué opina del clero?

—En general me simpatiza. Son humanos como nosotros y pueden tener errores pero es una de las profesiones más sublimes.

—¿El clero debería estar en la Iglesia o con el pueblo?

—En las iglesias y con el pueblo. Ambos son sus deberes. Primero la Iglesia y segundo servir a la humani-

dad como dice Cristo.

—¿Cuál es su pensamiento acerca del control de la natalidad?

—Estoy de acuerdo para los campesinos pero que parta de ellos, sin nadie extraño al hogar. Ellos mismos deberían determinar de acuerdo a su posición económica.

—¿Tiene enamorado?

—Sí, pero me gustaría casarme a los 22 años y que mi futuro esposo tenga 28. En cuanto a los hijos me gustaría tener dos o cuatro, no impar como yo que soy hija única.

—¿Ha viajado por el exte-

rior?

—No tuve oportunidad.

—¿Le gustaría hacer?

—Bastante, especialmente a México, Estados Unidos, Brasil, Francia, Suiza y Alemania.

—¿Habla idiomas?

—Inglés, creo que domo.

—¿Qué opina de los teamericanos?

—Son buena gente. Tienen muy buenos amigos entre ellos.

—¿Y de Apolo XIII?

—Sentí mucho por el caso. Pienso que se va a esmerar para mejorar esas futuras exploraciones.

—¿Son útiles para la humanidad esas excursiones?

—Sería preferible que se dedican a los necesitados antes de salir al espacio extraterrestre. Que procuren llegar a los países antes de explotarlos.

—¿Qué opina de los munistas?

—Son tan humanos como nosotros, tienen ideología política diferente a la nuestra pero hay que respetarlos.

—¿Y de las guerras?

—No me gustan, habiendo, planificando, ayudando se arreglarían mejor las cosas antes que matar a gente que es útil en cualquier parte.

—¿Escucha música?

—Me gusta porque es humana, especialmente la moderna. Una se mueve bastante. En cambio no me gusta la psicodélica pues tiene mucho ruido.

—¿Qué música prefiere escuchar?

—Melódica, instrumentos no tengo preferidos pero agradan Los Iracundos, Conniff y Paul Muriat.

—¿Qué le parece el folklore nacional?

—Muy lindo, tenemos grandes valores. Actualmente los artistas ponen gran empeño. El folklore y el turismo hacen conocer a un pueblo. El ritmo que más me gusta es la cueca, el bailecito huayño. La música nacional interpreta el carácter de los campesinos y nos mueve como son. La música del tiplano, por ejemplo, da a entender el retraimiento de los campesinos.

—¿Cómo está el turismo en nuestro país?

—Mal, no sabemos explotarlo como en otros países. Para citar un caso: Tiaki nacu ha sido una gran obra pero sus monumentos están bien cuidados.

—¿Va al cine?

—A menudo, me gustan las películas cómicas y sociales. Entre las últimas me quedo con "Sweet Charity" porque es un mensaje serio para todas las jovencitas, tiene escenas fuertes pero es muy buena.

—¿Algo que desee agregar?

—Agradecer la entrevista a HOY, un periódico realmente muy bueno. A los lectores un saludo especial.

¡PRONTO!

# Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

Enorgullecerá al PAÍS

# 220 ATLETAS DE PERU EN LOS BOLIVARIANOS

Lima, mayo 4 (AFP).- El Perú enviará unos 220 deportistas a los Juegos Bolivarianos de Maracaibo, Venezuela, que se efectuará entre el 22 de agosto y el seis de septiembre próximos.

El acuerdo en principio sobre el particular fue tomado en una reunión de la Comisión Técnica del Comité Olímpico Peruano, que reúne a las diversas federaciones nacionales.

La cantidad exacta de deportistas que intervendrán en los Sextos Juegos Bolivarianos será comunicada sin embargo, luego de un nuevo estudio sobre las posibilidades económicas y técnicas de deportistas y federaciones.

Se dijo también que en los 220 deportistas que en principio irán a Venezuela no contempla a los delegados jefes de equipo y demás personal técnico.

La comisión resolvió también iniciar gestiones para que en los bolivarianos de Venezuela se incluyan el ajedrez, el tenis de mesa y el lightning.

En fin se designó al doctor Tans Illmann, como médico de la delegación qui en viajará en breve a Maracaibo para a estudiar el clima, el ambiente y la alimentación en esa ciudad.

## GUARANI SERA RIVAL DE "DIABLOS ROJOS"

Asunción, May. 4 (AFP).- El campeón paraguayo de fútbol, Guarani jugará dos encuentros internacionales amistosos con Independiente de Buenos Aires, se anunció en fuentes deportivas.

El primero de los dos encuentros previstos, se disputará en Avellaneda el próximo 25 de mayo, día patrio argentino, y el segundo se jugará en Asunción el 12 de junio feriado nacional aquí, que recuerda la conclusión de la guerra del Chaco con Bolivia.

Por otra parte, Guarani viene estudiando varias ofertas recibidas del exterior para la presentación de su equipo en Alemania, España y en Sud Africa.

Harold Doldan, presidente del club Guarani, reveló que la participación del campeón paraguayo en el torneo por la Copa Libertadores de América, del cual ya fue eliminado, le arrojó pérdidas económicas, cuyo monto no fue anunciado.

## SANTOS-VICTORIA ABRIRAN TORNEO

Caracas, 4 (AFP).- Santos del Brasil y Victoria de Setubal (Portugal) abrirán el martes aquí una serie internacional amistosa de fútbol anunciaron los organizadores.

El ganador del primer encuentro se enfrentará el jueves 7 a Chelsea de Inglaterra, cuyo triunfador jugará el sábado 9 contra Bremen de Alemania.

Finalmente el martes 12 de mayo el equipo Bremen de Alemania alineará contra Unión Deportiva Canarias (Venezuela).

Se supo que con el Santos del Brasil estarán Rildo, Coutinho, Abel y Tonino.



Rosario Barronechea y Bertha Zurita, del sexto voleibolístico Simón Bolívar. La competencia oficial continuará esta noche con partidos de importancia.



## EMIL ZATPEK:

# PALADIN DE LA "PRIMAVERA DE PRAGA" DECIDIO TERMINAR CON EL SILENCIO

PARIS, 4 (AFP).— Emil Zatopek, la mayor gloria del deporte checoslovaco, triple-campeón olímpico en los juegos de Helsinki de 1952, rompió el silencio que observaba tras la invasión militar soviética de su país que culminó en su destitución como coronel del ejército checoslovaco.

Paladín de la "Primavera de Praga" de 1968, Emil Zatopek concedió una entrevista exclusiva al periódico deportivo francés "L'Equipe" en la que reveló que trabaja como obrero en una empresa de geología que sondea el suelo en busca de agua.

Anteriormente se había dicho que, a raíz de su destitución del ejército y de su cargo de entrenador de los jóvenes militares, Zatopek tuvo que trabajar de basurero. Se dijo también que el triple campeón olímpico de Helsinki perdió esa manera de ganar el sustento porque los estudiantes checoslovacos le ayudaban cada día a recoger la basura.

En su entrevista a "L'Equipe", Zatopek manifestó "Sólo tengo una ocupación: mi profesión. Es una ocupación nueva para mí. Soy obrero en una empresa geológica. Sondeamos el suelo en busca de agua. Es un trabajo difícil pero muy interesante. Toda la semana estoy en el campo pero el sábado y domingo vuelvo a Praga. Ahora sé lo que es importante para mí: el trabajo en esta nueva profesión. No es necesario correr para ser útil a la sociedad.

- ¿Es usted feliz?
- Creo que para está hasta con tener confianza y serenidad.
- ¿Le hubiese gustado ser entrenador?
- Mucho, claro que sí. Pero ahora eso resulta imposible.
- ¿Corre usted alguna vez?
- Alguna vez, cuando nadie me ve.

- ¿Qué corredor le impresionó más?
- Abebe Bikila durante su maratón de Tokio. Fue fantástico. Pero el más grande de todos es el australiano Ron Clarke. Tal vez havamos muerto todos cuando su marca mundial de 10.000 metros seguirá sobreviviendo.
- ¿Contempló la posibilidad de abandonar Checoslovaquia?
- No, jamás. Me sería difícil abandonar mi país y permanecer en contacto con él como yo quería.
- ¿Debe ser independiente el deporte de los acontecimientos políticos?
- Si se considera la política como la administración de las cosas públicas, para mí el deporte ocupa el primer puesto. Nunca me limité a quebrar records sin prestar atención a nuestro sistema político.
- ¿Cómo ve su porvenir.
- Como el de un ciudadano normal, un ciudadano que ya no tiene el deber de divertirse a los demás como antes.
- Acérrimo partidario de la "Primavera de Praga" que simbolizaron Alexandre Dubcek, hoy embajador en Angora, y sus amigos, Zatopek y su esposa Dana conquistaron cuatro medallas de oro en los juegos de Helsinki. Emil las de 5.000, 10.000 metros y maratón. Dana la del lanzamiento del disco.
- En los juegos de Londres de 1948, Zatopek adjudicó la medalla de oro de 10.000 metros y la de plata en los 5.000. Durante un largo período ostentó todos los records del mundo desde los 5.000 metros hasta los veinte kms.
- El 21 de agosto de 1968, al producirse la invasión soviética, Zatopek se alzó en plena calle contra los invasores. Poco después Zatopek fue destituido de su cargo de coronel y de entrenador del equipo del Ejército.

¡PRONTO!

Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

IMPACTO sin precedentes

# INGAVI GANO PRIMER TITULO

## SUPERANDO A CANASTEROS DE MUNICIPAL

Ingavi se clasificó campeón del certamen canastero "Selección" al vencer a Municipal por 59-56 en lance escenificado el domingo en el Coliseo.

Los ingavistas fueron netos dominadores de las acciones a lo largo del cotejo. Demostraron mayor penetración en sus avances.

Ordenaron su esquema en defensivo en base a José Ger que cumplió gran actuación y se coronó mercedamente campeón de este certamen de pre-temporada.

Municipal defecionó por su falta de ordenamiento. Ni atacando ni defendiendo pudo demostrar esa sobriedad que lo caracterizó.

Cuando René Verduguez se animó a dar circulación al balón siempre lo hizo sólo porque sus inmediatos acompañantes, Benavente, Vacafior o Rodríguez esperaban que llegue a su manos para entrar en la jugada.

Jugando sin balón los comunes fueron presa fácil de los ingavistas que los superaron en todo sector.

El encuentro, en líneas generales, fue muy disputado pero enmarcado en simplezas técnicas por la estricta marcación que ejercitaron ambos bandos y por la carencia de recursos, especialmente de la gente edíl.



### PRELIMINAR

A primera hora. Universitario obtuvo merecida aunque disputada victoria a costa de Gimnasia y Esgrima por 60-51.

El partido tuvo diversos matices ya que la inoperancia de los ataques en la "U", durante el primer periodo, y en los del estadio en la complementaria, fue factor principal para que el lance sea enredado y pobre, técnicamente.

Universitario supo aprovechar los lanzamientos de distancia y sacó ventajas en el marcador. Gimnasia no arriesgó cual es su característica y perdió el partido.

### PRE-SELECCION

Mañana en reunión del Consejo Central será nominado el representante paceño que comenzará a tra bajar desde fines de semana para el nacional de Sucre. En la oportunidad también será nombrado el director técnico.

-Ingavi, con su elenco campeón, logró el primer título de este año. Abajo, Beltrán (7) de Municipal lanza una pelota con Ger (15) y Meruvia. Partido bueno.

-Beltrán y Verduguez, de Municipal, junto a la pelota. Al fondo observamos Ger, de Ingavi. Los albos batieron a un difícil oponente en una jornada con mucha gente.



## VICTORIA ATIGRADA

Oruro, 4 (HOY). The Strongest logró su primera victoria de reaparición al superar 4-1 a Ferroviario de esta ciudad en partido de trámite interesante.

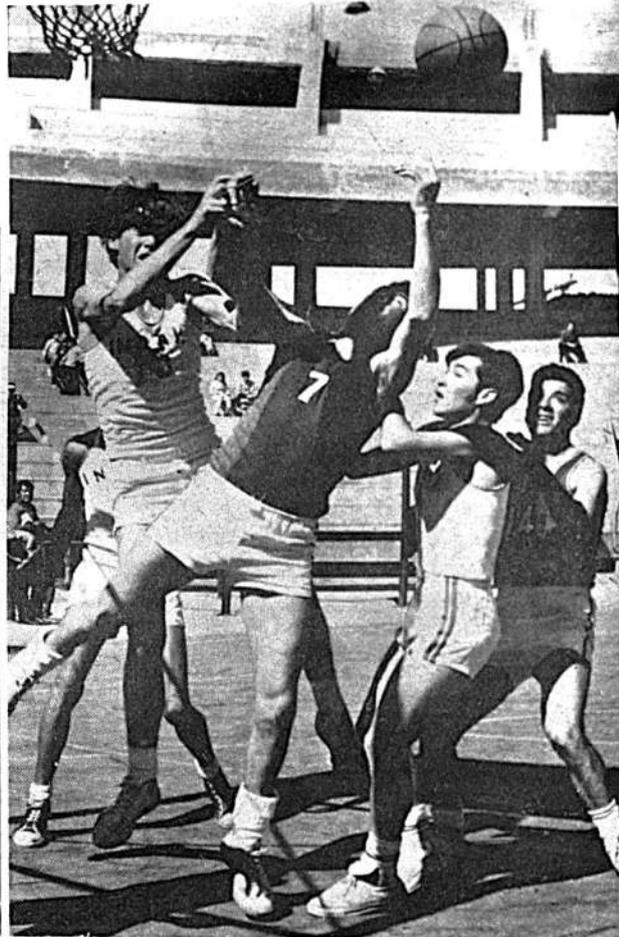
Los atigrados paceños vencían 3-0 al terminar la primera etapa, habiendo demostrado un juego de primera instancia, de buena penetración y de oportunos remates.

Vargas abrió la cuenta con gran remate para dejar que Pariente y Bastida logren los suyos.

En la parte final el carrilano Salinas descontó con tiro penal y Pariente que se destacó ampliamente, hizo el cuarto cerrando la cuenta del interdepartamental futbolístico.

El partido comenzó con sol, se desarrolló en medio de fuerte lluvia y terminó normalmente.

La presencia de The Strongest satisfizo, con creces, el interés de los aficionados.



¡PRONTO!

# Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

OTRA VEZ MEJORADA

## JAIME SEVILLANO SE IMPUSO EN EL CIRCUITO "PRADO"

Exitosa reaparición tuvo Jaime Sevillano imponiéndose en el torneo atlético "Circuito El Prado" corrido el domingo sobre distancia de 10.000 metros.

Empleó tiempo de 34'42"4/10. Encomiable actuación del diminuto atleta que reapareció luego de un año de ausencia.

Tuvo que esforzarse en los tramos finales porque la proximidad de Crispín Quispe, clasificado segundo con tiempo de 34'53"7/10, lo apuró especialmente en la vuelta final.

Participaron solamente nueve competidores, todos ellos de nuestra ciudad, no obstante que la competencia tenía carácter inter-departamental.

El orden de llegada del lote de participantes fue el siguiente: Ricardo Condori en tercer puesto, luego Lucio Chuquimia, Pedro Ramírez, Osvaldo Quispe, Emilio Montaña, Reynaldo Vásquez y Valentín Valencia.

No hubo deserciones y todos epilogaron satisfactoriamente la prueba.

Para mediados de mes la Asociación Atlética prepara torneo mixto de campo y pista a escenificarse en el estadio Hernando Siles donde será nominado el representante local que actuará en el nacional extraordinario.

## I. ALAS CONQUISTO EL PRIMER CLASICO MILITAR DE VOLIBOL DERROTO 2-0 A MCL. SANTA CRUZ

Independiente Alas superó a Mariscal Santa Cruz—COLMIL por 2-0 en el epílogo de la tercera fecha del campeonato local de volibol jugada el domingo.

Las anotaciones fueron de 15-8 y 15-6. Los "aviadores" presentaron un esquema de 4-2 que le dió resultado por la solvencia de Arana y Miranda, dos adquisiciones que reforzaron notablemente su estructura, especialmente en función de ataque.

El rival hizo actuar a figuras que en años anteriores militaron en otros planteles de primera pero que el domingo, por mala conduc-

ción técnica y por falta de reflejos mentales, fueron presa fácil.

El partido desilusionó porque no hubo espectáculo acorde con la capacidad de estos elencos. El desorden cundió, especialmente en el sexto "crucista", y el lance se tornó aburridor.

Alas deberá mejorar su producción porque tiene gente apta, si quiere colocarse en posiciones privilegiadas. Lo contrario significará echar a perder el elemento humano de que dispone.

En preliminar masculino, Promoción 50 extremó recursos para imponerse a Lealtad 2-0 anotando 15-11 y 17-15.

va en detrimento del equipo y del espectáculo. El domingo lo demostró.

Las anotaciones fueron de 15-7 y 15-10 pero podían ser más elocuentes. Universitario viendo que el rival no exigía energías calibró el encuentro a su criterio. Bien la "U" que mejora mucho en cada presentación pero las "risas" de suficiencia de sus jugadoras deberán desaparecer si es que existe disciplina y respeto por el rival.

El segundo lance de damas fue ganado por Lealtad ante Inglés Católico 2-1 con parciales de 11-15, 15-12 y 15-10.

Ninguna de estas conformaciones tiene picadoras que inquieten al rival. Se ocupan de defender y de atacar esporádicamente, cuando la oportunidad no es propicia. Esta característica dió al encuentro matices aburridores y solamente el criterio de los entrenadores, especialmente de Kemmel Nemer, de Inglés Católico, quitaba el sopor de los espectadores.

Es cierto que la nueva promoción de árbitros no está acorde con las exigencias de los técnicos y jugadores pero también es cierto que son la máxima autoridad a quien se debe respeto.

Nemer no entendió ese aspecto y, lejos de enseñar o corregir defectos de sus jugadoras se limitó a discutir las decisiones del árbitro. Eso está mal y hay que corregir prontamente porque es contraproducente con el evento.

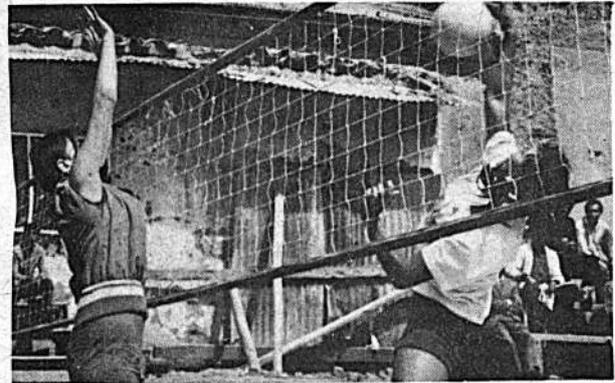
El torneo seguirá el viernes con encuentros entre CID La Paz—Inglés Católico y San Antonio—Chaco en damas, Simón Bolívar—Universitario en varones.

### DAMAS

La confrontación entre Universitario, 2, CID La Paz 0, se llevó a cabo cual monólogo. Universitario al influjo de Ana Arteaga y Alicia Vargas hizo de las suyas en ataque y defensa. Ordenó planteamientos, apoyó con solvencia y atacó avasalladoramente.

CID se limitó a esperar las arremetidas rivales y sacó la peor parte. Gilda Lodreman es una jugadora que solamente desordena a sus compañeras. La dirección técnica se empecina en mantenerla en el primer equipo sin darse cuenta que

-Jaime Sevillano, que reapareció después de un año de inactividad en nuestro medio, comanda el lote de 9 atletas. Sevillano ganó con relativa comodidad.



-Ana Arteaga (U) intenta meter una pelota pese a las manos de Gilda Lodreman (Cid).



-Arana (IA) logra punto pese a bloqueo de Lodreman (MSC) en el clásico militar de volibol.

Fue aprobada la primera fecha del Festival del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia que se cumplirá el próximo fin de semana.

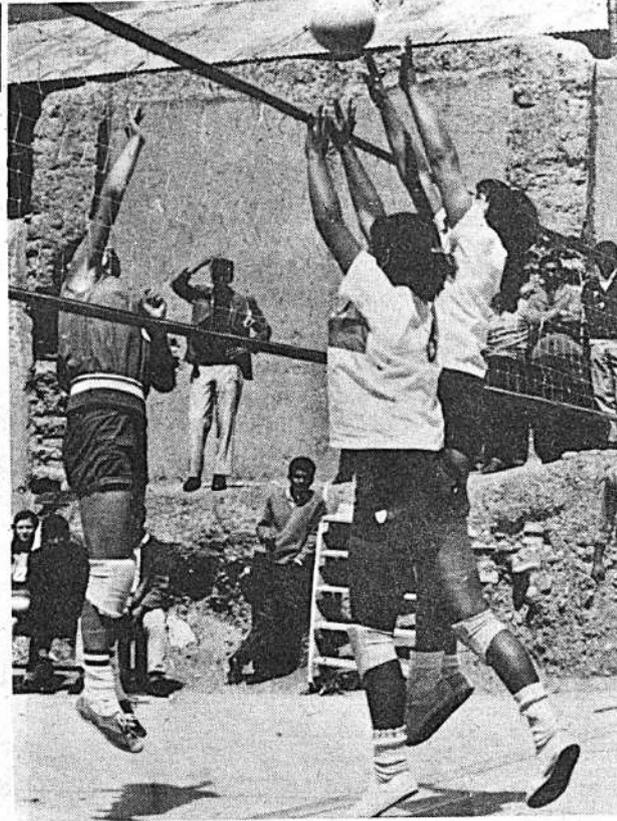
El sábado 9 jugarán The Strongest - Municipal, a primera hora, y Bolívar - Ferroviario, en el cotejo de fondo.

### PRECIOS

Los precios que regirán para las dos fechas del Festival serán populares. Los organizadores aprobaron una escala que permitirá la concurrencia de los grandes sectores de la población. El valor de las localidades es el siguiente: butaca 20 pesos, preferencia 10 y general 5.

### TROFEOS

Tres trofeos estarán en disputa en el certamen auspiciado por el CPDB. Uno de ellos fue donado por el embajador argentino en el país, Guillermo de La Plaza, otro por el industrial, Farid Bakir, y un tercero por el propio CPDB.



-Alicia Vargas y Ada Arteaga (U) evitan que Martha Schween (Cid) pueda meter esa pelota. Universitario jugó bien en los bloqueos y ganó con todo merecimiento.

¡PRONTO!

# Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

Enorgullecerá al PAÍS

# Bolívar logró desquite opaco frente al conjunto comunero

## ESCASO PUBLICO EN FESTIVAL DE EX-FUTBOLISTAS

Bolívar logró ajustada pero merecida victoria ante Municipal (1-0), en el cotejo más importante disputado el domingo en el Festival de la Mutual de ex-jugadores de Fútbol.

La programación adoleció de gruesas fallas de organización y no tuvo la jerarquía de años anteriores. La magra recaudación (poco más de veinte mil pesos), da pauta del poco atractivo que tuvo la jornada para el aficionado común que restó su apoyo a la mal preparada fiesta deportiva.

### VICTORIA ACADEMICA

Bolívar consiguió justo aunque estrecho triunfo. En base a juego simple derrotó a un contrin-

canté que se mostró deficiente en cuanto a presentaciones anteriores.

El juego mostró, en sus primeros minutos, a un Municipal más compacto, cuya delantera llegaba con frecuencia al arco contrario obligando al golero Nery a extremar recursos.

Ese ritmo, sin embargo, no duró más de veinte minutos, dando oportunidad a los académicos a tomar la iniciativa de la lucha al influjo de sus medio-campistas Costa y Rada.

Con una vanguardia carente de profundidad los celestes poco podían hacer y sus incursiones

casi siempre morían en las seguras manos de Rodríguez. Corría, principalmente, pero sus compañeros de línea también, no constituían ninguna esperanza para las aspiraciones del campeón local y todo transcurría sin ningún hecho saliente hasta que una "avivada" de Costa determinó la apertura del marcador a los 29 minutos de iniciado el match.

Con un remate de apreciable distancia el volante clavó el balón en el fondo de las redes aprovechando la difícil situación del golero que había abandonado su arco peligrosamente.

A partir de ese instante las acciones del cuadro comandado por Rada aumentaron notablemente, pues su gente, incentivada por la conquista, probó nuevos ataques que no culminaron exitosamente.

Así terminó el primer tiempo. Ventaja parcial para los bolivaristas en un partido técnicamente pobre.

La segunda fase presentó un Municipal con claras muestras de conseguir la igualdad.

Ese ímpetu no duró mucho, se diluyó entre el desorden impuesto por los "ediles" que no encontraron la forma de quebrar la estructura defensiva de sus ocasionales adversarios.

Pese a sus reiteradas cargas los comunales no lograron nada positivo pues sus incursiones se gestaban y morían por el medio, ahí donde la "academia" agrupaba gente y repelía toda ofensiva.

A medida que transcurría la fase complementaria Bolívar aumentaba sus ataques esporádicos frente a Rodríguez que impidió más de una incursión de Dida, delantero brasileño que debutó con bastante suerte. Pese a no mostrar grandes virtudes, apenas un pique sorpresivo, contribuyó en mejor forma que otros hombres de la vanguardia.

-Nery descuelga ante arremetida de Linares y poco protegido por Achi. El golero brasileño respondió bien en todas sus intervenciones. El puntero Lladó, salta un poco. Este aún no se afianza en la estructura edil.



El último cuarto de hora se tornó aburrido, pues la gente de Camacho no hizo mayores méritos para conseguir la paridad y los de Fernández le quitaron continuidad al cotejo reteniendo permanentemente el balón y con centrando casi a toda su gente en su zona defensiva.

En resumen, un cotejo que no fue del agrado de quienes lo vieron. El enfrentamiento entre Bolívar y Municipal fue un fiasco, como todos los amistosos que nos presentan últimamente.

-Otra vez Nery rechazando con golpe de puño. Linares (como siempre) inquietando al portero. La victoria mínima de Bolívar se justifica por su mejor orden en el campo.



¡PRONTO!

# Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

# SATISFACCION MUTUALISTA POR EL EMPATE A 2 GOLES



Con Gonzales, Mena, Caparelli (Dios nos ayudó), Bustamante (Diablos, qué autogoleros), y los otros, se hicieron uno y permitieron que sus jugadores no hace 20 años...).

Pese a los kilos de más los mutualistas pudieron moverse, no con cierta facilidad, en el gramado miraflorentino al que "volvimos con una inmensa satisfacción porque aquí logramos nuestros mejores momentos deportivos".

Ganaban los paceños 2-0 con goles del zurdo Valdez (ex-Atlético La Paz) y Caparelli (figura encumbrada del legendario Litoral), cuando Guerra (¿otra vez? preguntaban, acordándose de los autogoles que hacía a Ferroviario) dio oportunidad al achique scorístico.

Humberto Murillo, que antes tenía cualquier cantidad de dinamita en los botines, demostró el domingo que todavía puede hacer ruido, logrando el tanto empatador en medio del júbilo de los pocos hinchas orureños que fueron a las graderías del estadio.

Carlos Paredes no tuvo muchos problemas con los que, hace tantos años, le dieron menudos dolores de cabeza y condujo el partido en medio de total regularidad.

El primer tiempo fue, como alguien dijo, de estudio. Similar al del box o al del toro. Sin "arriesgar mucho" (los físicos ni las piernas) los de atrás controlaron a los de adelante repitiendo —al centímetro— lo que habían aprendido ayer.

En el segundo tiempo dieron rienda suelta a los afanes especuladores y los cuatro goles fueron la tónica del partido de "panzones", pero muy buenos muchachos.

Se retiraron en medio de aplausos. Hasta el próximo año, Capa...



—VENCEDOR— Jaime Sevillano, cumplió años el domingo y regaló el primer puesto del circuito El Prado. Felicitaciones Jaime!!!

## SINTESIS

Síntesis de la jornada futbolística realizada el domingo pasado.

### PRELIMINAR

**MUTUAL DE LA PAZ (2)** — Gutiérrez; M. Vargas, Bustamante, Paredes, Guerra, E. Vargas, Gonzales, Mena, Caparelli, Santillán, Valdez.

**MUTUAL DE ORURO (2)** — Viricochea, S. Valdivia, P. Valdivia, Barrientos, Torrico, Zúñiga, Carrión, Blancourt, J. Murillo, H. Murillo, García.

**ARBITRO:** Carlos Paredes.

**GOLES:** Valdez y Caparelli, para el equipo paceño y Guerra (en contra) y H. Murillo, para el orureño. El primer tiempo concluyó cero a cero.

### DE FONDO

**BOLIVAR (1)** — Nery, Cayo, Luján, Achi, Villarreal; Costa, Rada; Unzueta (Dida), Coria (N. Fernández), Garay, Gómez.

**MUNICIPAL (0)** — Rodríguez; Terán, A. Torres, Quiroga, Echeveste; Rimazza, Acuña, Lladó (Achá), Pinto (Caero), Linares, Bogni.

**ARBITRO:** Oscar Ortubé.

**EXPULSADO:** Víctor Acuña a los 32' del segundo tiempo por juego brusco.

**GOLES:** Costa a los 29' del primer tiempo.

**RECAUDACION:** 23.171 pesos bolivianos por la venta de 3.856 entradas.



—MUTUALISTAS ORUREÑOS.— Vistiendo la "celeste" que pesa mucho, los de allá vinieron para no perder. Ahí están los hermanos Murillo con pocos pelos y muchas arrugas y los demás "guatones" quirquinchos que dieron grandes tardes de fútbol en ese mismo gramado.

Verlos y recordar a San José, particularmente, fue llenar los ojos de emoción y de lágrimas pues San José fue el "equipo húngaro de los toneos mixtos" y con ello ya estuvo dicho todo.

—Edgar Vargas, de La Paz, remata ayudado por la barriga. El goleador orureño Viricochea salió bien a "tapar el ángulo de proyección" que le dicen...

## ORIENTAL O AL AUCAS

de la complementaria tres tantos que fueron anotados dos por Spárrago y uno por Bareño.

El primer gol se registró a los cinco minutos. Ubiñas entró por el costado derecho y puso centro a la bola que fue recibido de cabeza por Spárrago quien la peinó rebasando sobre el arquero del Aucas.

El segundo tanto, a los 15 minutos se concibió mediante un remate de Rocha que llegó al poste. Al volver la pelota Bareño remató de primera mediante un tiro de efecto saliendo la bola hacia una esquina del parante.

El tercer gol fue marcado a los 25 minutos, Cubillas se desplazó por la derecha sacándose a tres rivales, sirvió luego a Lozada quien entregó a Montero Castillo, éste le pasó a Spárrago que se encontraba en el centro del área de Candela, el mismo que remató con violencia. Esta jugada y el gol fue aplaudida por toda la afición.

La selección uruguaya jugará el miércoles en Guayaquil, el viernes en Ambato y el domingo nuevamente en Quito.



PRONTO!

# Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

OTRA VEZ Y MEJORADA

**"CONQUISTAREMOS LA COPA RIMET"**

Guadalajara, (México), 4 (AFP).— "Venimos a ganar no sólo en el grupo tres, en el que competiremos con el actual campeón del mundo de fútbol, Inglaterra, y Checoslovaquia y Rumania sino que triunfaremos en este noveno campeonato para quedarnos en definitiva con la copa Jules Rimet", declaró categóricamente el mayor brigadier, Jerónimo Batista Bastos, jefe de la delegación de Brasil, que llegó a Guadalajara.

En tono menos optimista, pero muy seguro de sí mismo, el director técnico Mario Lobo Zagallo dijo: "No puedo asegurar que vayamos a ganar la Copa del Mundo, pero sí puedo afirmar que haremos el mayor esfuerzo para lograrlo".

Por su parte, Pelé manifestó: "Brasil tiene las mismas posibilidades que los demás. No hay enemigo pequeño. Corea del Norte eliminó a Italia en 1966, y Portugal hizo lo mismo con nosotros. Venimos psicológicamente preparados para todo".

Sobre el defecto que presenta en su vista, la Perla Negra comentó: "Es cierto, no veo muy bien... pero voy para los 1.020 goles. Creo que éste será mi último mundial, pero jugaré mientras pueda hacerlo, y al retirarme será para vivir al lado de mi esposa y mis hijos".

Tan pronto como el contingente brasileño llegó a la "Suite Caribe", donde se hospedará, los miembros del comité organizador local ordenaron que fuera cerrada la vera y no se permitiera el paso a periodistas, aunque pertenecieran a importantes publicaciones nacionales o extranjeras.

Entonces brillaron por su sentido de improvisación y profesional los fotógrafos y camarógrafos brasileños y mexicanos. Con la ayuda de los habitantes de una residencia contigua al hotel ganaron acceso a las azoteas y, telegrafaron a gusto "quemando" película cada vez que a la distancia aparecía un futbolista brasileño entrando o saliendo de sus habitaciones.

Se ha programado un partido para el día seis entre la selección brasileña y el Guadalajara reforzado que, al mismo tiempo que servirá de práctica para el contingente de Zagallo, inaugurará oficialmente las ampliaciones del estadio que le den capacidad para 70.000 personas.



**RIVER-ESTUDIANTES JUGARAN EL JUEVES POR COPA AMERICA OSGOOD ES EL GOLEADOR DE INGLATERRA**

Buenos Aires, 4 (AFP).— River Plate y Estudiantes de la Plata, ambos de la Argentina, jugarán el próximo jueves el partido de ida de las semifinales de la Copa Libertadores de América.

River Plate se adjudicó el grupo de los cuartos de finales al empatar el jueves último con Boca Juniors. Estudiantes, por su condición de campeón de América de la temporada anterior, entra a jugar en las semifinales.

Ambas entidades mantuvieron una reunión para fijar la fecha del primer encuentro, habiendo coincido ambos representantes en que se lleve a cabo el 7 del corriente mes.

Para el segundo fueron el día 13. Se reservó la fecha del sábado 16 para un eventual tercer partido.

Sin embargo, la aprobación definitiva de las mismas, está sujeta a la decisión del presidente del club Estudiantes, Mariano Mangano, quien estaba en Santiago de Chile, donde participó del Congreso de la Federación Sudamericana de Fútbol, y conversó además con el titular de ese organismo, Teófilo Salinas, tratando el tema de las fechas para los cotejos semifinales.

**OSGOOD GOLEADOR**  
Londres, 4 (AFP).— El delantero del Chelsea, Peter Osgood, que formará parte del equipo

**HURACAN BATIÓ A SAN LORENZO BANFIELD ESTA SEGUNDO**

Buenos Aires, 4 (AFP).— En el principal partido dominical del fútbol profesional argentino Huracán derrotó 3-2 a San Lorenzo de Almagro, mientras que Banfield al superar 2-1 a Los Andes logrando así ubicarse en el segundo lugar de la tabla de posiciones.

Los resultados de la octava fecha del metropolitano fueron:

Vélez Sarsfield 1 Newells 3, Colón 0 Chacarita 2, Banfield 2 Los Andes 1, Rosario Central 3 Argentinos 1, Lanús 0 Atlanta 2, Estudiantes 1 Gimnasia 1, Quilmes 1 Racing 1, Platense 0 River Plate 2, Huracán 3 San Lorenzo 2.

Libre: Independiente. Sin considerar el partido Boca-Unión la tabla de posiciones es la siguiente: Independiente 12 puntos, Racing y Banfield 11,

**-GUTIERREZ.-** Suplió a Recio en la configuración millonaria que logró dos nuevos puntos en el Metropolitano.

Flatense y Rosario 10, Guadalupe 8, Atlanta, Chacarita 8, Banfield 7, Newells, River Plate, Huracán, Lorenzo, Argentinos, Vélez, Lanús, Unión, Quilmes y Los Andes 2 puntos.

**JUGADORES EXPULSADOS**

Bucaramanga, (Colombia) (ANSA).— Cuatro jugadores de fútbol que prestan su servicio en el club Atlético Bucaramanga, fueron conminados por las autoridades de Inmigración a abandonar el país por actividades lucrativas en el extranjero sin obtener el permiso correspondiente para tal fin.

Son ellos, Rigoberto Zarragoza y Enrique Erazo, uruguayos, y Ubaldo Centurión, argentino. La seccional de extranjería en esta ciudad amonesta al club Bucaramanga para que el futuro se abstenga de contratar personal extranjero sin equipo, sin llenar previamente los requisitos que ordena la ley.

**MORALES LESIONADO**

Montevideo, 4 (ANSA).— El delantero izquierdo de Nacional, Julio César Morales, no jugará el próximo sábado junto a Omar Cea y César Cortés, para incorporarse a la selección uruguaya que se encuentra en Quito.

Morales está lesionado y su recuperación se estima en tres o cinco días, a la espera de conocer exactamente la extensión de la lesión.

**MEXICO VOLVIÓ A GANAR A AMERICA**

Toluca, México, 4 (AFP).— La selección mexicana de fútbol venció el domingo a Ecuador por 2-0 en la base del América de México por tres goles a dos, el primer tiempo terminó con un empate.

Los tantos fueron de Rolón, a los 11 minutos con un magnífico tiro de cabeza. A los 30' Horacio empato después de un tiro de cabeza de toda la delantera. A los 35' Pérez, en una jugada personal brillantemente ejecutada, y a los 40' el mismo Rolón en una jugada de vuelta que tiene muy buena pinta. A los 30' del segundo tiempo el mismo Rolón logró el segundo tanto ecuatoriano.

Hay que destacar la actuación del portero uruguayo Fernández, quien evitó tantos atajando todo lo posible que llegó a sus defensas.

-Rimazza rematando fuertemente. La pelota pasó junto al palo izquierdo de Nery, goleador argentino que estuvo todo el partido de manos haciendo un partido.



**¡PRONTO!** **Enfoques** LA GRAN REVISTA BOLIVIANA **IMPACTO sin precedentes**

**RALLYE MUNDIAL:**

**CIERRE EN VILLAZON SERA EL VIERNES 15 A HORAS DIECINUEVE**

Autoridades de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano afirman que ya se han tomado todas las previsiones del caso para garantizar el paso del Rallye mundial por territorio nacional.

El Servicio Nacional de Caminos ha trabajado, y lo sigue haciendo a los caminos por donde pasarán los pilotos a pugna.

Los dirigentes automovilísticos entienden el cierre de control en Villazón, se producirá a las 19 horas del viernes 15 de los cuarenta y cinco días para dar salida a las 8:30 del sábado 16.

Los coches de acuerdo a esos cálculos, estarán en el control de Alto a las 13 horas del domingo 17 para partir rumbo a Lima

(por el Desaguadero) a las 22 horas del mismo día.

Una información oficial sobre el caso será proporcionada en las siguientes horas.

Las mismas autoridades indicaron que el calendario de actividades para el presente año ya está aprobado y que sólo se espera el cumplimiento económico del Gobierno respecto al Gran Premio Nacional del pasado año.

Si las gestiones prosperan el 31 de este mes se realizará la carrera "La Cumbre" con auspicios de la Embajada Argentina. Posteriormente, el Circuito Ciudad de La Paz, auspiciado por la Alcaldía del Circuito San Cristóbal, en Oruro, la competencia internacional que partirá de Santa Cruz, atravesaría la



cordillera andina para rematar en Lima. Finalmente la Vuelta a los Yungas, llegada en Potosí, con auspicios de la Prefectura.

Este calendario será modificado mínimamente de acuerdo a las gestiones que, en cada caso, se realicen.

En la foto superior, Burgoa, Bendek y Hubner, cuando se preparaban en La Paz para intervenir en el Rallye mundialista.

**"NADA PERSONAL CONTRA SALINAS" Periano reelegido en CSF**

LIMA, 4 (ANSA).— Aclarando que "nada personal" había contra el doctor Teófilo Salinas Fuller, quien fue reelecto presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, por un nuevo período de cuatro años, regresó de Santiago la delegación peruana que participó en el Congreso Ordinario de la máxima institución futbolística sudamericana que se realizó en la capital chilena.

La representación peruana que participó en ese congreso, que entre otras cosas eligió miembros del Comité Ejecutivo de la Confederación para el período 1970-1974 estuvo integrada por Alfredo Carranza, delegado de la Federación Peruana de Fútbol, Augusto Moral, presidente de la Asociación Peruana de Fútbol y Miguel Pelley, delegado de la Asociación ante la Federación Peruana.

Alfredo Carranza fue quien expresó que los dirigentes del fútbol peruano no tienen nada personal contra el doctor Salinas y que si la delegación peruana se había abstenido de apoyar su reelección, era porque sigue una política ya definida que es estar en contra de las reelecciones en los cargos directivos de la Confederación.

Finalmente, añadió que como peruano estaba satisfecho que un compatriota sea el máximo dirigente del fútbol sudamericano.

Con la reelección del peruano Teófilo Salinas Fuller como presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Lima continuará siendo por cuatro años más la sede del máximo organismo sudamericano de ese deporte.

**CANASTEROS YANQUIS PERDIERON EN PERU**

LIMA, mayo 4 (ANSA).— La selección peruana de basketbol masculino que se prepara para intervenir en los Juegos Bolivarianos de Maracaibo, Venezuela, obtuvo una meritoria victoria al vencer al con-

junto norteamericano "Chargers", por 74 tantos a 63.

Al término del primer tiempo el quinteto peruano, en el que fue gran figura el pivot Ricardo Duarte ganaba por 31 a 27.

Duarte fue el score del cotejo conquistando 26 tantos.

La preselección peruana y el Chargers se enfrentarán nuevamente en esta capital en partido de revancha.

Este será el último compromiso que disputará en el Perú el elenco estadounidense que viene cumpliendo una gira por diversas ciudades latinoamericanas.

**SIFFERT-REDMAN GANARON LA CARRERA TARGA-FLORIO**

Palermo, Italia 4 (AFP).— El equipo formado por el suizo Siffert y el británico Redman ganó la carrera automovilística "Targa Florio" (792 kilómetros) válida para el campeonato del mundo de marcas.

He aquí la clasificación oficial:

Siffert (Suiza) - Redman (Gran Bretaña) con Gulf Porsche, 35:30 s, a 120.151 km. de promedio horario.

Rodríguez (México) - Kinnunen (Finlandia) con Gulf Porsche, 37m, 12s.

Vaccarella - Giunti (Italia) con Ferrari 6h, 39m, 05s.

decir ya ha sido dicho en la carrera".

El sueco Waldegarde, coequipero de Attwood está muy satisfecho con su carrera: "Una cosa —afirma— son las pruebas, otra muy distinta es la carrera: es un principio que vale para todas las carreras, pero en especial para la Targa-Florio. Cuando uno piensa que no conoce muy bien el recorrido, se da cuenta de repente —y tiene que pagarlo— de lo difícil de una curva que había subestimado".

David Jork, DT de la Gulf

Porsche, derrama alegría: distribuye afectuosas palmadas a la espalda, bebe de una botella de Bourbon y dice a cada momento que la Targa-Florio es la carrera más hermosa del mundo. Reconoce que tuvo miedo cuando el italiano Vaccarella ganó la punta, porque "no estaban en nuestros planes". Elogia con gran entusiasmo a los miembros de su team, comenzando por el ganador, Siffert, pero rinde un cálido homenaje a la maestría y espíritu deportivo de Rodríguez y su compañero Kinnunen.



- El Porsche 917 conducido por Pedro Rodríguez, de México y Leo Kinnunen, de Finlandia atraviesan la línea final del premio internacional BOAC 1.000 kilómetros para carros sport. El de la derecha es un Lola británico de Barry Smith. Smith no terminó la prueba.

**¡PRONTO!**

**Enfoques**

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA



# RUSIA GOLEO 4-1 AL BURDEOS

## EVIDENTES PROGRESOS SOBRE VELOCIDAD EN LOS "ROJOS"

BURDEOS, Francia, 4 (AFP).— El seleccionado de fútbol de la Unión Soviética que participará en el mundial de México, causó excelente impresión al vencer por cuatro goles a uno al Burdeos en un partido amistoso que se jugó en esta ciudad.

Los franceses ganaban por uno a cero al terminar el primer tiempo. El Burdeos ocupa el cuarto lugar en la clasificación del campeonato francés, primera división. Este encuentro era el penúltimo del programa de preparación de los soviéticos antes de partir hacia México.

Los franceses, que jugaron muy bien, anotaron al rematar Simon a los 26 minutos con un disparo desde cerca, un centro de Burdino que fue desviado por su compañero Wojciak.

Los soviéticos dominaron intensamente durante el último cuarto de hora del primer tiempo gracias a una técnica excelente y a una perfecta organización táctica con el sistema 4-2-4. Los contraataques locales se estrellaron en la magistral barrera defensiva oriental.

En el segundo tiempo los soviéticos aumentaron el ritmo del juego y provoca-

ron el entusiasmo del público. Un buen ataque de Mutian, que había remplazado a Kissev, tuvo como colofón el remate de Puzatch que igualó el marcador a un gol.

Diez minutos más tarde, a los 56, el mismo jugador con una formidable volada a la media vuelta desde 20 metros, marcó el segundo.

Siguió una brillante demostración del seleccionado de la URSS que atacaba y se replegaba alternativamente con suma rapidéz. Se pudo admirar la precisión casi automática de los pases, la excelente técnica individual y colectiva. Los otros dos goles, que llegaron por medio de Afonin (a los 68 minutos) y Puzarch (a los 89) fueron la lógica consecuencia del magnífico juego.

A juzgar por el partido, la Unión Soviética se encuentra muy bien preparada para competir en la fase final de la Copa del Mundo. El detalle más asombroso fue los evidentes progresos realizados en lo referente a la velocidad de ejecución.

Presenció el partido Valenti Grenatkin, presidente de la Federación de Fútbol de la Unión Soviética y primer vicepresidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).



## NORMA TORRICO

# FUTURA MAESTRA DE EDUCACION FISICA

-Norma Torrico Valdiviezo, 19 años de edad, estudiante del colegio "6 de Junio" espera vencer el bachillerato para incorporarse a INSEF y seguir el profesorado de especialidad física.

En el Cortijo de Cochabamba posó para el chasirete de HOY y dialogó un poco con Luis Alberto Arévalo, nuestro corresponsal.

Norma (en la foto izquierda) practica el basket sobre todas las cosas. Representó a Bolivia en los juegos de Táchira—Venezuela. Juega algo de volibol y en las temporadas intercolegiales se destaca en atletismo.

Este año es canastera de Colonia, actual puntero. Anteriormente perteneció a Always Ready. Juega basket cuatro años y espera seguir haciéndolo hasta que llegue el momento de dejar el deporte por el matrimonio.

Considera que el deporte, en general, está adelantado por el entusiasmo que pone la juventud cosa que no se apreciaba antes. Es hincha de Aurora aunque le gusta muy poco el fútbol.

Admira a Martha Gandarillas de quien dice: "es una deportista completa". Destaca también a Martha Ríos.

La chica de Colonia, que parece seria, no lo es. Pese a su cambiante carácter es más bien suave y agradable para la conversación.

## JACK CHARLTON ESTA LESIONADO PERO CREE QUE IRA AL MUNDIAL

LEEDS, Gran retaña, 4 (AFP).— Jack Charlton, el defensa central del equipo de Inglaterra que se lesionó en Manchester, irá probablemente a México —se esperaba aquí.

Charlton sufrió una elongación muscular defendiendo los colores de su equipo Leeds, en la final de la Copa de Inglaterra contra Chelsea.

"La herida no es tan grave como pareció en un principio. Esperamos que pueda ir a México", declaró el director técnico del Leeds United.

Jack Charlton, jugó en el equipo victorioso inglés del mundial de 1966.

**OVEJERO LESIONADO**  
MADRID, 4 (AFP).— El argentino Santos Ovejero, defensa central del Atlético de Madrid, tendrá que ser intervenido quirúrgicamente, anunciaron aquí.

El pundonoroso jugador que en el encuentro del equipo rojiblanco frente al Mallorca sufrió un fuerte tirón teniendo que retirarse de la cancha, sufre un bloqueo de la cadera, y según el doctor del club, Garaizabal tendrá que ser operado de inmediato.

Ovejero está apenadísimo por este contratiempo que le impedirá actuar en los primeros partidos de la copa de España, competición que se emparejarán a los sobrevivientes de segunda y tercera en los dieciséisavos de final.

**GANO CORINTHIANS**  
NIZA, Francia, 4 (AFP).— El Corinthians de Sao Paulo, que está realizando gira por Europa, derrotó en la ciudad francesa de Niza al equipo local, líder de la segunda división del campeonato francés de fútbol profesional.

Los brasileños se impusieron por uno a cero. El único tanto fue marcado por el extremo izquierdo Lima en el primer tiempo.

Los visitantes mostraron una clara superioridad sobre sus adversarios en lo que a técnica se refiere. Los franceses sobresalieron por su parte en velocidad.

**COPA RIMET**  
CIUDAD DE MEXICO, 4 (ANSA-INFORMEX).— Guillermo Cañedo, presidente del Comité Organizador del noveno campeonato mundial de fútbol, llegó a la ciudad de Puebla, (México) conduciendo la copa Jules Rimet.

A su llegada Cañedo dijo: "Es un honor, como presidente del Comité Organizador de la Copa del Mundo, hacer entrega a las autoridades y directivos de esta ciudad de esta copa que es el símbolo del fútbol mundial. Asimismo, esta copa es el reconocimiento del fútbol nacional para los directivos del Puebla F. C., que lucharon cansablemente para obtener la subse del magno evento futbolístico del mundo".

Posteriormente, la comitiva se trasladó al Palacio de Gobierno, donde el doctor y general Rafael Moreno Valle, gobernador del Estado, recibió de parte del señor Ramón Martínez, jefe de transportes del Comité y del propio señor Cañedo, la copa estatulita.

Luego fue exhibida al público de la mencionada copa.

## SLINGER NO ACEPTA SER TESORERO DE LA C.S.F.

MONTEVIDEO, 4 (ANSA).— El contador Federico Slinger, que días atrás renunciara al cargo de tesorero de la Asociación Uruguaya de Fútbol, anunció su decisión de no aceptar el cargo de tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol, para el que fuera designado por el congreso de este organismo celebrado en el hotel Carrera de Santiago de Chile.

Slinger informó que enviará a la Asociación Uruguaya la nota -renuncia a dicho cargo, y manteniendo con carácter de indeclinable su renuncia como dirigente de la entidad uruguaya.

La Asociación Uruguaya de Fútbol, de mantenerse la decisión del contador Slinger, deberá designar un nuevo titular para la Tesorería de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Actualmente desempeña esas funciones el brigadier Conrado Saenz, también uruguayo, quien ha cumplido el término reglamentario de su actuación.

¡PRONTO!

# Enfoques

LA GRAN REVISTA BOLIVIANA

OTRA VEZ Y MEJORADA

La crisis por la que atraviesa el fútbol no sólo se mantiene a nivel de jugadores. También llega al plano directivo.

Aunque entre los viejos hay buenos dirigentes, éstos son contados, pues la mayoría pasa, si no pasó aún, sin pena ni gloria. Los jóvenes surgen muy de vez en cuando y son pocos los que adquieren vigencia pues los más se alinean al grupo y reciben su número.

El fútbol estancado en sistemas anacrónicos producto de la mentalidad de otrora, de quienes se hacían de "conductores".

En los últimos años, sin embargo, se advirtió una saludable renovación de valores. Comprendido en ese cambio está Edgar Peña Gutiérrez, (en la foto) 34 años, actualmente interventor en la Federación Boliviana y titular de la Asociación cruceña.

Pese a que Peña da recién sus primeros pasos y tiene mucho por delante, la conducta observada en cada uno de sus actos puede prometer buen futuro.

Participó ya en varias reuniones de carácter nacional y destacado en el "monton". Llevó la iniciativa, equivocada a veces, sosteniendo un criterio independiente libre de componendas. Lo que muestra que puede ser un dirigente de proyecciones. No está dicha la última palabra. Puede caer como otros tantos que ya cayeron.

HOY DEPORTIVO habló con él la semana pasada y, como es natural, se abordaron problemas del fútbol cambia, para luego referirse a la Intervención.

—¿Cuáles son los problemas más agudos que actualmente enfrenta el fútbol cruceño?

—El paso del amateurismo al profesionalismo implica fuertes erogaciones. El fútbol cruceño no tenía respaldo del público. Ese problema y los progresos que registró esta actividad en los últimos tiempos rebasaron su organización. El desarrollo del fútbol fue más rápido que la transformación de la propia organización.

Hemos tenido que ejercer cierta presión, reglamentaria se entiende, para obligar a los clubes a ponerse a tono con el momento que vive el fútbol. Tropezamos con la falta de un campo deportivo rentable. La mayor parte de los clubes tienen canchas, pero el problema radica en el estadio central que ya no responde a las exigencias.

Nos falta iluminación. No se puede instalar un sistema de torres porque el estadio limita con el aeropuerto y esa proximidad nos impide efectuar instalaciones en una altura superior a los 16 metros.

Por eso, si queremos tener iluminación, tenemos que utilizar el sistema de marquesina y el gasto es mucho más elevado, pues primero debemos construir la tribuna.

En cuanto respecta al fútbol en sí, la falta de formación técnica y metódica del futbolista

nos ha obligado a efectuar contrataciones foráneas que nos han traído consigo una serie de problemas especialmente económicos.

res que en los últimos cincuenta años.

—Sin embargo el índice de importación también ha sido notorio.

—El año pasado usted hablaba frecuentemente del repunte que había registrado el fútbol cruceño, la copa "Libertador Simón Bolívar" no demostró tal cosa.

—El repunte no puede ser ab-

se a no haber logrado la clasificación.

—¿Santa Cruz ve favorable la realización de los torneos nacionales?

—Sí, la relación deportiva, en este caso futbolística, le conviene a Santa Cruz como les conviene también a todas las asociaciones participantes.

Estos certámenes, además, dan lugar a la promoción de nueva gente y abren los ojos sobre el momento futbolístico que atraviesa nuestro país.

Lo importante es realizarlos convenientemente evitando las programaciones exageradas que no hacen otra cosa que aniquilar a los cuadros nacionales antes de su actuación en la copa "Libertadores".

—Ya en el plano personal, quisieramos que usted nos aclare su situación. ¿No encuentra incompatibilidad entre su función de interventor y de presidente de la Asociación cruceña?

—No soy interventor, soy una especie de asesor. Junto a los otros vocales somos simplemente colaboradores.

Yo no pienso que me esté interviniendo a mí mismo porque la intervenida es la Federación Boliviana y no las asociaciones. Además, la Intervención tiene facultades específicas: reorganizar el fútbol y llamar a Congreso.

La actividad de las asociaciones sigue normal, sólo varió en cuanto a sus relaciones con la Federación Boliviana de Fútbol, o sea en el plano nacional. En el local siguen marchando de acuerdo a sus características.

—Si propusieran su nombre para el desempeño de la presidencia de la Federación, ¿aceptaría usted el cargo?

—En las condiciones actuales no, porque soy un hombre de trabajo y tengo que trabajar para vivir y no podría trasladarme a Cochabamba, mi trabajo está radicado en Santa Cruz.

**EDGAR PEÑA:**

**DESTACADO EN EL "MONTON" DE LOS DIRIGENTES DEL FUTBOL**

Hasta hace poco la Asociación de Santa Cruz no tenía siquiera una sede donde pueda disponer de una secretaria. Ahora hemos adquirido un local y estamos pensando ampliarlo para posibilitar el trabajo de nuestras diferentes secciones.

—Ante tanto problema, ustedes han debido pensar en las soluciones.

—Una de las grandes soluciones es la construcción del estadio. Este problema está siendo encarado por las autoridades de la Comisión de Construcciones Deportivas con la debida seriedad.

A la fecha se encuentra derrumbada la vieja tribuna de preferencia y se está construyendo la actual con una capacidad para ocho mil personas, lo que aumentaría la capacidad del campo deportivo a dieciocho mil.

La empresa constructora se comprometió a entregar las obras hasta fin de año lo que al mismo tiempo nos permitirá la instalación del sistema de iluminación.

En cuanto al problema de organización, puedo decir con satisfacción que los clubes se están convirtiendo en verdaderos clubes. Por supuesto que esto no ha de ser a corto plazo, pero creemos que en cuatro o cinco años todos los clubes tendrán sus propias instalaciones y sedes sociales.

Por otro lado, la Asociación está obligando a los clubes a mantener divisiones inferiores como condición imprescindible.

A propósito de esta medida este año entrarán en vigencia dos aspectos que los considero importantes y que estarán a cargo de la propia Asociación: una escuela de fútbol, donde se enseñen las bases mismas de la práctica de este deporte y la escuela de árbitros.

—Santa Cruz tiene condiciones para convertirse en un semillero. ¿Están aprovechando el capital humano con que cuenta?

—En realidad nosotros ya estamos exportando jugadores. En los últimos dos años hemos exportado al interior más jugado-



**"HEMOS TRABAJADO POR EL DEPORTE CRUCEÑO"**

—Sí, tenemos jugadores brasileños y paraguayos, pero nuestra intención es darle al fútbol cruceño su sello propio, tendemos a lograr un sistema nuestro. Aunque estamos asimilando al fútbol brasileño le damos al nuestro características originales, explotando al máximo las cualidades innatas del atleta cruceño.

solo, pero que lo hubo es innegable. Que no nos hayamos clasificado es otra cosa, esas son cuestiones del fútbol.

Tal vez no teníamos capacidad para participar en la copa, pero una observación imparcial, en comparación con años anteriores, demostró que hubo mejoría pe-

—Si le pidiéramos el nombre de un dirigente que reúna las condiciones para dirigir al fútbol nacional ¿a quién lo designaría?

—Todavía no me he ocupado de ese problema. No fue mi preocupación buscar al futuro presidente de la Federación.

**BRASIL YA ESTA EN GUADALAJARA GRAN RECEPCION AL FAVORITO DE LA COPA RIMET**

MEXICO D.F., 4 (AFP).— Los periodistas que componen la avanzada del Brasil y que se encuentran ya en Gualajara, declararon unánimemente que es muy posible que el equipo brasileño se lleve una vez más la copa Jules Rimet.

Recordaron, de pasada, que los brasileños fueron campeones del mundo dos veces: una en 1958 y otra en 1962 y señalaron que el cuadro ideal de Brasil para la copa del mundo es el que acaba de vencer a Austria con la maravillosa combinación de Pelé y Tostao en la delantera.

Refiriéndose a Pelé, el enviado de "O Globo", Roberto Garofalo, afirmó que se encuentra física y amigablemente como en sus mejores tiempos, pero ahora, con los nuevos sistemas, Pelé juega para Brasil y no Brasil para Pelé, dijo.

**RECEPCION**

Tras llegar a Guadalajara el famoso Pelé fue llevado en hombros, frente a los grandes ventanales de las salas de espera del aeropuerto, donde un conjunto de más de 200 mariachis entonaban el típico son "La Negra" y ya con el sombrero de charro coronando su amplia sonrisa, agradeció conmovido el recibimiento de la afición mexicana.

Otro de los más evacionados a su llegada fue Eduardo Goncalves Andrade, Tostao, quien dijo que se encuentra en buen estado de salud y que podrá jugar todos los partidos en que participe su equipo.

Es la tercera vez que viene a México y la primera a Guadalajara. Tostao lucía unos enormes anteojos oscuros.

El doctor Lidio Toledo, que integra la delegación brasileña, dijo que todos los jugadores vienen en perfecto estado físico y por consiguiente, en todos los partidos se contará con los elementos necesarios.

El embajador brasileño expresó a AFLP su satisfacción por el recibimiento así como por las magnificas condiciones del alojamiento que visitó junto con el gobernador Medina Ansensio, de la selección en las Suites Caribe, hacia las que se dirigieron en autobuses especiales tras que llegaron los jugadores.

Pese a que también para la mayoría de los periodistas aztecas, México es nuevamente el gran favorito, conviene recordar que el grupo tres que va a disputarse en Guadalajara, por los octavos de final, está integrado por el actual campeón mundial, Inglaterra, y por un gran equipo de potencia como es Checoslovaquia, varias veces finalista mundial.

**¡PRONTO!** **Enfoques** LA GRAN REVISTA BOLIVIANA **IMPACTO sin precedentes**

SI SU DESTINO ES

# VIENA



SU LINEA AEREA ES **IBERIA**...

IBERIA lo lleva a MADRID - puerta de entrada a Europa. Desde España, IBERIA le ofrece 80 vuelos diarios a cualquier otra ciudad europea, en sus cómodos aviones y con el tradicional servicio Rosa Real a bordo. Y recuerde que en IBERIA, hablamos su propio idioma. Consulte a su agente de Viajes IATA o en las oficinas de

**IBERIA**   
LINEAS AEREA DE ESPAÑA  
DONDE SOLO EL AVION RECIBE MAS ATENCIONES QUE USTED  
Av. 16 de Julio Edif. Petrolero-Telfs. 42115 - 20270 - 24378

## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

### AVISO

Frente a la serie de comunicaciones aparecidos en la prensa de esta ciudad, por parte de la ASOCIACION DE INDUSTRIALES FARMACEUTICOS, relativo a la dictación de la Resolución Suprema N° 152499 de 23 de abril último, que reestructura la Comisión Técnica Calificadora, para el establecimiento de las listas de productos farmacéuticos, similares o no, para efecto de su importación o prohibición, así como el del aumento de las tasas que se cobran para la realización de los análisis de iguales productos, el Ministerio de Previsión y Salud Pública deja establecido lo siguiente:

**PRIMERO.** Es preocupación del Gobierno Revolucionario buscar todos los medios que concurran al abaratamiento real y efectivo de las drogas y productos farmacéuticos en el país, cuyos precios son los más altos del mundo, como los D.S. 08878 y 08964 de 31 de Julio de 1969 y 27 de Octubre del mismo año respectivamente, relativos al establecimiento de laboratorios industriales de fabricación y fraccionamiento por las firmas extranjeras que importan sus productos al país, así como es de la rebaja del 10% de las utilidades de las farmacias.

**SEGUNDO.** Al mismo fin, y en forma simultánea se viene estudiando otras medidas que hagan posible la adquisición de drogas y productos farmacéuticos, nacionales o extranjeros, a precios que sean competibles con la economía de la mayoría de la población. Para este propósito se ha dictado la Resolución Suprema N° 152499 de 23 de Abril último, que dispone la reestructuración de la COMISION creada por D. S. N° 145701 de 26 de Julio de 1968, integrada por los señores Médicos, Industria Farmacéutica Nacional, Asociación de Importadores de productos Farmacéuticos y Asociación de Bioquímicos Farmacéuticos, bajo la dirección de la Subsecretaría de Salud Pública, teniendo a su cargo las tareas de elaborar listas de los llamados "Similares", para efectos de la prohibición de importación dispuesto por D. S. N° 08322 de 9 de Abril de 1968.

**TERCERO.** La anterior Comisión que venia funcionando compuesto por numerosos delegados, no todos conocedores del aspecto científico del problema, hizo necesario reestructurarla como organismo asesor estrictamente médico-científico, ya que se trata de una labor que permita establecer debidamente la calidad de "Similares", puesto que en la práctica se producen constantes reclamaciones de falta de drogas, principalmente observadas por el cuerpo médico, que siendo en apariencia y de composición similares, en su aplicación se deja sentir por la falta de otros elementos químicos esenciales en los dife-

rentes casos de prevención, fomento y recuperación de la salud.

**CUARTO.** En cuanto a la reclamación de los llamados "genéricos" si no se autoriza su autorización aduciendo la condición de "similares", se burlaría uno de los principios que haga efectivo su abaratamiento, contrariamente el D. S. N° 08878 de 31 de Julio de 1969, que dispone la instalación de Laboratorios y Plantas Industriales de fabricación y Fraccionamiento.

**QUINTO.** El D. S. N° 08322 de 9 de Abril de 1968, ha tenido el propósito de favorecer nuestra balanza comercial y de pagos, protegiendo al mismo tiempo a la Industria Nacional, entre ellas a la Farmacéutica, para que en un futuro próximo pudiera ofertar productos de mejor calidad y a precios competitivos. Esta finalidad no se cumplió si se agravará si la industria no racionalizan sus costos, oferta, mejor calidad y a precios bajos, porque la Integración del Pacto Subregional Andino, nos conducirá en el tiempo, a la desgravación arancelaria, en cuyas condiciones la Industria Nacional, no tendrá la oportunidad de hacerse presente en el mercado integrado.

Igualmente, la prohibición de importaciones sin estudios apropiados y cuidadosos, viene favoreciendo el contrabando en un mercado donde el precio de las drogas es muy elevado.

**SEXTO.** Finalmente, en cuanto dice relación al incremento de las tasas para el análisis en Laboratorios de los productos farmacéuticos nacionales y extranjeros, se ha dictado la R.S. N° 152017 de 19 de Mayo del año en curso, incrementando a \$b. 600, suma esta que permitirá adquirir los productos y reactivos químicos e instrumental necesario para su análisis con miras a lograr en lo futuro el equipamiento de un Laboratorio Central, donde se realicen todos los análisis que sean necesarios. También se ha resuelto en dicha Resolución, que los productos que no puedan analizarse en el país por falta de medios necesarios, se lo realizará en un laboratorio del exterior, medida recomendada por la Organización de la Salud, por cuenta del fabricante o productor, sin que influya en el costo de venta de las drogas.

Las sumas recaudadas por este concepto, son depositados en el Tesoro General de la Nación, en cuenta especial del Banco Central de Bolivia, de conformidad a lo dispuesto por el D. S. N° 09060 de 13 de Enero del año en curso.

La Paz, 4 de Mayo de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

# NEGOCIAN BOUT DE URTAIN CON NEGRO FRAZIER

Madrid, 4 (ANSA).- Al boxeador español Urtain, flamante campeón europeo de peso pesado, le habrían ofrecido 160 millones de pesetas (un dólar=70 pesetas) por un match por el título con el negro norteamericano Joe Frazier.

El match debería tener lugar en una de las siguientes ciudades: Nueva York, Miami, Las Vegas o Reno. Lo informa el diario deportivo "AS", destacando que la elevada cifra constituiría la bolsa del campeón.

# MEDIO CAMPO MEXICANO ES MOTIVO DE JUICIOS

Toluca, México, 4 (AFP).— El entrenador rumano de fútbol, Valentin Stanesco, emitió juicios sobre el desempeño y capacidad de los jugadores mexicanos que intervendrán en el inminente mundial por la copa Rimet tan pronto los vio frente a sus propios pupilos hace algo más de 10 días.

Para Stanesco lo mejor del equipo mexicano no está precisamente en la zaga, como generalmente se estima, sino en los centrocampistas que —dijo— "cuando muy bien su área y alimentan perfectamente a sus delanteros".

Estos sin embargo, no saben aprovechar el momento propicio y no tiran a gol de primera intención, sino que buscan pasar el balón a un compañero como si se tratara de una patata caliente.

Desde luego que la presencia de 5 titulares aztecas le quita algo de fuerza al técnico-crítico pues frente al equipo "B" de Rumania los mexicanos "A" pudieron haber terminado en blanco el marcador.

La defensa es, de todos modos, la actual preocupación del adiestrador mexicano.

# PROTESTAS ITALIANAS

Roma, 4 (ANSA). Como era de esperarse, la publicación de los nombres de los veintidós futbolistas que irán a México para defender los colores italianos en el campeonato mundial, despertó una oleada de polémicas en la prensa.

Más o menos todos los diarios italianos lamentan la exclusión de jugadores como Chiarugi, Salvatore, Prati y Corso, que en el pasado, en el seleccionado nacional, han proporcionado actuaciones de gran relieve.

"¿Cómo se puede ir al campeonato mundial sin un ala de rol? —escribe "Il Messaggero" de Roma— ¿cómo se puede —insiste el diario romano— renunciar a un Chiarugi cuando el único partido brillante de los últimos tiempos del seleccionado italiano fue precisamente aquel contra Alemania, donde debutó Chiarugi, el verdadero portador de una oleada de frescura en el equipo?"

Los seleccionadores italianos eligieron demasiados centrocampistas y solamente dos "puntas" (Riva y Anastasi); esta es la crítica que más a menudo se repite en los diarios. Se hace intérprete entre otros "Il Giorno" de Milán, que escribe: "No se entiende en base a qué proceso mental nuestros seleccionadores llegaron a la conclusión que dos puntas son más que suficientes para México."

Dos puntas y tantos centrocampistas. Se puede explicar de esta manera: se jugará en retaguardia y sólo con las puntas en contraataque, aplicando el esquema de "Cagliari". Los esquemas están bien. Falta ver si no se verificará el caso de fuerza mayor. Naturalmente aquí Riva está fuera de la cuestión: si él no jugara este discurrir acabaría inmediatamente.

Los periodistas preguntaron al seleccionador único por qué había "excluido" al alero Florentino Chiarugi y al defensa turinés Salvatore, decisión que asombró a los observadores.

Valcareggi respondió: "Es inútil hablar hoy de los ausentes. Debemos preocuparnos de la condición física de los jugadores, del partido que disputarán en Lisboa contra Portugal el 10 de mayo y de nuestra partida hacia México, fijada para el 16 de mayo".

No cabe duda que Valcareggi ha olvidado el fracaso del seleccionado italiano en el mundial de Inglaterra, en 1966, que fue causa de la destitución de Edmundo Fabbrini, a la sazón responsable del grupo.

# S.ROUS EN LA FIFA OTROS CUATRO AÑOS

Zurich, 4 (AFP).— El presidente de la FIFA (Asociación Internacional de Fútbol), Sir Stanley Rous, dirigirá la organización durante cuatro años más, se confirmó aquí.

Sir Stanley es el único candidato al cargo y será confirmado en sus funciones por el Congreso de la FIFA que se reunirá el 23 de junio próximo en México.

Preside la FIFA desde 1961. El 25 de abril cumplió 75 años.

# PUGILISTA NOVELLA NO PELEARA MAS EN CHILE

Santiago de Chile, 4 (AFP).— La Federación chilena de boxeo acordó suspender de toda actuación en Chile al boxeador peruano, Julio Novella, en razón de injuriosas declaraciones formuladas por el pugilista, tras perder su combate ante el chileno Ramón Abuerto.

La Federación, agregó que la sanción será comunicada a la CLAB (Confederación Latinoamericana de Boxeo), sin perjuicio de enjuiciar criminalmente a Novella por injurias vertidas contra dirigentes.

El boxeador Novella, dijo a un diario de aquí, que "los jurados son unos ladrones. Estoy indignado pues lo justo habría sido un empate. Esto ocurre en todas partes. Porque los jueces apuestan. Sí, señor, sé que hay aquí uno. Me lo dijo un amigo mío. Los jueces trabajan con los apostadores en todas partes, lo sé".

# ANUNCIAN RETIRO DEL DT. BRANDAO

MONTEVIDEO, 4 (ANSA).— La prensa local anuncia un inminente retiro de la dirección técnica de Peñarol del brasileño Oswaldo Brandao.

La noticia no se ha podido confirmar oficialmente en el club aurinegro, y tampoco se ha obtenido una declaración al respecto del propio Brandao, pero algunos índices registrados en las últimas horas, como gestiones que ha realizado el técnico relacionadas con el abandono del apartamento que ocupaba en esta ciudad y la gestión de pasajes a Río de Janeiro para su esposa, además de diversas medidas adoptadas en su relación con funcionarios de la concentración de Peñarol en "Los Aromos", permiten suponer que el técnico se retirará del cargo al vencimiento de su contrato, el próximo 31 de mayo.

Por otra parte, se ha señalado que Brandao ha mantenido nuevas discrepancias con algunos jugadores del plantel, reeditándose las situaciones creadas hace algunos meses, con el saldo del retiro de los veteranos Abbade y Joya, y el entredicho con Goncalvez y Spencer, además de la "liquidación" de numerosos jugadores que fueron transferidos a otras instituciones.

# EL TERCER MUN DE GIANNI RIVERA

Roma, 4 (AFP).— De los 22 jugadores convocados, tan sólo uno participó en los dos últimos campeonatos mundiales de Chile e Inglaterra.

Gianni Rivera, quien vistió la camiseta internacional en 38 oportunidades. Hay un jugador que le supera en ese aspecto: el zaguero del Internazionale de Milán, Giacinto Facchetti, 45 veces internacional.

Les siguen, Mazzola 36 selecciones, Burginich 32, Domenighini 21, Albertosi 20, Rosato 18, Lovetti 17, Riva 15, Juliano 13, de Sisti 11, Zoff 10, Anastasi y Bertini 8, Puja 6, Vieri y Poletti 4 y Cera 2.

El jugador más joven es Pietro Anastasi, quien nació el 7 de abril de 1948, y el más viejo es Giorgio Puja nacido el 8 de marzo de 1938.

# SALDIVAR DA CONSEJOS A SU CUATE OLIVARES

CIUDAD DE MEXICO, 4 (ANSA-INFORMEX).— "Méritos debemos hacer todos para llegar a disputar un título mundial. Y pienso que Rubén Olivares, pese a ser campeón mundial de los gallos, debe realizarlos si es que quiere disputar el campeonato mundial de los plumas".

Así se expresó el mexicano Vicente Saldivar, actual retador oficial al título que tiene en su poder Johnny Famechon, refiriéndose a las declaraciones de Olivares en el sentido de que ahora quiere disputar la corona mundial al vencedor de Famechon y Saldivar.

"Ahora que si quiere enfrentarse conmigo —dijo Vicente— no habrá que esperar mucho tiempo ya que después del combate que sostendrá contra Johnny Famechon en Roma, por el título mundial, estoy a su disposición, para que nos enfrentemos en el lugar que desee".

"Yo —continuó diciendo el excampeón mundial pluma— nunca he temido enfrentarme a mis rivales más peligrosos. A todos considero que les he ganado en buena lid, y por lo tanto si Olivares quiere pelear conmigo que espere su turno".

# Leite combatirá con el francés Menetrey

París, 4 (AFP).— El campeón de Francia de los Welters, Roger Menetrey, Boxeará contra el brasileño Edmundo Leite el próximo 11 de mayo en el Palacio de los Deportes de París, anunciaron los organizadores. En la misma velada, el neozelandés Julio Viera se enfrentará al superligero francés Baldassarri Pi cone.

# SEPARARON A NICOLA PIETRANGELI EL TENISA JUGO 159 PARTIDOS DE LA DAVIS EN 16 AÑOS

ROMA, 4 (ANSA).— Nicola Pietrangeli, el tenista romano que ha disputado 159 encuentros de copa Davis defendiendo por 16 años consecutivos los colores italianos, ha sido excluido de la formación italiana para esta prestigiosa copa.

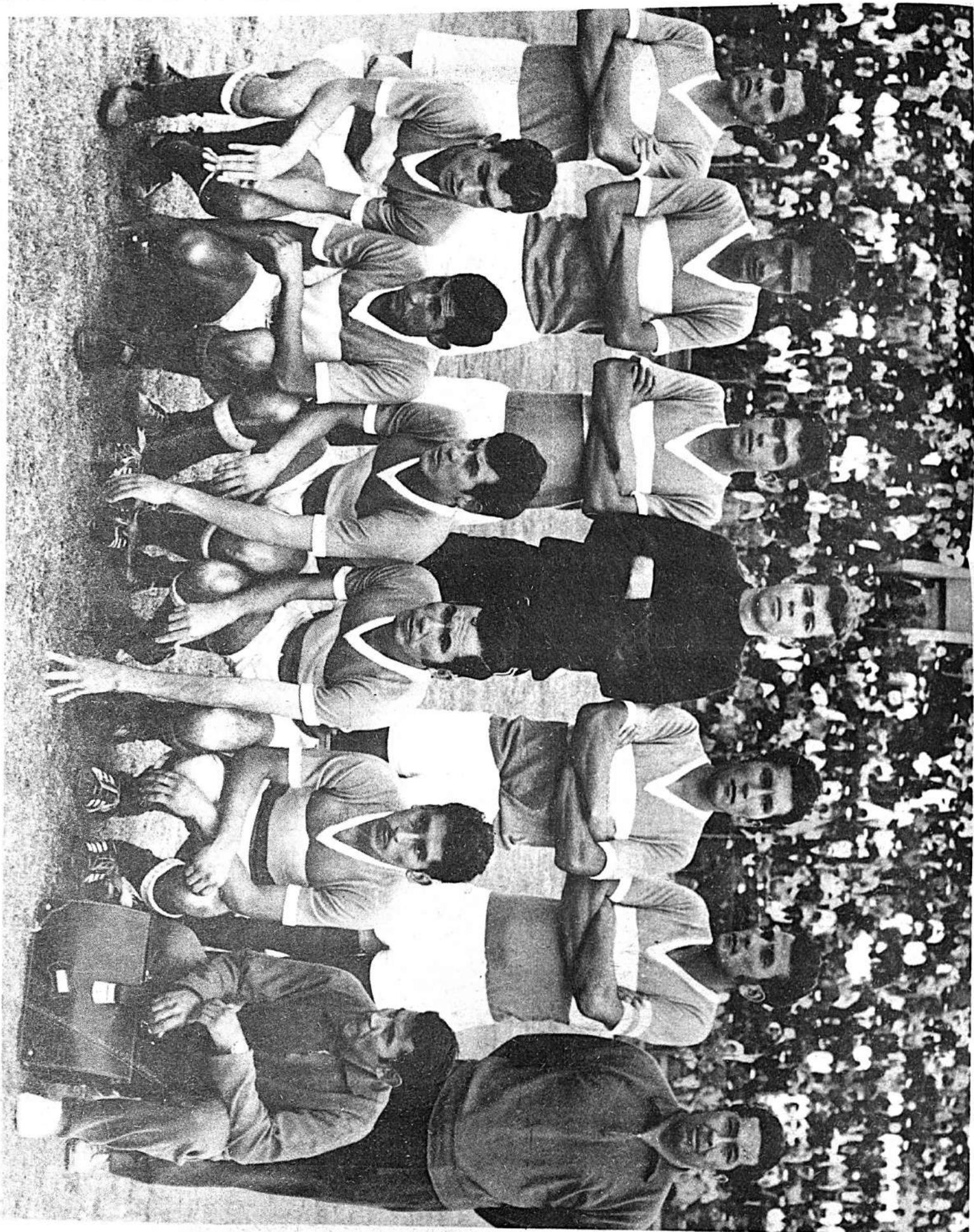
La federación de tenis anunció el equipo italiano para los encuentros del 7 al 9 de mayo con Checoslovaquia en Grugliasco (Turin), pero entre los tenistas elegidos falta el nombre del Pietrangeli.

En efecto, los jugadores italianos para el primer turno son: Adriano Panatta, Pietro Marzano y Franco Bartoni, todos de 20 a 22 años. Pietrangeli tiene 36, y justamente en su última partida, hace poco, en el campeonato de tenis de Italia fue eliminado por Bill Bowrey. La derrota resultó un factor determinante para su exclusión de la copa Davis, si bien el jugador, ese día, sufría de gripe.

La carrera de Pietrangeli representa probablemente un record internacional. Debutó en la Davis en 1954 en Madrid batiendo a Ferrer. Después vino una etapa brillante junto a Orlando Sirola y Giuseppe Merlo: los tres tenistas llevaron los colores italianos muchas veces al triunfo en diversos torneos. El mejor trabajo de Pietrangeli y Sirola fue en 1960, en un encuentro de la copa Davis contra Estados Unidos; perdedores por 0 a 2 contra Buchholz y Mac Kinley, los italianos ganaron el doble y sucesivamente los dos singles venciendo a los norteamericanos por 3 a 2. La exclusión de Pietrangeli, motivada con la necesidad de rejuvenecer el equipo, ha levantado numerosas protestas e inclusive una interpelación en el Parlamento. El tenista mandó una carta al presidente de la Federación en la que expresa su "profunda conmoción" por haber sido excluido y desea a los jóvenes tenistas todas las satisfacciones que él tuvo.

**¡PRONTO!** **Enfoques** LA GRAN REVISTA BOLIVIANA **IMPACTO sin precedentes**

**S T O R M E R S  
D E**



**C H U Q U I S A C C A**